

GENTILEZA DE "LA NACIÓN"

EJEMPLAR NO VENDIBLE

En Comisión de la Cámara de Diputados

APROBADA LA ABOLICION DE LA

PENA DE MUERTE



Escenas como la presente no volverán a repetirse en nuestro país si el Congreso acepta el predicamento de la Comisión del Senado que acordó abolir la pena de muerte.

¡GRATIS!

EXIJA HOY LA NUEVA REVISTA DEPORTIVA DE La Nación



La lluvia alegre cayó ayer sobre el reseco Santiago. El fenómeno no provocó molestias entre transeúntes, que solidarizaron con los angustiados agricultores. Así, estas dos bellas damas reciben con sonrisas la dádiva del cielo.

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

LIII - Santiago de Chile - Jueves 27 de Junio de 1968 - Precio: E° 0,50 - Edic. Aérea: E° 0,55 - N° 18.468

DENUNCIAN

NUEVO BROTE GUERRILLERO EN BOLIVIA

Ya no Queda Duda

CIENTIFICAMENTE IDENTIFICADOS HUESOS DE SAN PEDRO APOSTOL

APROBADA LA REFORMA DE ENSEÑANZA SUPERIOR

SE INAUGURA ESTA TARDE

VILLA "PRESIDENTE FREI", EL CONJUNTO HABITACIONAL MAS GRANDE DE CHILE

SE INAUGURA ESTA TARDE:

Villa "Presidente Frei", Nuevo Rostro de la Comuna de Ñuñoa

Con una bendición ecuménica será inaugurado esta tarde, a las 18 horas, el grupo habitacional más grande construido en nuestro país.

La "Villa Presidente Frei" está destinada a convertirse en un centro habitacional y comercial de primer orden. Al mismo tiempo que marcará rumbos para futuras construcciones de esta naturaleza.

El propio Presidente de la República estará presente en la ceremonia. A ella también asistirán los Ministros de la Vivienda y del Trabajo, Juan Hamilton y Eduardo León, respectivamente; Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; Vicepresidente de la CORVI, Héctor Valdés; Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León, autoridades edilicias de la comuna de Ñuñoa y dirigentes de Juntas Vecinales.

La bendición del grupo habitacional estará a cargo del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y representantes de las iglesias protestantes, ortodoxas y judías.

El Vicepresidente de la CORVI hará entrega de estos edificios que recibirá el máximo personal de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquiñta. Y ello, en razón a que todas estas viviendas han sido adjudicadas a imponentes de dicha institución previsional.

El grupo habitacional, en total, consta de 3.818 viviendas y 33 locales comerciales. Se contemplan, además, oficinas administrativas, bibliotecas, cuartel de bomberos, centros sociales, grupos escolares, dos iglesias, cinco parvularios, un retén de carabineros, un supermercado, centros de esparcimiento y una unidad sanitaria.



Vista parcial de la "Villa Presidente Frei", que el Jefe del Estado inaugurará esta tarde. Este conjunto habitacional está destinado a transformarse en el nuevo rostro de la comuna de Ñuñoa.



"MARISCADORAS"

El próximo sábado podrá el público admirar una nueva muestra del gran pintor marino chileno, Arturo Pacheco Altamirano. En la Sala "Angelmo" —camino del Alba esquina camino de La Fuente— en Villa Los Dominicos, a partir de las 17 horas se exhibirán sus últimas pinturas. En el grabado, el cuadro "Mariscadoras".

POZO DE GAS DE LEBU AUMENTO AL DOBLE SU PRESION

Se inició el desarme de la torre de perforación que realizó los trabajos en el Pozo Lebu No 2, que arrojó gas de petróleo.

Este equipo de perforación será enviado a Curanilahue, a efectuar trabajos similares, conforme al plan trazado de exploraciones para la provincia de Arauco.

Actualmente ha sido cerrado. Como se sabe, cuando surge positivo un pozo, ya sea de gas o de petróleo, se tapa y se coloca en su boca un artefacto llamado "árbol de Pascua", que es como un grifo del agua potable, pero más complicado y con más manivelas y válvulas. Este "árbol de Pascua" se abre cuando se desea y deja salir el chorro de gas o líquido.

Intertanto, trán de Magallanes diversos técnicos y especialistas con toda clase de instrumental para medir la presión, el volumen y diversos otros factores, del gas.

Entendidos estiman que el hecho de que haya surgido gas mezclado con arena, barro y agua salada, indica que el pozo, o mejor dicho la napa, se está limpiando de estos elementos y luego el gas podrá surgir con mayor potencia. Actualmente los pozos de gas que se explotan en Punta Arenas tienen una capacidad aproximada de 100 mil metros cúbicos diarios. Si surgen varios pozos más de esta categoría en Arauco, sería totalmente comercial instalar su explotación y, para ello, habría que hacer las instalaciones necesarias, que son de un valor de alta cuantía.



ENZO CASTRO MORALES

Seminarios de Adiestramiento para Artesanos

Un total de 101 seminarios de adiestramiento para elevar la capacidad empresarial de pequeños industriales y artesanos, realizó el año pasado el Departamento de Entrenamiento, conjuntamente con el Departamento del Servicio de Cooperación Técnica, dependiente de la CORFO.

De este total, 41 se impartieron en el Norte Grande; 29 en la zona de Santiago y alrededores; y 31 en la zona sur.

Los cursos fueron destinados especialmente a aumentar los conocimientos de los participantes en materias de administración de sus empresas.

Aniversario del Grupo Artillería Motorizado "Maturana"

Con una ceremonia militar se conmemoró ayer a las 11.30 horas, el cuadragésimo tercer aniversario del Grupo de Artillería Motorizada N.º 2 "General Marcos Maturana". Asistieron diversas autoridades militares y civiles, representantes delegados del Regimiento Sim-

bólico "Santa Bárbara", reservistas y familiares del contingente.

El grupo Maturana se creó en 1895. Su nombre lo lleva en honor de uno de los más ilustres oficiales de la artillería chilena durante el siglo pasado.

EL DIRECTOR DE CIPEC VISITARA NUESTRO PAIS

El día 2 de julio próximo llegará a nuestro país el Director del CIPEC, Sacha Gueronik. El CIPEC es el organismo que agrupa a todos los más grandes países productores y exportadores de cobre del mundo, y tiene su sede en París.

En el CIPEC participan: Chile, Perú, Zambia y el Congo (Kinshasa). El señor Gueronik permanecerá en nuestro país hasta el 10 de

julio próximo y durante su permanencia tomará contacto y celebrará reuniones de estudio con el Ministro de Minería, Alejandro Hales, con el Vicepresidente de la Corporación del Cobre, José Claudio Vial, y con altos personaleros de la actividad cuprera nacional.

Asimismo, realizará visitas a diversos minerales y a la Fundición y Refinería de Las Ventanas.

Modernización de Correos

Presidida por el Ministro del Interior, Edmundo Pérez, se efectuó una reunión en la sala de Consejo de la Dirección General de Correos y Telégrafos, destinada a analizar los planes de modernización que está realizando ese Servicio y proyectos de importancia para el desarrollo de las comunicaciones en el país.

El pozo en que surgió petróleo tuvo el día siguiente una potencia doble de presión y generó más de sesenta mil metros cúbicos de gas.

Actualmente ha sido cerrado. Como se sabe, cuando surge positivo un pozo, ya sea de gas o de petróleo, se tapa y se coloca en su boca un artefacto llamado "árbol de Pascua", que es como un grifo del agua potable, pero más complicado y con más manivelas y válvulas. Este "árbol de Pascua" se abre cuando se desea y deja salir el chorro de gas o líquido.

Intertanto, trán de Magallanes diversos técnicos y especialistas con toda clase de instrumental para medir la

presión, el volumen y diversos otros factores, del gas.

Entendidos estiman que el hecho de que haya surgido gas mezclado con arena, barro y agua salada, indica que el pozo, o mejor dicho la napa, se está limpiando de estos elementos y luego el gas podrá surgir con mayor potencia. Actualmente los pozos de gas que se explotan en Punta Arenas tienen una capacidad aproximada de 100 mil metros cúbicos diarios. Si surgen varios pozos más de esta categoría en Arauco, sería totalmente comercial instalar su explotación y, para ello, habría que hacer las instalaciones necesarias, que son de un valor de alta cuantía.

CENTROS DE MADRES, JUNTAS VECINALES, GREMIOS, POBLADORES

CLUB DE LEONES: SAN BERNARDO

La nueva Junta Directiva designó recientemente el Club de Leones de San Bernardo. "Dicha institución" será presidida por Enrique Lafuente García, presidente; primer vicepresidente, Romeo Molina Elgueta; segundo vicepresidente, Osvaldo Courty de Barra; tercer vicepresidente, Marcelo Marioni Avila; pro secretario, Juan Carlos Larraín; secretario, Jorge Berna Arriaga; tesorero, Juan Ocarroll Ferrer; donador, Jorge Hasbun Selaine; tesorero, Jorge Praga; vocales, Eugenio Morales, Teodoro Sarralde Lagos, Hugo Morales Bizama y Mario Candia Vignati. La ceremonia de transmisión del mando se verificó el sábado 27 de julio.

PROMULGACION DE LEY DE JUNTAS VECINALES

Se espera que por lo menos cincuenta mil pobladores estén presentes en la ceremonia a celebrarse el 19 de julio próximo, cuando el Presidente de la República promulgue en el vecino puerto de Valparaíso, la Ley sobre Juntas de Vecinos, Juan Cabrerá y Eliana Pindia, presidentes de las Juntas Vecinales de Juntas Vecinales y Centros Comunitarios de ese puerto, respectivamente, están ultimando los preparativos de la "Fiesta del Poblador" a celebrarse entre los

El día 12 de esta semana será inaugurada la "Fiesta del Poblador" en el sector de Valparaíso. Posteriormente, las Juntas de Vecinos y Centros de Madres serán recibidos en sesión solemne por la Municipalidad. Además, se contempla en el programa la presentación de una muestra de los trabajos comunitarios verificados por esas organizaciones.

RECOLECTAN FONDOS PARA HOSPITAL DE NIÑOS

La Federación de Centros de Madres de la Población José María Caro, inició una campaña destinada a recolectar fondos para destinarlos al hospital comunitario que atiende a los niños desnutridos de ese sector. Esta cruzada podrá concretarse mediante reuniones barriales que se verificarán todos los días sábado en la sede comunitaria del sector "B", Raquel Torres, que integra el comité de captación de fondos de esa Federación, manifestó a LA NACION que esperaba contar con la mayor colaboración posible de parte de los propios pobladores por cuanto la iniciativa iba en beneficio de sus mismos hijos. Agregó, que el mantenimiento de este Hospital Comunitario requería de una atención especial por parte de los vecinos de la Población "José María Caro", muchos de los cuales ya estaban a disposición de la Federación.

CONFLICTO LAN SIN SOLUCION

No han prosperado las gestiones realizadas por el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco, para solucionar el conflicto que afecta a un sector de los empleados de Línea Aérea Nacional, LAN. No obstante, la citada empresa ha continuado verificando sus vuelos tanto nacionales como internacionales, con absoluta normalidad.

LOS OPERADORES DE CINE

También sigue en campaña de espera la huelga declarada el sábado pasado por los operadores de ochenta cines de nuestra capital, que afecta a 18 empresas. El mediador José San Francisco ha continuado entrevistándose con las partes en conflicto en busca de una fórmula que permita superar esta impasse. Se espera que en las próximas horas, pueda llegarse a un acuerdo.

POBLACION NUEVA SANTA JULIA: NUNCA

La directiva de la Junta de Vecinos de la Población Nueva Santa Julia, de Ñuñoa, ha hecho circular una invitación para asistir a la entrega de títulos de dominio, que se efectuará mañana 28, a las 19 horas. Este acto tendrá como escenario la sede de esa entidad comunitaria, ubicada en calle Santa Julia, esquina de Los Espinos.

Orlando Ovando Orellana, presidente, y Enrique Candia Arriaga, secretario, manifiestan que en esta ocasión desean dar a conocer a todos los asistentes, los esfuerzos desplegados por las autoridades de Gobierno, para conceder estos títulos a los habitantes de ese grupo habitacional.

SOLUCIONO LOTA GREEN

Sin pliego de peticiones ni huelga, fue solucionado el problema económico y social presentado por los trabajadores de la Industria Lota Green, que funciona en ese Centro minero. Para lograr esta solución, se amplió hasta el 31 de diciembre próximo la vigencia de los actuales convenios vigentes.

Para suscribir este acuerdo, se firmó la respectiva acta en la Inspección del Trabajo de Coronel. Con anterioridad, sólo tenían efectos los convenios de los empleados hasta el último día de cada año. Ahora, los obreros que elevaban sus pliegos en julio, nivelaban con aquellos sus requerimientos económicos, con lo cual desapareció toda posibilidad de conflicto.

PAPELES Y CARTONES

Mientras tanto, en la tarde de ayer continuaron las conversaciones tendientes a lograr una solución a la prolongada huelga que mantienen los trabajadores de la industria papelera de Puente Alto. En las reuniones celebradas anoche, entre personeros de la empresa y representantes sindicales, prosiguieron discutiendo siete puntos pendientes en el pliego de peticiones, esperando que en algunos de ellos, pudiera producirse acuerdo.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-0
 Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
 REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Partido Comunista Ante los Sucesos de Francia

Su escenario y la magnitud y radicalidad de las posiciones que estaban en juego le han dado a los últimos acontecimientos políticos franceses una dimensión de ejemplaridad universal, a cuyas implicancias difícilmente podrán hacer caso omiso los partidos comunistas del mundo occidental.

La victoria del General De Gaulle tiene como correlato necesario la caída vertical del comunismo francés que hasta hace algunos días se sentía en la cúspide de su ascenso político y a breve distancia del poder. Los comunistas franceses confiaban en haber sacado amplio provecho de los sucesos de mayo último, donde los manifestantes habían llegado hasta arriar los pabellones nacionales para izar las viejas banderas rojinegras del anarquismo revolucionario. El gesto no significaría en ningún caso un triunfo de los anarquistas, pero señalaba hacia una erosión de la institucionalidad republicana por cuyas brechas los comunistas podían filtrar sus cuadros organizados hasta el corazón actuante de los mecanismos de poder.

Sin embargo, en esta oportunidad, el Partido Comunista se estrelló una vez más contra lo que constituye invariablemente su muro infranqueable: la consulta libre y abierta a la ciudadanía en el seno de una comunidad democrática, donde la pluralidad de tendencias y la libertad de expresión estén realmente garantizadas. En esta situación el antecedente fresco de los sucesos de mayo resultó fatal para las aspiraciones comunistas. La violencia de las manifestaciones de entonces, lejos de actuar contra la estabilidad republicana, pesó en la ciudadanía como un llamado hacia la cautelación del orden y la institucionalidad de la nación y la determinó a volverse hacia quienes la podían defender con mayor eficacia. La pérdida de alrededor de medio millón de votos experimentada por el Partido Comunista ha demostrado el sano sentido práctico del pueblo francés, que desea el progreso, pero sin pasar por las alternativas odiosas de la anarquía. Este mismo sentido práctico no está ausente en absoluto en las demás naciones. Ante esta consideración elemental deberían detenerse a reflexionar un momento los comunistas de todo el mundo y muy particularmente los comunistas chilenos, para quienes la lección de Francia aparece especialmente provechosa.

El Partido Comunista francés em-

pleó una doble táctica cuya ambigüedad continuó por neutralizar sus términos opuestos y castigar a los mantenedores de esa ficción. Por una parte, los comunistas jugaron al "marxismo evolucionado" con apertura de diálogos hacia todos los horizontes, convivencia democrática en el seno de una comunidad pluralista, respeto y tolerancia por las ideas y los grupos discrepantes. Con estos elementos los comunistas franceses consiguieron hacer retroceder a segundo plano su realidad totalitaria y abrirse camino en las capas menos precavidas y más fácilmente sugestionables de la población. Pero, al mismo tiempo, no olvidaron las enseñanzas de Lenin sobre la utilización de la legalidad para precipitar desde ella las crisis de violencia y, apenas hubo ocasión, fomentaron los desórdenes en todos los frentes en un esfuerzo indisoluble por hacer caer al Gobierno constituido.

En ese momento el pueblo francés, al que se había anestesiado en sus centros defensivos con la imagen de un nuevo marxismo, percibió la verdadera dimensión de la antigua amenaza totalitaria y reaccionó multitudinariamente para concurrir con sus votos a fortalecer la columna republicana del poder. Una vez más se puso en evidencia la desagradable verdad: el comunismo sólo puede operar enmascarado, disimulando sus verdaderos propósitos y medios. Cuando la careta cae, como en el caso de Francia, las multitudes rechazan el rostro entrevisto por un instante.

Entre nosotros, los comunistas han optado por olvidarse con increíble celeridad de los sucesos franceses. El diario "El Siglo" destinó amplio columnaje a las informaciones previas a las elecciones. Ahora, cuando sus resultados iniciales han constituido un hecho político de gravitación mundial, ya no hay comentarios ni crónicas sobre el tema. Al parecer, los comunistas han considerado la lección demasiado ilustrativa como para discutirla en público. Desnudados, por semejanza de situaciones, en sus verdaderos propósitos, en la ambigüedad de sus tácticas y en el contenido real de sus "diálogos" y "convivencias democráticas", se han resguardado tras un silencio prudente y defensivo.

Sin embargo, es indispensable que tras este silencio de última hora la opinión pública chilena perciba el gran clamor que se eleva de Francia y oiga en él las experiencias y verdades que contiene.

CREDITOS A LA AGRICULTURA ORGANIZADA PARA REDUCIR LOS DAÑOS DE LA SEQUIA

Una línea amplia de créditos para ir en ayuda de la agricultura afectada por la sequía fue aprobada por el Ministerio de Agricultura, después de haber sido considerada, estudiada y propuesta por la Comisión Coordinadora que asesora a esta Secretaría de Estado en la materia.

Los créditos serán otorgados a través de tres canales, el Banco Central, el Banco del Estado y la Corporación de

Fomento de la Producción, a las entidades como cooperativas, asentamientos, asociaciones de canalistas, que representen a la agricultura organizada.

La Comisión Coordinadora, que preside el coronel Orlando Jorquera Bravo, estuvo reunida desde las 17 horas con el Ministro Trivelli para acordar el modo como operarán los créditos destinados a ayudar a los productores que enfrentan el segundo año de sequía.

Para entregar una declaración oficial sobre las condiciones en que se otorgarán estos créditos —a largo plazo y a más bajo interés que los actuales en vigencia—, sólo se esperaba anoche que el Banco Central resolviera materias de tipo administrativo relacionadas con la iniciativa.

Ayer, como lo anunciáramos en edición anterior, se procedió a curar los decretos que declaran "Zonas de Escasez de Agua" a los departamentos de Aconcagua, Pícora, La Ligua y Maipo. Esta disposición se hacía necesaria para una distribución más racional de las aguas de riego.

El presidente de la comisión, coronel Jorquera Bravo, manifestó a LA NACION que si bien la parte afectada por la sequía es la comprendida entre las provincias de Atacama a Nuble, la situación aún era superable en esta zona, tanto por las medidas que se están adoptando —redistribución del forraje y apertura de pozos en algunas hoya hidrográficas—, como por el hecho de que se puede recurrir al riego gracias a que numerosos tranques disponen de cierta cantidad de agua almacenada.

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, viajará hoy, acompañado de miembros de la Comisión Coordinadora, a las provincias de Aconcagua y Valparaíso, para imponerse en el terreno de las medidas tomadas.

SULI SULEIMAN: UN EMBAJADOR CON NOMBRE QUE FUE SACADO DE "EL CORAN"

Contando anécdotas sobre los casos que le han sucedido a algunos de sus compatriotas y colegas diplomáticos debido a sus nombres, inició ayer una conferencia de prensa el sonriente Embajador de la República de Indonesia en Chile, Suli Suleiman.

Relató que a un Embajador, cuando llegó a Cuba, en la Aduana le preguntaron su nombre y dijo el único que ellos tienen. La respuesta del aduanero fue: "Nada más? ¡Imposible! ¡Necesita un padre y una madre!"

A otro que se llama Sumatra, en México no le quisieron abrir cuenta en el banco. Aconsejado por amigos diplomáticos mexicanos, solucionó el problema dividiendo el nombre en tres: Su Mar Za.

"Mi nombre —dijo Suleiman— fue sacado del Corán, ya que yo soy musulmano. Significa Salomón, que según el Corán, era un profeta que podía entender el lenguaje de los animales", y riendo alegremente agregó: "Yo todavía no lo he podido hacer".

FILOSOFIA ESPECIAL

El Embajador de Indonesia fue calificado como un diplomático hábil y simpático por los periodistas que ayer estuvieron presentes en la conferencia de prensa que ofreció. Con un castellano en el que sólo entreverá algunas palabras en inglés, y que él dice es sólo regular, se refirió a su visita a Chile y aun hizo algunas anotaciones, como la del sombrero Pijji que usa, y cuya pronunciación en indonesio provocó una carajada general, ya que es similar a una chilena que no es publicable.

"En nuestro país tenemos una filosofía donde la religión es lo más importante, la vida espiritual para nosotros es de suma importancia. Creemos que estamos más cerca de la naturaleza, porque allí aún no ha llegado el progreso como en otros países. En Indonesia tenemos tolerancia y una manera de vivir en la que queremos dividir el día con tiempo para trabajar, tiempo para descansar y tiempo para orar, porque vivir bien es una resultante de todas las actividades del humano. Descansar también es vivir la naturaleza de Indonesia nos permite mantener esa filosofía".

"Es un país muy agradable. Hoy, al llegar el avión a Chile, fue muy agradable ver las montañas, ya que nos recordó a Indonesia. Claro que allí no tenemos nieve".

Luego agregó: "Hoy nos sentimos felices porque ha llovido. Allí, cuando llueve, se dice 'Oh, es una ocasión muy buena' y espero que ahora, cuando he presentado las credenciales con lluvia, ello signifique algo muy bueno para nuestros países".

Suleiman dijo que existía interés tanto en Chile como en Indonesia por estrechar contactos comerciales. Ellos producen azúcar cruda y caucho, además de otras materias. De Chile quieren comprar salitre, fosfatos, cobre manufacturado y papel para diario.

Se Formará una Empresa Nacional de Computación

El Consejo Directivo de la Corporación de Fomento de la Producción resolvió organizar una empresa de Servicios de Computación Ltda.

Concurrirán a la formación de esta entidad, además de la CORFO, diversas filiales de ella. Su objetivo será procesar datos, información estadística, administrativa, económica y operacional, en equipos electrónicos de alta capacidad, para prestar servicios especialmente a las entidades del Estado, difundir y fomentar el uso de sistemas modernos de procesamiento de datos y colaborar con las instituciones del sector público en la preparación de personal técnico, en análisis y programación de sistemas, en la operación de equipos electrónicos de procesamiento de datos.

El capital social será de \$ 200.000, de los cuales la CORFO aportará \$ 160.000, y el saldo los demás socios. Será administrada por un directorio compuesto de 7 directores.

CREDITOS A HOTELES

Asimismo, el Consejo de la CORFO estableció líneas

"En mis convecciones con las autoridades —señaló me han expresado su deseo de establecer relaciones comerciales y estimo que se debe aprovechar que se ha establecido una línea regular con Australia, para llevar adelante ese intercambio con Indonesia, porque Santiago está más cerca que Buenos Aires."

"Yo creo que la dificultad principal es que no nos conocemos bien".

POSICION

Al preguntársele cuál era la posición de su país, la política, respondió que Indonesia quería tener buenas relaciones con todos los países del mundo. "Como Chile, que tiene ese tipo de relaciones", agregó. "Porque nosotros tenemos una filosofía de Estado, del pueblo, donde el segundo punto de los principios es humanitarismo, que quiere decir que hay que mantener buenas relaciones con todos los países del mundo, eso para nosotros es muy importante".

VIETNAM

Se le pidió a Suleiman que definiera la posición de Indonesia ante el conflicto del Vietnam. "Es muy claro —respondió— nuestro Gobierno espera que se pueda resolver pronto, terminar la guerra. Tenemos la posición de que la cuestión de Vietnam es una cuestión del pueblo vietnamita, que deben resolver los vietnamitas con los vietnamitas".

Es una posición nuestra de que un problema de un país debe ser resuelto por el pueblo de cada país. Autodeterminación se llama eso en nuestro idioma, ¿no es verdad? nosotros tenemos buenas relaciones con Estados Unidos y Vietnam".

EL FUTURO INDONESIA

Suleiman informó además que esperaban realizar las elecciones generales en 1971, ya que ello es una resolución del Congreso, que allí representa al pueblo.

"Actualmente estamos preparando las elecciones —dijo— y les aseguro que no es una cosa fácil. Los resultados los sabemos sólo 3 meses después de realizados los electorales, ya que nuestro territorio tiene más de 3.000 islas y hay dificultades con las comunicaciones. Queremos que todo el pueblo participe en la elección hasta las islas más pequeñas. Incluso hay algunas islas sin caminos, como es el caso de Borneo y Sumatra, donde el pueblo debe caminar hasta tres días para poder votar. Allí todos tienen derecho a voto desde los 18 años".

También dijo que no sabía si el Partido Comunista participaría en esas elecciones. "Esta prohibido por el Congreso, una decisión debe respetarse, ya que es el representante del pueblo".

El Embajador conversó sobre muchas cosas más de su país, de sus innumerables misiones en el extranjero y terminó informando que permanecerá algunos días más en Chile, ya que tiene muchas invitaciones para visitar industrias y otros aspectos de nuestra nación. Luego regresará a Buenos Aires, donde está la sede de su Embajada para Argentina, Chile y Uruguay.

En Santiago, su Consul Honorario, Florencio Ortíz Barrios, quien ayer concurrió también a la conferencia de prensa, para servir como traductor cuando las circunstancias así lo obligaban.

Por lo que dijo Suleiman sobre Chile, sus autoridades y su gente, nuestro país ya cuenta con un amigo más.

de crédito para el fomento de la pequeña y mediana industria hotelera, que sólo podrán destinarse a construcciones, instalaciones de agua potable, electricidad, gas, alcantarillado, reparación de edificios y habilitación y mejoramiento de campings.

Podrán optar a estos créditos las empresas establecidas en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Linares, Maule, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisen, Chiloé y Magallanes, que tengan una capacidad no superior a 65 camas.

EMPRESA PORTUARIA

Por otra parte, se concedió a la Empresa Portuaria de Chile un préstamo por US\$ 575.000, con el objeto de renovar y ampliar los equipamientos de grúas eléctricas en los Puertos de Valparaíso y Talcahuano. Una parte de este equipamiento será fabricado en nuestro país.

CAUCION SOLIDARIA

Se otorgó caución solidaria por parte de la CORFO hasta por la suma de dos millones de marcos, a las obligaciones que contraiga la Compañía Nacional de Teléfonos S. A., destinado a la adquisición de equipos y accesorios para sus plantas telefónicas. Con los nuevos equipos se podrán ampliar las plantas de Osorno en mil números; la de Puerto Montt, en 600; La Unión, en 300; Río Bueno, en 150; Ancud, en 300; Castro, 200; Valdivia, 1.000, y además se automatizará la planta de Puerto Varas.

Finalmente, se concedió un préstamo a Manufacturas de Repuestos Automotrices Pedrero S. A., por \$ 380.000, para la construcción de una planta industria destinada a la fabricación de radiadores para vehículos motorizados.

NEVOS INCIDENTES EN EL PEDAGOGICO

Un serio y grave incidente se produjo ayer en la mañana en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Pese al violento ataque de golpes y propinjas que se registraron hechas y no hechas, los estudiantes de la mañana, expresaron su desagrado por la intervención de la policía. Los estudiantes DC estaban preparados para repeler con la misma violencia los ataques de que fueran víctimas por parte de sectores opuestos.

Se teme que en la mañana de hoy vuelvan a repetirse estos graves hechos en esta escuela, razón por la cual la policía estará presta a intervenir.



EN LA MONEDA

Instituto Industrial para Colchagua

La zona de Colchagua se van a instalar numerosas industrias, lo que requerirá, lógicamente, una planificación adecuada para la zona.

"En mi presencia —dijo Baltazar Castro— el Presidente llamó a ODEPLAN, pidiendo que un proyecto sea confeccionado y llevado al Parlamento". Sin embargo, el Senador Castro no fue a La Moneda sólo por el Estatuto de Colchagua. Cuando se le preguntó que había con respecto a ciertas publicaciones que se señalaban como posible Embajador de Chile en un país del extranjero, respondió que así era efectivamente, y que otro de los puntos que había tratado con el Primer Mandatario fue precisamente ese. Declaró que había agradecido a S. E. la deferencia que había tenido para con él, pero que había declinado la designación.



Procedente de Checoslovaquia, en donde participó con su película "Largo Viaje", en el Festival de Cine de Karlovi Bari, llegó ayer a Pudahuel, vía SAS, el director chileno Patricio Kaulen, que logró el segundo premio con el film nacional que lograra suceso mundial. A su llegada a nuestro país, Patricio Kaulen expresó que el segundo premio en un festival de tal naturaleza "es un gran halago, aun que no tanto para mí, sino para toda la gente que está en el cine chileno". La película "Largo Viaje" obtuvo el segundo premio de autor, compartido con Cuba, Estados Unidos y Yugoslavia, y Patricio Kaulen expresó que tiene ofrecimientos para hacer coproducciones con algunos empresarios y directores italianos.

El presidente de la Comisión Coordinadora, coronel Orlando Jorquera Bravo, y el Director del Servicio de Conservación de Suelos y Agua del Ministerio de Agricultura, Guillermo Numhauser, durante la reunión celebrada ayer para acordar nuevas medidas para ayudar a la agricultura afectada por la sequía.



LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO



LA INVITACION AL PERIODISTA

(Trafalgar, Brummel, la Polilla y el Frac)

En general hay mala idea de los periodistas. La gente dice de vez en cuando que Edison fue periodista, y Poe y Clemenceau; dice que el periodismo es un Estado dentro del Estado, pero estas son concesiones para el periodismo extranjero o, mejor dicho, para el periodismo abstracto y retrato sus miras al público y retrato sus miras al periodismo nacional, ve personas y no puede prescindir de su nativa agresividad. Nos ve con los peores defectos, tales como la indiscreción. En estas ciudades pequeñas la indiscreción representa una de las enormes virtudes negativas al haber de los figurones. En el caso del periodista, justo es reconocer que su carrera está basada en la indiscreción. Supongamos a un reportero discreto y podemos estar seguros de que fracasaría; le llevaríamos a un incendio o al sitio del crimen y el pobre, por lo mucho que ve los resortes de las cosas y las personas. La constante observación le hace melancólico. A veces el croniquero es un botón sombrío en el drama humano.

Hay mucha sinceridad cuando invitan al periodista a las fiestas sociales?

Creo que no. Voy a contar mis impresiones de un banquete.

De pronto me buscan sin cesar, me escriben, me llaman. Es la invitación a un banquete para mañana. Es preciso decir si o no, enseguida, para que la plaza no se desperdicie. Es un caballero que nos habla perdido de vista y que no estaba en Santiago. Acaso no le velamos hace dos años; no sabíamos si estaba en Europa. Confieso aquí, para entre nosotros, que le creía muerto. Indago con rapidez y me dicen que está casado, que trabaja en el campo y tiene hijas bonitas. Imposible retener el nombre de su esposa. ¿Será inteligente? ¿Será honra? ¿Será comprensiva? ¿Preferirá alguna reunión de moralina? ¿Qué concepto podrá tener de mí? ¿Será bonita? ¿Será ignorante? ¿Respetará esas cuatro ideas hechas que los soñan ocionalmente a las damas sudamericanas? ¿Creerá que Voltaire se fue al infierno y que Tolstói era loco de star? Todo esto me pregunto antes de responder afirmativamente a que me invitó. Por fin tomo una escueta de papel barato, de esas que revelan la escasa afición que tenemos por el mundo social y al mismo tiempo la poca afición que el mundo tiene por nosotros. Pongo la frase protocolaria: "Tendré el placer y el honor de comer con usted el tal día de tal y tontos".

Aquí viene lo irritante. ¿Dónde está el frac? Si mi cuello ha engrosado me he divertido, por cuanto las últimas camisas y cuellos para ese traje espantoso datan de 1923. ¿Y las corbatas? Corbatas que tengo dos o tres por ahí.

—¿Recuerda dónde quedaron unas corbatas de pliegue, blancas?

—¿Que no quedaron en la cajita de

puros? Esta palabra "quedaron", tan briosamente chilena, me pone de buen humor.

Pero la Rosalinda termina por sacar el frac de la maleta Innovation que representa un lado trueno de la vida, como el santuario de los vivos, clausurado por designios superiores. Del pantalón vuelan cuatro doradas polillas, cuatro palomitas, que si no destruyeran la ropa me parecerían poéticas. Peseo polillas en el aire y las veo deshacerse como oro en polvo en mis manos. Me asalta un problema de entomología: ¿Cómo puede ser dorada una bestezuela que se alimenta de frascos? Si el frac es negro, la polilla, por mimetismo, debería ser negra. Empezó el martirio de vestirme. Salta un botón, se abomba la pechera, es tan tesa que me produce una impresión desagradable en el pecho. Es un suplicio meternos esta ropa adecuada para sus inventores los anglosajones. ¿Quién inventó el cuello almidonado? Brummel, un hombre del Norte, un año a quien me figuró grande, alto, delgado, con patas de lirio. ¡Maldita sea Trafalgar!

Si Gravina no hubiera hecho caso a Villeneuve es probable que, lejos de vestirme de etiqueta con esta ropa de Brummel, nos pondríamos las amplias ropas de los hidalgos. En Trafalgar vencieron el frac, el cuello almidonado y el tremendo tongo, el bowler hat. ¡Ah, Villeneuve! ¡Villeneuve!

Nosotros los morenos deberíamos vestarnos de turbante, de albornoz, de capa española, de poncho, de cualquiera cosa menos con estas camisas tiesas de los rubios. Finalmente, luego hacemos el nudo de la corbata, después de tanto manipuleo ha perdido su blancura. Me miro en el espejo y parezco el Alcalde de Toulouse. ¡Un desastre!

Vamos andando. Las ocho y media. En la calle encuentro a alguien que me pregunta dónde voy tan elegante: "A casa de fulano", le digo. "¡Hombre! A mi también me invitaron hace cuatro días, y me excusé".

Comprendo la cosa. Las invitaciones a la gente importante se hicieron tres días antes de que yo recibiera la mía; esto quiere decir que el anfitrión anfitrión de la Ceca a la Meca con su linde de Diógenes buscando hombres para el banquete y pensó en mí a la hora undécima, para llenar un hueco. Será como siempre, el último de la izquierda y tendré en la mesa un valor relativo de salero alrededor de las piezas de centro, las viandas y floreros. Pero no se me escapan una. ¡He ahí mi autoridad de periodista!

Llego al vestíbulo del banquete. ¡Solo entonces comprendo la imprudencia que he cometido! Un espejo muestra mi cara asustada. Me llevo la mano rápidamente a la pechera. No: ningún botón saltó. Menos mal. La perspectiva del bato traido hace que la conversación me uno elevado. Ya nadie habla en tono cortés; se dice symposium, academias, orquestante búcaro, zumo de las vides, líquido bellitante.

Hay mucha gente conocida; individuos que se ponen el frac como verda-

deros ingleses; damas escotadas, niñas bonitas, condecoraciones. Yo no tengo esas señas de vez, que son las patas de gallo de la ropa. ¡Pienso así por despecho! En el fondo, nos agrada lucir trillados en el ojal y ferralla en la pechera.

Un caballero de aspecto sesudo dice con calma un florido disparate muy en boca. Otro le interrumpe con expresión de júbilo:

—¡Hombre! Usted ha interpretado mi pensamiento. Pienso lo mismo. Ya decía yo que estaba en lo cierto.

El que dos personas estén de acuerdo en un disparate no quita un comino al disparate, pero les da a ellos una vivificante impresión de talento. Un disparate grande en cualquiera parte proviene de una mayoría que se puso de acuerdo para cometerlo. Esta gente que está tan conforme por coincidir en el error, suele llamar locos a los buenos Sanchos Panzas que les dicen las verdades más simples, aunque separadas del credo corriente.

Un caballero se acerca y hace elogios acalorados de un periodista de Valparaíso. ¡Ese sí que es periodista! ¡Ese sí que sabe!, exclama, y me mira en los ojos. Otro se acerca para susurrarme en confianza un tema nuevo. ¡Ah! ¡Si el tuviera tiempo para escribir, cuántas cosas diría!

—¿En qué está tan ocupado el señor? ¿Por qué le falta tiempo para escribir?

—En el campo, deja caer con la voz muerta.

—Si alguna vez, por fortuna para Chile, tiene tiempo, escriba.

Me presentan a la niña bonita, antes de pasar al comedor. ¡Mucho gusto! Me inclino y la pechuga almidonada se infla en arco, haciéndome un bulto absurdo. El cuello de pañarita me hace maldecir al bello Brummel.

Ya estoy en el comedor y veo que mi asiento es, en efecto, el último de la izquierda. Me hace recordar a los que permanecen de pie ante el tapete, mirando el juego de los otros. A veces nos sorprende una mirada especial proveniente de las personas que muchas veces habíamos mal de nosotros y a las que el azar obliga a permanecer unas horas en nuestra compañía.

Se nota en la idea que tienen de mí que no me han tratado. Casi soy todo lo contrario de lo que me creen. Así una niña me dice:

—¿Usted debe ser muy entretenido, ¿no?

Sirven un Chamberlín viflo, como en las novelas, y pienso que la buena mesa es misionero que dulcifica las costumbres de la realeza humana. A la altura del asado con trufas y fondos de seté-hofa nos invade una simpatía colectiva muy sincera. Seríamos capaces de salir todos juntos para cometer una empresa en perfecta inteligencia. No es tan malo el mundo como parece. La esposa del anfitrión dice cosas románticas con una voz cantante y velada de misterio. ¿Será acaso esa madama Bovary de la provincia chilena?

J. E. B.

SINTESIS Noticiosa

SOCIEDAD NACIONAL DE CONTADORES

Con el tema "Productividad en la Empresa", el Consejo Provincial de la Sociedad Nacional de Contadores, continuará con su programa de charlas. Esta vez llevará a efecto mañana, a las 19 horas, la exposición estará a cargo del Director Técnico de la enseñanza comercial, Eduardo Albornoz.

Por su parte y para celebrar su 30 aniversario la Sociedad Nacional de Contadores realizará una manifestación a la cual invita a todos los contadores. Informes al respecto deben solicitarse al teléfono 63332.

ENSANCHES DE CALLES EN RANCAGUA

Ensanches de las calles Serrano, entre Tarapacá y Eleuterio Ramírez y Rancagua, entre Bustamante y Carrizosa, serán la Municipalidad de Santiago a sesión efectuada ayer.

Se aprobará también el Teatro Municipal, lo cual costará cuatro mil 936 pesos, además de la adquisición de esta obra de arte de bronce que tendrá un valor total de 21 mil 231,57 escudos.

PRECIOS DE PRODUCTOS HORTICOLAS

Los siguientes precios deberán compararse hoy por los productos hortícolas de primera calidad, en mercados y comercio minorista, a precios de venta al por mayor. Los precios en pesos son: alcachofas argentinas, \$ 0,47; alcachofas, \$ 0,39; achicorias, \$ 0,34; ajos, \$ 0,63; cebollas, \$ 0,42; cebollas, \$ 0,42; coliflores, \$ 0,75; espárragos, \$ 2,48; lechugas, \$ 0,93; papas, \$ 0,60; zanahorias, \$ 0,38; arvejas, \$ 1,20; papas color, \$ 0,42; plátanos, \$ 1,25 kilo.

Cualquiera infracción a estos precios será denunciada al Subsecretaría de Inspección de DIFINCO, fono 3061 y 30106.

LEVE BAJA DEL COBRE

La Bolsa de Metales de Londres reflejó una leve baja del metal rojo, que se cotizó en 51,05 centavos de dólar la libra al contado. El precio a futuro fue de 49,12. La baja correspondió a 0,44 centavos de dólar la libra.

BUQUE ESCUELA "ESMERALDA"

Mientras navegaba por el Océano Atlántico en demanda de América del Sur, el Buque Escuela Esmeralda recibió una llamada de suma urgencia, en la cual se le pedía ayuda médica para tratar a un enfermo grave, en el buque griego "Lily Michalos". El médico de a bordo, teniente Carlos Sánchez, recibió los medicamentos correspondientes para este caso, meningitis, y las instrucciones pertinentes. La colaboración del gobierno nacional fue ardua por el capitán y toda la tripulación del barco griego. La Esmeralda cruzará mañana, por las Islas Canarias, según el itinerario. El arribo a Valparaíso se producirá en Septiembre próximo.

INTERCOMUNICADORES DE RADIO EN CONCEPCION

Un moderno sistema de intercomunicadores de radio entre los Hospitales, dependencias y ambulancias, se instalará en Concepción. Los funcionarios de salud de la provincia mencionada llevarán hasta la capital para tramitar las divisas que permitan la compra del equipo. Esto se hará a través de la Central de Abastecimientos del SNS.

Los intercomunicadores permitirán actuar con mayor rapidez en un caso de emergencia.

PRODUCTOS IMPORTADOS LLEGAN A "ECA"

Gran actividad, destinada a recibir los productos importados que ECA adquirió a varios países, se está desarrollando en los puertos de Valparaíso y San Antonio. El barco "Czacki", procedente de Amberes descargó 40 mil bolsas de leche en polvo; el carguero "Santa Fe", 22 mil toneladas de trigo argentino; el "Marie Victory", desembarcó, en Antofagasta, 13 mil 770 toneladas de trigo procedente de Houston; el "Santa Isabel", trajo 4 mil 450 cajas de huevos. Cada una de ellas contiene 360 unidades; el "Hispaniola", por su parte, llegó con 257 mil 576 kilos de carne de vacuno en frío y 308.228 kilos de carne de vacuno congelada, para abastecer Santiago, Valparaíso y Aconcagua. El "Stasio" trajo un millón 58 mil kilos de mantiguilla rusa.

Otros productos que ha recibido ECA son chipirones y capón ovejuno, adquiridos a los productores de Magallanes, por un total de 378 mil 936 kilos de carne de cordero.

CIENTIFICO VISITA CHILE

Mañana llegará a la capital el científico Dr. Henri G. Busignies, Vicepresidente de la International Telephone and Telegraph, que ha patentado más de 140 Telegraph, que ha patentado más de 140 inventos, destinados a solucionar problemas en el campo de la navegación, radar y telecomunicaciones. Entre ellos figuran el radio compás, que se estrenó en un vuelo desde París a Madagascar, en 1936; más tarde desarrolló un invento perfeccionado para guiar aviones automáticamente. Durante la Segunda Guerra Mundial y gracias a su "Huff-duff", invento que servía para detectar submarinos enemigos, los aliados pudieron ganar la Batalla del Atlántico.

El doctor Busignies permanecerá en Chile varios días en Chile y será recibido en sesión almuerzo por el Instituto de Ingenieros de Chile. El sabio dictará una charla relacionada con el tema: "Comunicaciones por medio de satélites".

GUÍA Cultural

CINE

La Cineteca Universitaria de la Universidad de Chile, después de un receso, reanuda sus actividades exhibiendo desde hoy hasta el sábado el film "El Paso del Río" de André Cayatte con la actuación de Charles Aznavour, George Rivier y otros. Como agregado se exhibirán "Versalles" de Albert Lamorisse. Las funciones se efectuarán en la sala de proyecciones de la Cineteca, Amunátegui 73, tercer piso, a las 19.30 horas.

Mañana, a las 19 horas, se proyectará en el Instituto Chileno Norteamericano el film de Raoul Walsh "Garras de Ambición". Actúan Clark Gable, Jane Russell y Robert Ryan.

CONFERENCIAS

La Sociedad Bolivariana de Chile, invita a la charla que ofrecerá, a las 19 horas de hoy el escritor y diplomático Juan Mujica de la Fuente, sobre "Relaciones Chileno-Peruanas durante el Gobierno de Bolívar". La disertación tendrá lugar en la Casa del Escritor, Almirante Simpson 7.

"La Alimentación Sana en los Diferentes Periodos de la Vida Humana", es el tema de la conferencia que dictará el escritor Rafael Lezaola. La disertación se llevará a cabo en el auditorio del Museo Histórico Nacional, ubicado en Moneda 610, a las 19 horas de hoy, bajo el auspicio de la Tribuna Científico-Filosófica del Instituto Yoga.

A las 19 horas de hoy, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 859, la Secretaría General Ejecutiva del Consejo Nacional de Orientación Familiar, abogado Felicitas Klimpel, dictará una charla sobre "Orientación y Educación Sexual en la Alemania Occidental".

CONCIERTOS

El Instituto Chileno Alemán de Cultura, en colaboración con el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, presenta el próximo lunes, a las 19.15 horas al Lasalle String Quartet que ofrecerá un concierto con obras de Haydn, Earle Brown, Beethoven y Ravel. El cuarteto de cuerdas Lasalle es uno de los conjuntos más sobresalientes de Estados Unidos, Giras a Europa, Asia, incluyendo Japón y Australia le han dado renombre mundial. Formado por Walter Levin, violín; Henry Meyer, violín; Peter Kammerer, viola y Jack Kirstein, cello, el conjunto ha participado en importantes Festivales musicales, tales como el Festival de Salzburgo, Bial de Zagreb, Festivales de Otoño de Varsovia y otros.

EXPOSICIONES

Una exposición de artes plásticas organizada por el Grupo de 13 Artistas Independientes se ha inaugurado en los salones de la Galería Pacifico, Bandera 318, subterráneo.

Hasta el 29 del presente se exhibirá en el Palacio de La Alhambra, un con-



junto de 30 paisajes chilenos del artista Atchev. Los cuadros de corte clásico, han sido calificados positivamente por los críticos.

Una muestra del Club de Grabados de Concepción, organizada por el Centro de Estudios de Cultura, se está exhibiendo en la sede de la institución, Ejército 57. La exposición permanecerá abierta hasta el 10 de julio.

Diecinueve telas del pintor brasileño George Luiz, se presentan en el Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650. Es-

te artista, perteneciente a la corriente del arte social presenta como tema principal de sus cuadros la favela de Rio de Janeiro. Pero, George Luiz no tiene sólo el propósito de realizar el aspecto social de su temática, sino también el de hacer pinturas que se justifiquen por los valores intrínsecos de la composición y el cromatismo.

Un conjunto de dibujos del joven artista Eduardo Ojeda se exhiben en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. La muestra puede ser visitada de lunes a viernes de 10.30 a 13 horas y de 15 a 19 horas.

Dijo William Thayer en la U. Austral:

"NO TENEN VOZ NI VOTO EN EL MUNDO DE HOY LOS QUE NO CREEN EN LOS CAMBIOS"

"Las terribles interrogaciones que la circunstancia actual plantea a los Gobiernos, a los pueblos y, particularmente, a las nuevas generaciones, no podrán ser resueltas en forma satisfactoria si no sabemos enlazar el poder con el saber, la humildad con la verdad, la justicia con el amor y la paz con la libertad". Así expresó en una conferencia dada en la Universidad Austral de Valdivia William Thayer, Ministro de Justicia, quien fue invitado a disertar por esa casa de estudios superiores sobre la Ley 16.848, comúnmente llamada "de autonomía de la Universidad Austral" y, en general, sobre puntos relacionados con el régimen de las universidades particulares, la significación jurídica del financiamiento estatal, problemas de la autonomía universitaria y la participación del alumnado en la comunidad universitaria.

Inicio su conferencia William Thayer con una intervención sobre las fundaciones y corporaciones en el régimen de las universidades particulares, recordando que la Universidad Austral de Chile se constituyó, al nacer, como una "Corporación Privada", para afirmar, después de un examen de esa materia, que "no creo que pueda haber duda que lo esencial en la intención de quienes forjaron la Uni-

versidad Austral fue "fundar una universidad", tarea a la cual, más que un aporte económico, le siempre desproporcionado a las exigencias propias del fin, apaciarían una fe visionaria y un entusiasmo y esfuerzo orientador, a despertar el interés y la ayuda de toda la región, de entidades preocupadas por el desarrollo universitario y, particularmente, de los poderes públicos, en cuyas manos residiría la clave del éxito final si se considera adecuadamente la magnitud de la obra emprendida".

Más adelante, después de dar a conocer el aporte fiscal a las universidades particulares, que oscila entre un 60 y un 30 por ciento de sus ingresos, y de analizar las contradicciones que existen en nuestra legislación, que inciden en la creación de una universidad por la vía de una corporación privada con el aporte de fondos por el erario, expresó que "nada parece así más necesario, sensato y ajustado a la realidad que ir a una legislación especial que señale el estatuto adecuado para las universidades, especialmente las de origen privado", agregando que el actual estatuto universitario (D.F.L. 280, de 30 de mayo de 1931) es de todo insuficiente en la materia.

Enseguida William Thayer pasó a referirse a la autonomía universitaria en sus relaciones con el financiamiento del Estado, la democratización interna y el planteamiento del desarrollo.

La autonomía universitaria es, agregó, la libertad y nota distintiva de la universidad para reglar su propia estructura interna y darse la forma administrativa y de gobierno más apropiada al cumplimiento de sus fines específicos "como universidad". La universidad no puede ser un cuerpo extraño, anárquico o ácrata dentro de la comunidad regional, nacional o internacional. La universidad no es un espacio cerrado, dentro del cual no rijan la ley o el orden, y donde en plena impunidad pueda fraguarse la destrucción física o moral de la nación.

La universidad debe hacer justicia al proceso de integración jurídica y moralmente a todos sus miembros en las tareas universitarias, pero es evidente que para que se cumplan sus fines específicos, es indispensable que el factor decisivo en la conducción de la universidad hacia el logro de sus fines, deba ser el profesorado, y dentro de él, quienes "hayan alcanzado los más altos grados de la actividad académica", tal como lo precisa el artículo 6.º del citado proyecto de ley.

Una universidad regida en orden a lo específicamente universitario, por su personal administrativo o por su alumnado, fácilmente podría perder esa "excelencia" de la que hemos hablado y transformarse en cualquiera otra institución, tal vez útil y valiosa, pero no seguiría siendo "universidad".

Por la inversa, en cuanto a las tareas no específicamente universitarias: administración, construcción de establecimientos, financiamientos, relaciones laborales, precios, remuneraciones, pagos, etc., etc., no se ve la razón, sino más bien la inconveniencia de cargar con tales funciones a los investigadores, y docentes, a quienes, por lo

demás, se les distrae así de su insustituible labor científica o pedagógica.

Refiriéndose después al alumnado, dijo que éste era esencial, pero transcendente en la universidad, ya que se es alumno, sólo por el tiempo de duración de los respectivos estudios. Hizo presente, asimismo, que el mayor número de los alumnos se da en los primeros años de la universidad, al extremo que los que no continúan después del primer año son más que el total de los alumnos de los cursos superiores (4.º año arriba). Por eso, ya se advierte en las líneas de reformas que buscan una participación porcentual del alumnado en los claustros universitarios, la tendencia a negar el derecho a sufragio, a los alumnos del primer año, o de los primeros semestres, ante el riesgo de hacer primar factores extrauniversitarios en la vida de los claustros, que influyen predominantemente en quienes recién se incorporan a la universidad.

Agregó que el se inclinaba decididamente por la fórmula concertada en esa Universidad Austral, y que cree que la participación de todos los alumnos en la elección de sus autoridades estudiantiles, y la participación, a su vez, de éstas en los claustros universitarios, por derecho propio, es un principio de más sana democracia universitaria.

Terminó sus palabras diciendo que "no tienen voz ni voto en el mundo de hoy, ni menos en el mundo universitario, los que no creen en los cambios, los que se aferran a un pasado que ya sólo puede brindar ventajas o privilegios al precio de la miseria o la injusticia. Pero los que creemos en los cambios, los queremos para el hombre. El ideal del humanismo no lo vamos a cambiar. Y como creemos en el hombre, creemos en la libertad, en la democracia, en el espíritu, en el amor, en el progreso, en el bien, en la Universidad. Por eso también, es que estoy y estamos aquí".

CAMPAÑA ELECTORAL NEGATIVA REALIZA LA POSICION EN CAUTIN

TEMUCO (Por Francisco Navarrete, enviado especial).— A once de la elección de un diputado, que se efectuará en esta provincia de Temuco, todas partes se observa un clima de calma y tranquilidad, el cual, sin embargo, tiende a ser alterado por una violenta campaña propagandística en contra del Gobierno y del candidato de la Democracia Cristiana, Sergio Merino Jarpa, realizada por la derecha y su candidato, Víctor Merino Jarpa, en contra de los asentamientos campesinos de la zona.

Por su parte, el candidato de la izquierda marxista, Orlando Budnevic, también ha centrado su campaña en ataques al Gobierno.

Los sectores de la ciudadanía de Cautín han llamado a la atención por la inconsistencia política y doctrinaria del abanderado marxista, al tiempo que realizan sus giras para darse a conocer como el abanderado de los partidos Social Demócrata, Socialista y Comunista. La verificación de Orlando Budnevic bien poco o casi nada es lo que saben los sectores de la zona que es totalmente extraño a la zona.

Por otra parte, en los comandos derechista y extremista ha causado gran impresión el profundo arraigo que evidencia entre los sectores de la zona —deciden la elección— el abanderado de la Democracia Cristiana.

En forma rotunda se puede afirmar ya que las impresiones genera-

les que se observan en la ciudadanía son que el abanderado derechista no tiene chance alguna en esta elección.

DECLARACION DE LOS COMANDOS DE MERINO JARPA

Al mediodía de ayer se entregó la siguiente declaración oficial por el Comando General y el Comando Independiente de la candidatura a diputado de Sergio Merino Jarpa:

"Los comandos de la candidatura a diputado de Sergio Merino Jarpa han decidido suspender toda publicación en el 'Diario Austral' y en 'Gong', de Temuco.

"Durante el transcurso de la campaña parlamentaria para elegir un diputado el próximo 7 de julio, tanto el Comando Político como el Independiente de la candidatura del ex Intendente, abogado Sergio Merino Jarpa, han podido comprobar con verdadera satisfacción el inmenso arraigo que tiene el candidato entre los habitantes de esta provincia, donde hombres, mujeres y jóvenes de todos los sectores, sin distinción de ideas, clases sociales o actividad, le han manifestado su apoyo y adhesión, y se encuentran trabajando por su elección, contribuyendo en muchos casos con aportes personales o económicos al éxito de su postulación.

"Sergio Merino Jarpa, por su lealtad con sus ideas, por el respeto que tiene para con los demás, por su acrisolada honradez y hombría de bien, por su espíritu de sacrificio, por su incansable dedicación cotidiana al servicio de Cautín y de su pueblo, por su condición de padre y esposo ejemplar, es un hombre que ha surgido como un factor de unión y colaboración entre todos para hacer más grande Cautín y contribuir a la transformación de Chile.

"En contraste con este cuadro y contraviniendo la objetividad y ética periodísticas que les impone sus propios estatutos, la Dirección del 'Diario Austral' y de 'Gong' de Temuco, han dado muestras reiteradas en las ediciones de cada día de su manifiesta parcialidad y propósitos de perjudicar la candidatura de Sergio Merino Jarpa, sea ocultando o desfigurando la verdad, sea ocultando o desfigurando la obra realizada por el como Intendente. Ello es explicable si se considera que es el propio generalismo de una candidatura adversaria quien se desempeña como gerente de esa empresa periodística.

Ante el hecho de que la Dirección del 'Diario Austral' y de 'Gong', de Temuco, no nos ofrezca garantía alguna de imparcialidad, y, por el contrario, se encuentra empeñada en desprestigiar la candidatura de Sergio Merino Jarpa, nos abstendremos de hacer propaganda o publicidad alguna en dichos diarios, y nos permitimos pedir al pueblo de Cautín se abstenga, a su vez, de dar crédito a cuanto allí se afirma en una campaña sistemática en contra de nuestra candidatura.



Durante la comida ofrecida en honor del nuevo Embajador de Chile en Estados Unidos, realizada en el Círculo Español, aparecen (de izquierda a derecha), el ex Embajador Radomiro Tomić; el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo; la esposa del ex Embajador Tomić, señora Olaya de Tomić; el Embajador Domingo Santa María; el Ministro del Interior, Edmundo Pérez; el Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona; el ex Canciller, Conrado Ríos Gallardo, y el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

Despachado Proyecto de Reforma Universitaria

La Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto de ley que establece normas sobre el régimen general de la organización y funcionamiento de las universidades chilenas.

El proyecto, aprobado en primer trámite, pasa a la consideración de la Cámara, que, previamente, deberá calificar la urgencia. La Cámara aprobó con urgencia suma.

El informe y debate sobre la iniciativa llamada de reforma universitaria, ocupó la totalidad de la sesión de ayer de la Cámara, actuando como diputado informante Ricardo Valenzuela.

El proyecto define a las universidades chilenas como "los organismos científicos y culturales, así como su enriquecimiento y renovación científica y cultural, que requieren el progreso social, y mantienen un ámbito espiritual institucionalizado de absoluta independencia, en sus actividades de enseñanza, investigación, y en la promoción de la cultura, así como en la formación de la conciencia de la actividad científica que definen la idea de la Universidad".

Se establece, además la garantía de libertad de cátedra del profesor, reconociendo el deber de éste de exponer su materia respetando el máximo ideológico.

Su artículo sexto establece la existencia de un organismo superior con participación mayoritaria de los profesores con más altos grados académicos y "la participación de los estudiantes mediante representantes con derecho a voz y voto".

Se establece, no obstante, que "los estudiantes no tendrán participación en las designaciones del personal docente y de investigación, ni en las de funcionarios administrativos y de servicios".

El artículo 18 establece la creación de un Consejo de Coordinación y Planeamiento de la Educación Superior, asesor del Ministro de Educación, que integrarán éste, que lo presidirá; el Subsecretario de Educación, Rector de la Universidad de Chile, Rector de la Universidad Técnica del Estado, dos miembros del Consejo Superior de la Universidad de Chile, dos Rectores de Universidades particulares, un representante de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile y el Director de la Oficina de Planificación Nacional.

También se establece un Fondo de Desarrollo de la Educación Superior destinado a acelerar su expansión y mejoramiento.

El Fondo será financiado mediante una cuota anual pagada por los egresados de todas las Universidades y las donaciones, herencias, legados o aportes que se hagan en virtud de convenios.

El aporte de los egresados corresponde a una cuota equivalente al 2 por ciento de la renta total imponible determinada por el pago del Impuesto Global Complementario durante cinco años, y el 3 por ciento durante los quince años siguientes. El pago se iniciará después de dos años del término de los estudios. Se calcula que en 1970, fecha inicial de la percepción del impuesto, la recaudación será de 1 millón 500 mil escudos; en 1975, 11.300.000 escudos, y en 1979, 45 millones de escudos. En 1967, el aporte fiscal a las Universidades fue de 300 millones de escudos.



La directiva del Primer Distrito de Santiago del Partido Demócrata Cristiano visitó al Presidente de la República, Eduardo Frei, para presentarle sus felicitaciones por haber sido recientemente elegido. La nueva mesa tendrá a su cargo la dirección de la próxima campaña electoral en el Primer Distrito de Santiago. De izquierda a derecha: Humberto Pizarro, secretario general; Alonso Aguilar Leiva, presidente provincial; S. E. el Presidente de la República; Humberto Dávila, primer vicepresidente; y Sergio Vargas López, tesorero.

COMISION DE LA CAMARA SUPRIME PENNA DE MUERTE

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados aprobó la derogación total de la pena de muerte.

En su sesión de ayer aprobó asimismo el proyecto del Ejecutivo que modifica el Código de Procedimiento Penal y la reforma constitucional que otorga derecho a voto a los analfabetos.

La Comisión aprobó en primer lugar de la tabla para la próxima sesión, la que establece el divorcio con disolución de vínculo.

La supresión de la pena de muerte fue aprobada en base al artículo 19 de la Constitución, que establece el derecho a la vida. Pedro Rodríguez, que restringía la pena de muerte. La Comisión de-

estudió la pena de muerte y suprimirla totalmente, estableciendo como pena máxima el presidio perpetuo. Las respectivas modificaciones a los Códigos Penal y de Justicia Militar fueron aprobadas en primer informe, modificándose asimismo el Código Orgánico de Tribunales con el objeto de hacer viable la nueva legislación.

La Comisión aprobó además el proyecto que modifica el Código de Procedimiento Penal. La iniciativa quedó despachada totalmente en primer trámite por la Comisión, remitiéndose a la de Hacienda. El proyecto consta de 19 artículos y, según informó el diputado Osvaldo Giamini, quien dará cuenta a la Sala de la iniciativa, ésta tiene por objeto agilizar los procesos penales, eliminando la lentitud en la tramitación de ellos, lo que afecta a la libertad de los procesados. La agilización y aceleración de los trámites se realiza manteniendo las instancias de defensa del inculcado.

Finalmente, la Comisión aprobó el proyecto de los diputados Luis Mañá, Mariano Ruiz Esquivel, Eduardo Cerda, Pedro Urra, Bosco Parra, Sergio Fernández, Wilma Saavedra, Andrés Aylwin y Osvaldo Giamini, que concede derecho a voto a los analfabetos.

La iniciativa permite incorporar como ciudadanos con todos sus derechos a gran número de chilenos, especialmente campesinos. La Comisión aprobó por unanimidad el proyecto, acordando además crear una Subcomisión que estudie las disposiciones legales que lo hagan operable. Se incorporará además el proyecto de ley del senador Benjamín Prado, que cumple primer trámite en el Senado, que da derecho a voto a los no videntes.



BENJAMIN PRADO

Fundo de Limache fue Intervenido

El senador demócratacristiano por Valparaíso, Benjamín Prado, pidió y obtuvo la intervención del Ministerio del Trabajo en el fundo Los Leones, de Limache, debido a que su propietario, el agricultor Enrique Covarrubias, suspendió la explotación del predio, dejando sin trabajo a sus campesinos.

El fundo se encuentra en trámite de expropiación por parte de la Corporación de la Reforma Agraria, debido a encontrarse en muy mala explotación y al no cumplimiento por parte del propietario de las obligaciones de explotación de las actas de avenimiento aprobadas.

El senador Prado se entrevistó con el Ministro del Trabajo, Eduardo León, logrando la dictación del decreto 245, que nombra interventor al experto agrícola de la CORA, Armando Sandoval.

Declaró el senador Prado: "Opino que cada vez que se acuerde una expropiación, especialmente cuando los propietarios expropiados opongan recursos dilatorios para crear situaciones de tensión social entre los campesinos y la CORA, el Gobierno debe adoptar medidas drásticas de protección al sector laboral, que en ningún caso puede resultar víctima de estos procedimientos retardatorios."

Senador Castro Pide Informe de Incidente Aéreo

El senador independiente Baltazar Castro pidió el envío de un oficio a nombre del Senado, al Ministerio de Defensa, para que se informe de un incidente que habría provocado

en el aeropuerto de Pudahuel un avión militar norteamericano.

El senador Castro dijo que mientras esperaba en Pudahuel el aterrizaje de un Boeing de LAN, se cruzó frente al aparato un pequeño aeroplano militar norteamericano, que obligó al avión de pasajeros a remontar vuelo nuevamente, causando atraso en su itinerario y un mayor gasto de 800 dólares, aparte de que pudo producirse una catástrofe. Añadió el parlamentario que la maniobra permitió el aterrizaje posterior de un avión de una línea norteamericana con algunos pasajeros que fueron recogidos por el avión militar.

En esta oportunidad, el Senador aprobó también prolongar el nombre de la Alameda Bernardo O'Higgins al camino que conduce a Pudahuel.

Centro Educativo se Construirá en Quilpué

Quedó constituido el comando de la campaña a diputado del regidor de Santiago, José Galiano, en una reunión que contó con la participación de alrededor de cien dirigentes gremiales, vecinales, organizaciones populares, centros de madres y pobladores.

El candidato explicó los alcances de su postulación, procediéndose luego a designar a Sergio Erlendsen como Secretario General de la campaña y a María Marín como Coordinadora General, por unanimidad.

Regidor Galiano Inició Campaña

Se encuentra en circulación el número 305 de la revista 'Política y Espíritu', que dirige Jaime Castillo Velasco.

El ejemplar trae interesantes artículos sobre la actualidad política nacional, como 'Trinchera Política: ¿Es el anticomunismo una aberración? ¿Cuál es la actitud correcta? Posición política y actitud ideológica', por Jaime Castillo; 'Metas y Resultados de la Política Desarrollista y Estabilizadora', por Zarko Luksic Savola; 'Por una Política Demográfica de América Latina', por Radomiro Tomić R.; 'Tesis para una Acción Política', por Claudio Orrego Vicuña; 'La Sociedad de Escritores Militares en 1967', por Ramón Cañas M.; además de otras noticias de mucho interés y actualidad.

Quienes se interesen por adquirir ejemplares de 'Política y Espíritu', pueden solicitarlos en la Editorial del Pacífico, Alonso Ovalle 766 o escribir a casilla 3347.

En Venta la Revista 'Política y Espíritu'

POLICIALES-SUC

OS POLICIALES

dan cien mil más

57.598 ARMAS DE FUEGO FUERON INSCRITAS EN CHICAGO

WASHINGTON, 26. Presente armas de fuego de 357.598 el registro obligatorio a un de administración de

a que por no hacer la declaración se paga una multa de quinientos dólares.

En adelante, la Administración de Chicago rehusará el registro de armas de fuego a los jóvenes que no cumplan 18 años de edad, a los alcohólicos, adictos a las dro-

gas, y a las personas que cometieron algún crimen. Los demás pueden comprarse un arma, entregando un cuestionario de registro en cualquier comercio que venda municiones y que al mismo tiempo responda de que los datos indicados son justos.

reunión de París

U.U. HARA NUEVO LLAMADO PARA SUPERAR IMPASSE

PARIS, 26 (UPI). Fuentes aseguran que la reunión de Estados Unidos y la Unión Soviética hoy un nuevo

mañana a la hora previamente fijada para ello: 10.30 (09.30 GMT). El actual jefe de la delegación norteamericana, Cyrus R. Vance, tratará de conseguir que los comunistas desistan de sus declaraciones para consumo de la propaganda, según los informantes referidos, para poder entrar en negociaciones medulares.

quierista

Lista a la Nieta de ex Presidente Argentino Expulsan de Francia

PARIS, 26 (EFE).— Mónica, de 19 años de edad, hija del ex presidente argentino, Juan Perón, sobre la que pesa una orden de expulsión del país por su participación en la última manifestación de Barcelona, España, justo permanecía en el país con objeto de seguir

otros tres estudiantes extranjeros recientemente expulsados han salido hoy del aeropuerto parisiense de Orly con diferentes destinos.

FRANCIA ENTREGA A ISRAEL 25 AVIONES MILITARES

PARIS, 26 (ANSA).— Francia ha proporcionado en las últimas semanas a Israel 25 aviones militares, según se informó ayer en París.

Según las mismas fuentes, el embargo sigue siendo total, por lo que se refiere a los "mirages".

Descubren Trata de Esclavos en el Nordeste Brasileño

RIO DE JANEIRO, 26. Agentes de la policía federal bloquearon y sequestraron un camión que transportaba treinta hombres, algunos de ellos de su cautiverio, el "reclutamiento" se realiza en base a falsas promesas de trabajo y buena paga. Una vez llegados a las "fazendas" donde son destinados, se enfrentan con la dura realidad: trabajo sin horario sindical, ninguna paga y solamente una deficiente alimentación. El trato es verdaderamente de esclavos, bajo la custodia de guardias armados (los "capangas"). Según las declaraciones de los fugitivos, algunos de sus compañeros fueron muertos en tentativas de fuga.

quienes formaban parte de una red de "negroes" que actúa en la región del nordeste. Según declaraciones de algunos "esclavos" que consiguieron huir de su cautiverio, el "reclutamiento" se realiza en base a falsas promesas de trabajo y buena paga. Una vez llegados a las "fazendas" donde son destinados, se enfrentan con la dura realidad: trabajo sin horario sindical, ninguna paga y solamente una deficiente alimentación. El trato es verdaderamente de esclavos, bajo la custodia de guardias armados (los "capangas"). Según las declaraciones de los fugitivos, algunos de sus compañeros fueron muertos en tentativas de fuga.

NUEVO CANAL EN CENTRO AMERICA

WASHINGTON, 26. El presidente Lyndon B. Johnson promulgó una ley autorizando una partida de \$300.000.000 dólares para estudios de un nuevo canal interoceánico en Centro y Suramérica.

minación de los estudios del primer semestre de 1969 al primero de diciembre de 1970. Los trabajos están siendo adelantados por la Comisión de Estudios del Canal Interoceánico. Se analizan posibles rutas a través de Panamá, Nicaragua y Costa Rica y al norte de Colombia.

CALI: 15 DE JULIO INAUGURACION DEL S. A. DE ESGRIMA

BOGOTÁ, Colombia, 26 (EFE).— El Comité Olímpico de Colombia anunció que el 15 de julio próximo como fecha de inauguración del Séptimo Campeonato Sudamericano de Esgrima, que se celebrará en Bogotá, con la participación de Venezuela, Perú, Argentina, Brasil, Uruguay, Chile y Colombia, que son los países confirmados para la participación en el campeonato.

de julio a las 8 de la noche. El día 13, en floréte masculino se cumplirán las eliminatorias, las semifinales, en la tarde y la final en la noche. El día 14, eliminatorias, semifinales y finales en floréte masculino por equipos. El día 15, eliminatorias, semifinales y finales en floréte femenino individual. El día 16, semifinal por equipos. El día 17, semifinal individual y el día 18, final por equipos. Brasil, Argentina, Chile y Colombia han confirmado su participación en las tres armas.

Lanzó S.O.S.

Mujer Navegante Solitaria, a la Deriva en el Atlántico

PARIS, 21 (EFE).— Ha sido a través de la estación radio escucha de Saint Lo, en la costa atlántica francesa de Brest, por donde se ha localizado el mensaje de S.O.S. lanzado a las 6.30 GMT de hoy por la navegante solitaria Edith Baumann, que se halla en dificultades a bordo de su velero "Taimour".

En este mensaje, la única mujer que participa en la travesía atlántica en solitario, daba su situación a 43 grados norte y 23 grados oeste. Es decir, al norte de las islas portuguesas de Las Azores. El buque escolta francés "Guepratte" y los escoltas rápidos "Le Basque", "Le Savoyard" y el navío de reavitallamiento "Henri Poincaré", así como un avión "DC-7 Amor", de la Marina Nacional, se dirigen hacia el lugar.

SERIA INTENCIONAL INCENDIO DE ESTACION DE FERROCARRIL

PARIS, 26 (ANSA).— Casi ciento cincuenta bomberos con unas veinte autobombas, emplearon más de cuatro horas para contener el incendio estallado por causas todavía desconocidas, en el sub-suelo de la "Gare de L'Est" (Estación del Este). Sólo esta mañana, hacia las siete, se apagaron completamente las llamas.

Los daños materiales son muy altos, pero ninguna persona —ni bomberos ni viajeros— resultó herida.

En Venecia

Cimientos del "Campanile" Famoso, Presentan Grietas

VENECIA, 26 (UPI).— En los cimientos del famoso campanario de San Marcos se observaron grietas, pero no hay peligro de que se desplome esa famosa construcción, según se informó oficialmente hoy. La milenaria obra, uno de los tesoros artísticos de la ciudad, fue reconstruida en 1902, "tal como era y en donde estaba", pero —según se comprobó posteriormente— los encargados del trabajo cometieron un error al ampliar

la plataforma sobre la que están los cimientos. La parte central y más antigua de la plataforma se ha hundido más, mientras que las alas nuevas continúan en su lugar. Afirmó el inspector de San Marcos, G. Forlati. A consecuencia de esto, se han presentado grietas en los cimientos, que son visibles en los cinco escalones que conducen hasta la puerta del campanario.

Los Gobelinos

AVISA AL PUBLICO

DE LA CAPITAL Y PROVINCIAS

LOS GOBELINOS S. A. ES UNA EMPRESA INDUSTRIAL COMERCIAL Y FINANCIERA. SU PLANTA INDUSTRIAL INSTALADA EN LORD COCHRANE 348, CUENTA CON LA TECNICA MAS AVANZADA Y MAQUINARIAS MODERNAS, QUE PRODUCEN DIARIAMENTE DIFERENTES MERCADERIAS PARA ABASTECER EN GRAN PARTE NUESTRAS NECESIDADES.

POR ELLO, PUEDE OFRECER EN SU LIQUIDACION SEMESTRAL, A INICIARSE EL LUNES 19, LOS MEJORES ARTICULOS DE SU PROPIA FABRICACION Y DE OTRAS MUCHAS FABRICAS QUE FINANCIA DIRECTAMENTE, POR ESO LOS GOBELINOS VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO.

ES LA UNICA ... Porque brinda a los miles de compradores que la favorecen, ofertas jamás igualadas y da la oportunidad de otorgar a través de su Departamento Créditos, las más convenientes facilidades para comprar, más cosas, mejores cosas, por menos dinero.

ES LA FORMIDABLE ... Porque todo cuanto vende está fabricado con materiales que responden a una perfecta realización, y ofrece en sus 22 Departamentos, el más grande surtido de mercaderías, para que Ud. pueda comprar a precios que no volverán.

ES LA VERDADERA ... Porque cada seis meses en su LIQUIDACION SEMESTRAL, da facilidad al público en general y a la clientela en particular, para comprar, a precios muy rebajados, miles de artículos en una verdadera y tradicional Liquidación.

ES LA ESPERADA POR TODOS ... Porque periódicamente el público la espera para beneficiarse como en ninguna otra y aprovechar de comprar, aunque sea para guardar, ya que después, le costará más caro.

LOS GOBELINOS SE COMPLACE EN PUNTUALIZAR LOS HECHOS ANOTADOS, A FIN DE QUE EL PUBLICO SEPA APRECIAR EL ESFUERZO QUE EN SU BENEFICIO HACE, AL REALIZAR SU LIQUIDACION SEMESTRAL.

DESDE EL LUNES LIQUIDACION SEMESTRAL

Los Gobelinos

Elección del próximo domingo

SOLO 685 CANDIDATOS QUEDAN PARA SEGUNDA VUELTA EN FRANCIA

PARIS (URGENTE). 26 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle hablará el sábado a la Nación a la una de la tarde (12.00 GMT.), según anunció el Gobierno.

El discurso del Mandatario será transmitido por radio y televisión.

El sábado es la víspera de las elecciones complementarias para la renovación de la Asamblea Nacional francesa.

Tanto las fuerzas izquierdistas como los seguidores del Presidente Charles de Gaulle están aguardando sus efectivos políticos con vistas a la "rueda final" de las elecciones convocadas para renovar la Asamblea Nacional.

Al quedar cerrado anoche el plazo de las candidaturas para los comicios complementarios del domingo, sólo 685 de los 2.267 aspirantes que había en un principio continuaban en la campaña. Según estas papeletas, en 223 distritos electorales del país se enfrentan directamente candidatos de izquierda con izquierdistas, mientras que en 35, la "rueda final" de los comicios resultará una pugna triangular de gaullistas o sus aliados, los republicanos independientes, con los centristas y los izquierdistas y comunistas. En otros 37, los seguidores de De Gaulle encaran a candidatos del centro por haber sido eliminados los comunistas e izquierdistas en la "primera rueda".

Observadores responsables consideran que la tendencia del Presidente debe imponerse en la votación del día 30, oírás en forma aplastante.

El domingo último, los gaullistas lograron una victoria sonada, ya que obtuvieron 131 bancas del total de 487 de la Asamblea. Los comunistas sólo alcanzaron seis, el Partido del Centro, cinco, y los izquierdistas extremistas, uno.

En 332 distritos donde ningún candidato recibió más del 50 por ciento de la votación, se realizarán las elecciones complementarias. Por no haber obtenido el 10 por ciento de los sufragios en su distrito, como lo requiere la ley, quedaron eliminados automáticamente 688 candidatos.

CONFIRMADA LA VIEJA TRADICION

FUERON IDENTIFICADOS CIENTIFICAMENTE LOS HUESOS DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO, los huesos hallados debajo de la tumba de San Pedro en la Basílica de San Pedro VI anunció hoy alborozado son del Apóstol San Pedro. El Pontífice hizo el anuncio en su audiencia general "convinciente" de que

Pide puro caviar

Trasplantado del Corazón Francés Es Caro de Mantener

PARIS, 26 (UPI).— Los doctores han dicho que el Padre Jean-Marie Boulogne, uno de los cuatro sobrevivientes de transplantes de corazón, exige demasiado de la cocina del hospital, donde está internado, al ordenar comidas tan costosas como el caviar.

Las autoridades del hospital donde el Padre Boulogne, de 56 años de edad, recibió el corazón de un funcionario de aduanas el pasado día 12 de mayo, dijeron ayer que el sacerdote católico se lo usa comiendo los mejores platos de carne, como los mejores vinos.

Los funcionarios del hospital, señalan que el cura se alimenta cuatro veces al día, incluyendo el té de la tarde, lo que ha hecho que el personal de la cocina haya tenido que ordenar comidas a un restaurante cercano.

Según ellos Boulogne se comió un día cuatro chuletas de cerdo, e inmediatamente después de la operación pidió que le trajeran caviar.

Como es natural, el caviar no forma parte del menú regular en los hospitales franceses, pero el Padre Boulogne ha recibido tratamiento de persona muy importante una vez que se convirtió en el tercer francés en recibir un trasplante.

Los otros dos murieron unos días después de las operaciones.



WASHINGTON: El Vicepresidente Hubert H. Humphrey, izquiera, y el senador Eugene J. McCarthy se reúnen en el Día de la Solidaridad. (Telefoto UPI).

La marcha del mundo

Carlos Naudon

COMERCIO CON EL AREA SOCIALISTA

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, ha dado cuenta recientemente de los resultados de su gestión comercial en algunos países del área socialista: URSS, Hungría y Yugoslavia.

Estos resultados han sido en extremo provechosos para el desarrollo nacional, pues no sólo han significado un aumento del comercio con esos países (el solo comercio con la URSS aumentará a 350 mil dólares anuales), y la puesta en marcha del crédito ruso por 42 millones de dólares que se venía gestionando por febrero de 1967, sino también asistencia técnica y tecnológica para varios proyectos de posibilita técnica y nuestro crecimiento: construcción de una planta de recuperación de los concentrados de cobre (permitirá producir hasta 30 mil toneladas de cobre fino al año, en especial a la mediana y pequeña minería); plantas reductoras de minerales de hierro; productos eléctricos de medición; un puente pesquero en zona central; plantas, en el sur, para la elaboración de la celulosa como producto de exportación y asistencia técnica pesquera.

El excelente resultado de esta gestión adviene en un instante de particular importancia, pues existen serios antecedentes que demuestran, por una parte, que la brecha comercial (es decir, la diferencia entre las importaciones y el poder de compra de las exportaciones) aumenta en perjuicio de América Latina, y por otra, que el comercio entre ésta y USA está disminuyendo por una serie de causas, entre las cuales se encuentra el aumento de la política proteccionista de Estados Unidos.

El Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) acaba de publicar un profundo análisis de esa situación, bajo el título de "La Brecha Comercial y la Integración Latinoamericana", en donde demuestra que la actual estructura del comercio exterior constituye para nuestra región un verdadero estrangulamiento. Entre las varias soluciones que el documento señala, se encuentra la de "lograr para América Latina una posición mejor con respecto a la creación de tecnología", ya que "la falta de investigación suficiente hace que los países latinoamericanos tengan que adquirir bienes de capital preparados para una tecnología que no es la más adecuada a la región". Al poner énfasis en la asistencia tecnológica y en proyectos ajustados a las exigencias del desarrollo nacional de Chile, los acuerdos alcanzados con el área socialista se insertan en el cuadro de soluciones que se acaban de señalar.

El comercio de América Latina con USA ha disminuido — pese a los compromisos adoptados por la Alianza para el Progreso y por los Presidentes americanos en 1967 —, en términos que en 1966 las pérdidas por esta causa para nuestra región llegaron a 9 mil millones de dólares. Las nuevas restricciones que está estudiando el Congreso norteamericano, sin duda aumentarán esas pérdidas. El Presidente del Comité Interamericano para la Alianza para el Progreso, Carlos Sanz de Santa María, ha afirmado recientemente que "inevitablemente el resultado de cuotas restrictivas será proteger a unos pocos productores de USA a expensas de los consumidores norteamericanos", todo lo cual "conspira contra América Latina".

De este modo, la ampliación de nuestro comercio hacia otras áreas, significa atenuar los perjuicios producidos por la disminución del comercio con USA.

Es a la luz de estos antecedentes y perspectivas que adquiere toda su importancia y relieve la gestión del Ministro Hales en URSS y Europa Oriental.

Tuvo que pleitear para saberlo

Revelan a la Viuda Grimau. Dónde lo Enterraron

MADRID, 25 (UPI).— La viuda de un político ejecutado hace cinco años, ganó el derecho a saber dónde está enterrado su esposo.

La señora Angela Martínez, viuda de Julian Grimau García, que fue ejecutado el 20 de abril de 1963, ganó ayer el derecho a trasladar el cadáver de su esposo del cementerio Carabanchel en Madrid, para volver a enterrarlo en su pueblo natal.

Grimau García, que admitió ser miembro del Partido Comunista fue condenado por un Tribunal Militar por "rebelión militar" y supuestos "crímenes de guerra", cometidos durante la guerra civil española, entre los años 1936 y 1939.

Ecós de batalla naval contra pesqueros

MAR DEL PLATA (Argentina). Se espera que entre hoy y mañana podrá zarpas el barco factoría "Golfstrim", después que la Unión Soviética abona una fuerte multa.

El "Golfstrim", con dos impactos de los proyectiles de 40 mm. en la proa que lo fueron disparados por un destructor argentino cuando estaba dándose a la fuga, fue capturado el viernes cuando realizaba operaciones de pesca a 125 millas de la costa argentina.

Oficiales de la Marina dijeron que se autorizará a zarpas al "Golfstrim" una vez que pague la multa. El monto de esta no fue revelado, pero de acuerdo con las leyes argentinas, éstas oscilan entre 5.000 y 100.000 dólares.

Un barco factoría cecelero, el "Pavlov", que logró fugar de las unidades navales argentinas en el momento en que el "Golfstrim" fue apresado, estaba fondeado hoy en el puerto vecino de la capital uruguayo, Montevideo. El "Pavlov" fue objeto de una búsqueda infructuosa el sábado después que se dio a la fuga.

Investigan los OVNIS en Perú

LIMA, 24.— El Instituto de Relaciones Interplanetarias de la ciudad de Arequipa (mil cien kilómetros al sudeste de Lima) se propone en coordinación con científicos y aficionados, realizar un exhaustivo estudio con el fin de comprobar la existencia de "Ovnis" (objetos voladores no identificados).

El Instituto de Relaciones Interplanetarias agrupa a expertos de la Facultad de Ciencias de la Universidad de San Agustín y miembros del Instituto Geofísico de Arequipa, a los que se unieron investigadores aficionados que han dedicado parte de su tiempo a la investigación de los Ovnis.

del revisionismo al movimiento guerrillero del sudeste". La interpretación que se da entre los analistas indica que la preparación imprevista un resurgimiento de la acción guerrillera sobre bases políticas muy próximas a las que hicieron la comandancia por Ernesto "Che" Guevara. De la documentación se desprenden precisamente críticas a la actitud asumida por el Partido Comunista frente al brote armado del sudeste, del que se marginó a poco que fracasaron las negociaciones de su secretario general con la dirigencia guerrillera. No descartan los analistas que en el resurgimiento guerrillero pudiera estar envuelto Guido "Inti" Peredo, uno de los cinco sobrevivientes de los exterminados grupos del sudeste, quien, según testimonio de los combatientes cubanos a su paso por Chile, habría quedado como número uno del llamado Ejército de Liberación Nacional.

El movimiento en vista de organización, atendiendo a los datos disponibles, permitiría desvirtuar algunas versiones maneadas en círculos muy restringidos en el sentido de que el Partido Comunista Boliviano (PCB) habría cambiado su opinión respecto a la vía armada, al estimar obstruidas las vías para una participación legal.

Trascendidos apuntaban en las últimas horas que entre la documentación encontrada en el reducido selvático habían aparecido nombres de algunos involucrados en el intento guerrillero. El conocimiento de que tres o cuatro personas estarían detenidas confirmaría esta versión circulante desde ayer. Las autoridades, sin embargo, no parecen conformes con el punto a que han llevado las investigaciones y anuncian que continuarán adelante hasta determinar el verdadero origen del depósito.

El general Remberto Iriarte declaró que las armas pertenecerían a las distribuidas por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) entre los milicianos, antes que fuera desviado del poder por el golpe militar de 1964. Lo que se contradice con esta interpretación, es la propaganda que acompañaba las armas y que hace más verosímil la versión de la preparación guerrillera.

Negociaciones ruso-venezolanas

MOSCU.— Las negociaciones soviético-venezolanas, tendientes a estable-

cer relaciones comerciales y posiblemente diplomáticas, se iniciaron de acuerdo con fuentes autorizadas.

Las bases para el establecimiento de relaciones fueron planteadas en una reunión entre el Vice-

Murió viuda de Getulio Vargas

RIO DE JANEIRO.— La señora Darcy Vargas, viuda del difunto Presidente brasileño Getulio Vargas (quien se suicidó el 24 de agosto de 1964), falleció esta madrugada en su residencia de Rio de Janeiro. La señora Darcy Vargas, que desparece a los 72 años, había fundado diversos centros de asistencia social, y desde la muerte de su esposo mantenía una vida retirada.

Revisan proyecto de acuerdo andino

BOGOTA.— El Comité de Expertos del Grupo Andino comenzó hoy una revisión general del Proyecto de Acuerdo Subregional, a fin de conciliar las posiciones de los sectores empresarial y gubernamental de los países miembros. Las deliberaciones del

Comité se llevan a cabo a puertas cerradas. Tras el primer día de trabajo, se en la reunión se estudian modificaciones de forma y de fondo al proyecto. Archer pidió a Kubitschek que regresara inmediatamente, para poder participar en una "importante reunión" en la cual será examinada la actual situación política del país.

Aunque en un comunicado oficial se informó que los resultados de la reunión de la semana habían sido satisfactorios y que se había logrado un acuerdo entre los sectores público y empresarial, en fuentes autorizadas se dijo que los delegados de la actividad privada de Venezuela se mostraron disconformes con los términos del mencionado documento.

Las deliberaciones del Comité de Expertos de Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela se prolongarán posiblemente hasta el 14 de julio próximo. Sus conclusiones serán presentadas a la conferencia de la Comisión Mixta del Grupo Andino.

Kubitschek regresó al Brasil

RIO DE JANEIRO.— El ex Presidente brasileño Juscelino Kubitschek, arribó a Rio procedente de Nueva York, en un avión que sufrió catorce horas de retraso. Las versiones acerca de la existencia de una bomba a bordo del aparato, y las consiguientes búsquedas infructuosas retardaron la partida del aeropuerto neoyorquino. Kubitschek ha anticipado su retorno a Brasil, su liquidación.

INFORME LATINO AMERICANO

NUEVO BROTE GUERRILLERO SE PREPARARIA EN BOLIVIA

LA PAZ, 26 (Inter Press Service).— Las armas descubiertas por el Ejército en un depósito ubicado en el reducido selvático de "Yapacani", estaban destinadas a un nuevo establecimiento guerrillero en Bolivia, según las últimas informaciones propagadas por el general Remberto Iriarte, Comandante de la Octava División con asiento en Santa Cruz. Junto a las armas automáticas fueron halladas municiones en latas selladas con aloustrán, drogas y propaganda.

Para Iriarte, cuya notoriedad en buena medida obedece a su participación como Fiscal Militar en el proceso contra el escritor marxista francés René Debray, el movimiento guerrillero venía siendo preparado al norte de Santa Cruz, hacia donde habían dirigido su atención en las últimas semanas las investigaciones militares. Entre los folletos encontrados junto a las armas se podía leer un título en gruesos caracteres: "La tradición

del revisionismo al movimiento guerrillero del sudeste".

BUENOS AIRES, 26 (ANSA)

El doctor Dario Sarachaga, designado Interventor del Poder Judicial de la provincia de Santa Fe, asumirá hoy sus funciones. Mientras tanto, la medida provocó reacciones de protesta, que se materializaron en la renuncia en Pleno de la Corte Suprema Provincial y las declaraciones de rechazo formuladas por los Colegios de Abogados de diversas provincias.

La intervención fue la culminación de un conflicto entre el Poder Judicial de Rosario (Santa Fe) y la policía provincial. Dos jueces autorizaron los actos conmemorativos de la Reforma Universitaria de Córdoba, mientras que la policía los reprimió energicamente. Ambos jueces, entonces ordenaron el arresto de los responsables del descalabro a la orden judicial. El Gobierno Central posteriormente respondió con la intervención del Poder Judicial Santafesino, definiendo el proceso como una "conspiración opositora". Mientras tanto, en la capital federal se daba a conocer la renuncia del doctor Sebastián Soler a la Presidencia.

Otro Escándalo Anuncia Peyrefitte

PARIS, 26 (EFE).— El escritor francés Roger Peyrefitte anuncia hoy en París la aparición de su nuevo libro, titulado "Los Americanos" ("Los Americanos") para el próximo día 4 de julio, para la elaboración y documentación de esta obra, Peyrefitte permaneció durante los últimos doce meses en los Estados Unidos.

El escritor, conocido mundialmente por sus "escándalos literarios", declaró que su nuevo libro descubre una América inmóvil y grande sorpresa sobre Luther King, Bob Kennedy. Se declara Peyrefitte ultra pro Johnson.

ULTIMA HORA.—

Rescatada Navegante Solitaria

BREST, Francia, 26 (UPI).— La marinera transatlántica Edith Baumann, de Aquisgrán, Alemania Occidental, fue rescatada hoy de su velero "Koala III" en mar gruesa, por el barco "Magdalene Vinnen", también de Alemania Occidental.

Estallaron Desórdenes Raciales en Richmond

NEW YORK, 26.— (ANSA).— Estallaron desórdenes anoche en el ghetto negro de Richmond, en California.

Una multitud de 400 negros lanzó piedras y botellas contra un coche de la policía que perseguía a un automóvil en el que viajaban cuatro negros porque sospechaba que había sido robado.

Los desórdenes continuaron con un nutrido lanzamiento de piedras contra otros automóviles conducidos por blancos.

La patrulla de policía, que fue agredida por la multitud, tuvo que retirarse y pedir refuerzos. Poco más tarde unidades de la policía municipal reforzadas por la policía del tráfico y por agentes llegados de Oakland, rodearon el barrio. Después se señalaron episodios de saqueo en numerosos comercios, por obra de bandas de muchachos negros. Parece que un negro fue herido por un agente.

Mientras tanto, de la cárcel donde está recluido desde

la Comisión encargada de estudiar la legislación penal y recomendar las reformas que estime necesarias. En su nota de renuncia califica

la intervención como una "desacertada" medida y sostiene la obligación del Poder Ejecutivo de acatar todas las resoluciones judiciales. "Es

más —aclaró, en uno de los párrafos de su renuncia—, lo que efectivamente pone de manifiesto la existencia de un estado de derecho es el acatamiento

prestado a las decisiones judiciales cuando estas son ingratas al que las debe obedecer. "En el Estado Derecho, invocado como pretexto de la intervención —prosigue— hay remedios legales para corregir, cuando es el caso, los desaciertos de los jueces. Ese remedio no consiste ciertamente en establecer una supervisión política sobre sus decisiones". Dice, finalmente, lamentar "este grave desvío del camino que conduce al restablecimiento de los principios republicanos".



RIO DE JANEIRO (Brasil).— La policía persigue a los estudiantes después de ocupar la Universidad, que estaba en poder de los alumnos. La tensión aumentó en la demostración de dos mil estudiantes que marchaban sobre el Ministerio de Educación, y que la policía dispersó haciendo uso de armas de fuego.— (Radiofoto UPL)

ABE FORTAS, NUEVO PRESIDENTE DE CORTE SUPREMA DE EE. UU.

WASHINGTON, 26 (ANSA).

Abe Fortas, que tiene 54 años, era uno de los asistentes de Warren. Warren, de 77 años, había renunciado hace algunos días y su dimisión fue aceptada oficialmente hoy por Earl Warren. Lo anunció hoy el Presidente Johnson.

Warren, que preside la Corte Suprema desde 1953, ha redactado el informe, que tomó su nombre, sobre el asesinato del Presidente John Kennedy. Su renuncia fue motivada por su avanzada edad.

GANÓ UN DEPARTAMENTO GUARDANDO LA BOLETA DE COMPRAVENTA



Lucinda Levio Espinoza, empleada particular, firma el acta por la cual Hector Aguirre y René Pulido, funcionarios de Impuestos Internos, y Gabriel Pérez, de la CORVI, le hacen entrega de un departamento que obtuvo en la Población Juan A. Ríos II, en el 121.º Sorteo de Boletas de Compraventas. La acompañan sus padres y funcionarios de la CORVI.

BANCO OSORNO Y LA UNION

La Gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general que mientras continúe la huelga del personal de la Sucursal Santiago, el pago de letras deberá ser efectuado en la "Notaría Azócar", ubicada en Huérfanos No 1044, entresuelo.

Además, me es grato comunicar que el resto de las Oficinas del Banco en las diversas provincias funcionan en forma normal. Ruego disculpar las molestias ocasionadas por este conflicto.

GERENTE

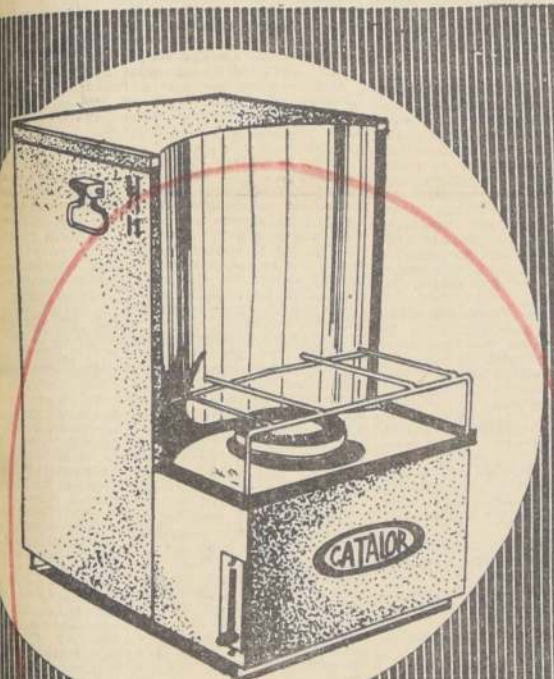


En esta fotografía de un corresponsal japonés en el Norte.— En esta fotografía de un corresponsal japonés en el Norte, se ven a jóvenes de Vietnam del Norte que, a pesar de la guerra, dedican su tiempo a la educación en un local de peluquería en esta capital.— (Radiofoto UPL)

000 BANCARIOS MILITARIZADOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 26 (EFE).— El decreto de medidas prontas de seguridad que rige en el Uruguay desde el pasado 13 de junio.

Las Fuerzas Armadas dieron cumplimiento al decreto que entró en vigencia ayer a mediodía, cuando iban a reabrir las puertas del Banco de la República al público.



ESTUFAS "CATALOR" SEÑOR! Da más calor!

- SIN OLOR
- SIN HUMO
- ECONOMICAS
- SEGURAS
- ELEGANTES
- TRANSPORTABLES

PANORAMICA
CATALOR

A PARAFINA

HITES BANDERA 581

OTAN Trata de Atenuar la Tensión en Europa

REYKJAVIK (Islandia), 21 (UPI).— Los representantes de 15 países en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se reunieron hoy en un teatro para discutir la nueva amenaza comunista contra Berlín Occidental.

Los Ministros se congregaron en uno de los pocos edificios de esta pequeña nación, donde celebrarán su período regular anual de sesiones.

ACCIDENTE EN PERU

LIMA, 26 (UPI).— Sieta personas murieron y otras 33 resultaron heridas al precipitarse a un abismo, cerca de Hualanca, un camión que llevaba carga y pasajeros.

El vehículo, según las infor-

maciones que dan cuenta del accidente ocurrido ayer, rodó sin control, y luego de estrellarse contra unas peñas, cayó al borde del río Fanta. Las víctimas son de los poblados de la región, que aún no han sido identificados.

cionales relativos a facilidades aduaneras para el turismo para la importación temporal de vehículo particulares de carreteras, etcétera.

—El proyecto se encuentra impreso en los boletines N.ºs 8.427 y 8.427-A.

Se encuentra cerrado el debate.

Corresponde votar el artículo único de que consta el proyecto de acuerdo.

Como no hay quórum en la Sala, se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En votación el proyecto de acuerdo que aprueba diversos instrumentos internacionales relativos a facilidades aduaneras al turismo para la importación temporal de vehículos particulares de carreteras, etcétera.

Esta iniciativa fue informada por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda en el año 1961.

El señor ACEVEDO.—El informe de la Comisión de Hacienda es favorable.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor KAEMPPE (Secretario).—No ha habido quórum de votación.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Se va a repetir la votación.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor KAEMPPE (Secretario).— Ha vuelto a resultar ineficaz la votación por falta de quórum. Han votado solamente 24 señores Diputados.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 167 del Reglamento, corresponde repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Efectuada la votación en forma económica, por el sistema de sentados y de pie, no hubo quórum.

El señor KAEMPPE (Secretario).— Ha vuelto a resultar ineficaz la votación. Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—De acuerdo con lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 167 del Reglamento, se llamará a los señores Diputados hasta por dos minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En cumplimiento de lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 167 del Reglamento, se realizará la votación en forma nominativa.

—Durante la votación:

El señor MONCKEBERG.— Me abstengo porque no entiendo para qué se realiza.

—Efectuada la votación en forma nominativa, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos. Hubo 6 abstenciones.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).—De acuerdo con lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 167, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 17 horas 34 minutos.

Roberto Guerrero Guerrero,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

34

SU ALMANAQUE COMERCIAL

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marqueras cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183. 9-X-63

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones. Meigs 72. a una cuadra Estación Alameda. 9-X-68

FABRICA VENTAS DETALLE Impermeables — Castilla —

DEPORTES

MISAEAL ESCUTI Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 — Teléfono 81713 GC13:IX:63

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA — Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año. Indica dirección y teléfono. Basc. 273 y 117. Casaca. cuero. Almirante La-torre 308. GC25:IX

NEUMATICOS

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos lantitas todos tipos. Avenida España 72. NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Basc. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451. Teléfono 31396. — Estación de Servicio: Maturana 1298. Teléfono 65744. 10-X-63

RADIO Y TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA. Antenas T.V. F.M. Piles para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101. GV 26 julio

RADIO TELEVISION 9AFLES Confección muebles Alta calidad Precios módicos Bustamante 468

"SOCHITEL", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112-39344 Santa Rosa 27-391948. GC 20:VI

REPARACIONES DE TELEVISORES Técnico 25 años práctica TELEFONO 995445

"RADITEL", RADIO TELEVISION domicilio. Equipos transistORIZADOS. Eyzaguirre 1117. Teléfono 711363. GC 28:VII

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campas, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Parí. 1968

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Ventas Detalle. Cambios Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697 GC VII 64

SANITARIOS

BAROS REVESTIR, 190.00; LAVAT. rio pedestal, 140.00; Escusados sile-ciosos, 140.00; Bidet. Salas venecias de colores, lavatorios completos, 150.00; Muebles cocinas, bañiques, califont, cocinas gas licuado, 1485 Arturo Prat 149. GC-27-VIII:68

ARMERIAS

"CASA ITALIANA" Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general. Compañía de Teléfonos con González Miguel: un escritorio de siete cajones; una máquina de escribir portátil, marca Corona; una estufa a parafina, marca Fecolmet. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. A. 27:43

EL VIERNES 28 DE JUNIO, a las 15 horas, en calle Chacabuco N.º 763, remataré, por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Compañía de Teléfonos con González Miguel: un escritorio de siete cajones; una máquina de escribir portátil, marca Corona; una estufa a parafina, marca Fecolmet. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público. A. 27:43

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" — MUDANZAS Deterro, fuera Santiago. Especialidad en mudanzas de cajas fondos. Avenida Matra 265 — 34664.

EMBAJAJES — FLETES — MUDANZAS — ARICA-Puerto Mont. Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755. 6 septiembre 1968 GP20:II

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, pluchitos, pantalones, (Ojo comerciantes) San Francisco 1138

EL ROSAL San Diego 1138 Surtido completo en lana Depósito.

FOCAS. VARIAS

FEDERICA, ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medidas. 3811/VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA. Reparaciones, Cuellos, puños, Arreglos corbates. Marced 638. GS VII:64

MANCINI, SAN PABLO 1538. 68672. Moldes para pastelería en general. CI20:II

CUADROS Y MARCOS

JUAN SUTTER Pinturas, Oleos, Acuarelas, Reproducciones. Moneda 728 Teléfono 393411 GC. 2-X-63

SUTTER Y VARAS Pinturas, Oleos, Acuarelas, Reproducciones, Marcos Providencia 2809 GC. 2-X-63

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fiebre Vaqueros — Texanos — Pitas CLINICA SOMBREROS Mac Iver 578 — Fono 35106 GC13:IX:62

FOA. DE MUEBLES

EL MAGO Ofrece: Living E.o \$50.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios, Muebles gueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. GC. 2-X-63 6 septiembre 1968

FABRICA MUEBLES Fierro Mimbres Madera, MODERNOS — ESTILOS Sin pie — Entrega inmediata. 16 meses plazo. Arturo Prat 414 — 382376. GC. 25-IV-63

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK San Isidro 53 — Teléfono 381283 Basta llamar al teléfono 381283 y Clinicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos. Clinica de Muebles York G. C. 27.8.58

48) Remates y Citaciones

COOPERATIVA SOCODUTA- XI, cita a reunión ordinaria de socios, a celebrarse el día 29 de junio de 1968, a las 10 A.M., en primera citación y, a las 10.30 A. M., en segunda con los socios que asistan, en la sede social ubicada en Vergara N.º 66. Tabla: 1. — Lectura del acta anterior. 2. — Memoria ejercicio comercial 1966-1967. 3. — Distribución de utilidades. 4. — Elección de 1 Con-sejero Propietario; elección 3 Consejeros Suplentes; elección 3 Vocales Suplentes; 5. — Información operación auto-motiles; 6. — Lectura de la so-licitud presentada por un gru-po de socios de beneficio al señor Gerente. 7. — Reformas al Reglamento de Solidaridad. 8. — Indicaciones de ley. 9. — Incidentes. El Consejo. A. 27:43

REMATE DE CASIMIRES orden: Patricio Rámila, Alameda 3125, 24 al 29 de junio, 11 horas. Germán Geel, mar-tillero. A. 29:48

SINDICATO PROFESIONAL Sedylan — Su nueva direc-tiva designará en reunión ge-neral al Sindicato Profesional de Empleados Sedylan S.A.C. Reunión que se efectuará el día 2 de julio a las 18 horas, en el local de la RCA Victor, situado en Avenida Vicuña Mackenna 3101. Segunda cita-ción. A. 27-48

REMATE — ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Departamento Aguirre Cerda, saldrá remate 18 julio 1968, 10 horas, propiedad D.F.L. 2, ubicada calle Avenida Lazo 1546-G, San Miguel, inscrita fojas 1020 N.º 1202 año 1966, Conservador Bienes Raíces San Miguel, Minutun: E.º 46.802,36 pagaderos contado. Garantía: Boleta 10% minimum o E.º 4.680,23 efectivo. Más an-tercedentes autos 6.291 "Aso-ciación de Ahorro y Préstamo Huélen con Lafaurcade, Fer-nando". Secretaria. A. 30-48

EL SINDICATO PROFESIO-nal de Peñadoras, Permanen-tistas, Tintorerías, Masajistas, Manicuristas y Ayudantes de la Provincia de Santiago, llama en segunda citación el miér-coles 3 de julio a las 20 ho-ras para renovar su Directo-rio ante la presencia de un Inspector del Trabajo. Santo Domingo 1343. A. 27-48

CITACION A ASAMBLEA General — La Federación Na-cional de Sindicatos Profesio-nales de Empleados Particu-lares y Obreros de Chile, cita a asamblea general de socios para el día 3 de julio de 1968 en calle Puente 508 a las 11 horas. Tabla: elección mesa directiva periodo 1968-1969. La asistencia es obligatoria. El Secretario. A. 27-48

55) Citaciones Compa-ñías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE Nuiños — Brigada Peñolón. "Hermanidad y Sacrificio". Por orden del señor Director, cita a la Brigada a reunión gen-eral, para el sábado 29 del pre-sente, a las 20 horas en primer-a citación y en segunda a las 20.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios y asuntos de in-terés general. El Secretario. O. 29-55

IIa. COMPAGNIA DE POM-pieri "Pompia Italia" D.º D.º dine del Sr. Capitán, con-vo-ca la Compagnia ad eser-cicio por giovedì 27 c.m. alle ore 20.30. Punto di riunione in Caserma. Tenuta di ginnasia. L'Aiutante. A. 30-48

Coloree Este "Mono" y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE

EDAD ... Calle en que vive

NUMERO

CIUDAD

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

MITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y anexas en calle Avenida Las Acacias de la comuna de LAS CABRAS, con un presupuesto oficial de E.º 40.730.—

ALCALDIA DE LAS CABRAS, el día 16 de julio de 1968, a las 11 horas, en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 48, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de la comuna de LAS CABRAS.

ejecución calzadas hormigón cemento vibrado y anexas en diversas calles de la comuna de LA SERENA, con un presupuesto oficial de E.º 131.901.30.

ALCALDIA DE LA SERENA, el día 12 de julio de 1968, a las 11 horas, en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 48, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de la comuna de LA SERENA.

ejecución de calzadas de hormigón cemento vibra-das anexas en diversas calles de la comuna de BUIN, con un presupuesto oficial de E.º 65.241.30.

ALCALDIA DE BUIN, el día 3 de julio de 1968, a las 11 horas, en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 48, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de la comuna de BUIN.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS

DONDE HAYA VARIAS TAZAS QUE SERVIR, LA SOLUCION ES

teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

EN BOLSITAS FILTRO DE DOBLE CAMARA

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

JUAN MARINO



TARZAN



DICK TRACY



POR SAM LEFF



POR EDGAR RICE BURROUGHS



POR CHESTER GOULD



POR SAM LEFF



POR EDGAR RICE BURROUGHS



POR CHESTER GOULD



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

DESIGNACION DE CONSEJEROS REPRESENTANTES DE LOS JUBILADOS

Se llama la atención a los jubilados que no pertenecen a una Asociación de Ju-bilados con personalidad jurídica, que la declaración jurada, acreditando tal he-cho, podrá ser firmada ante el Secretario General de la Caja en Santiago o ante los Jefe de las respectivas oficinas de provincias, no siendo necesario que sean autorizadas ante Notario.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

SEGUNDA CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Honorable Consejo Directivo de la Em-presa y conforme a lo dispuesto en los artículos 32, 33 y 35 de los Estatutos de la Sociedad, se cita a los se-ñores Accionistas, EN SEGUNDA CITACION, a Junta General Ordinaria para el día 8 de julio próximo, a las 11 horas, la que se celebrará con los Accionistas que concurren, en la Sala del Consejo, en calle Agustinas N.º 1289, 3er. piso, Santiago.

En esta reunión se someterá a la aprobación de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondien-tes al Ejercicio financiero que terminó el 31 de octu-bre de 1967; se procederá a la designación de dos Ins-pectores de Cuentas para el nuevo Ejercicio, y podrá tratarse de los demás asuntos que señalan los Estatutos.

JORGE CASH MOLINA, Presidente.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 35 de los Estatutos de la Empresa, los Registros de Accio-nistas permanecerán cerrados desde el 30 de junio en sur-so al 8 de julio de 1968, ambas fechas inclusive.

EDUARDO LABRE JARAMILLO, Gerente.

OJEROSO AL EXTRANJERO

Aunque algunos se quejan de que es poco lo bueno que hay que comprar en nuestro medio —en materia de caballos— otros siguen comprando elementos para llevarlos a pistas extranjeras. Ahora fue adquirido Ojeroso, quien continuará su campaña en hipódromos del norte.

OPERADOS
Su calidad de reproductor perdieron Viscount, Larie, Childirin y Relampago.

BAYADEKA
Abandonó el corral de Jaime Jara la yegua Bayadera. Ingresó al stud de Juan Bautista Castro.

TRATAMIENTOS
Miss Phillip: cáusticos en las rodillas. Ella Gut: cáusticos en los nudos. Mister Honey: cáusticos en ambas cañas. Apogeo: yodo nudo mano izquierda. Estrella: cáusticos nudos manos. Agua Serena: cáusticos rodilla. Emblesada: remedios rodillas.

STALION
—Creemos que el compromiso del miércoles le es más favorable: por esa razón hemos preferido dejarlo en esa carrera.
—No hay otro motivo...?
—Ninguno otra razón.
Cristian Muñoz explicando por qué habían retirado a Stallion.

CON 49 KILOS
Cuarenta y nueve, y no cuarenta y ocho kilos le hará Sergio Azocar a Sedoso en el clásico del domingo en el Club Hípico. Al jinete le fue concedida esa licencia por parte del entrenador del alazán.



DANZARIN, logra mínima ventaja sobre Yaverán. Un nuevo triunfo logró el pupilo de Hernán Gazmuri. Jorge Castillo estuvo en su silla.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10a. serie B.— 1.200 metros.—

1. o MIS ANITA (2), 54; por Sorrebrón y Zelma, del Stud Romal; jinete: Rigoberto Clavería	4.553
2. o La Suegra (6), 53; R. Rojas	1.704 19.60
3. o Andaluca (4), 53; D. Muñoz	1.827 18.30
4. o Boward (11), 51; A. Salas	5.506 6.10
5. o Neway (15), 50; Ori. López	6.433 5.20
6. o El Refrán (10), 52; Jn. Amestelly	6.174 5.40
7. o Razo (3), 54; D. Cerda	5.333 6.00
8. o Curante (1), 54; A. Farías	2.487 13.40
9. o Che Bon Bon (9), 52; L. Hevia	2.519 13.30
10. o Colomón (5), 53; M. Ramírez	2.773 12.00
11. o Cuzel (13), 50; J. Sepúlveda	234 142.70
12. o Milavira (12), 53; J. Martín	797 41.90
13. o Popolana (16), 50; J. Martín	4.140 8.19
14. o Canarita (8), 52; E. Peña	532 62.80
15. o Mosquera (7), 53; Jn. Salinas	1.207 27.70
	46.419

GANADA por 12 psc., el 3. o a 3/4 cpo., el 4. o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.14.35. Retirado el (14) Daniel. Prep.: Hector Godoy. DIVIDENDOS: E: 0.730 y 2.90; 5.50 y 7.60. DIVIDENDOS VISA: E: 0.1010 y 3.60; 4 y 17.30.

DESARROLLO— Miss Anita "picó" al frente, seguida por Che Bon Bon, Razo, Mosquera y La Suegra. En los 900 metros, Mosquera y La Suegra, a la altura de los 600 La Suegra tomó decididamente el mando. En los tramos finales avanzó Miss Anita y muy cerca de la raya logró sacar estrecha ventaja a su favor.

SEGUNDA CARRERA.— 10a. Serie.— 1.500 MTS.

1. o DIMITUTA (2), 55; por Master Bowman y Dignación del señor Pablo Bravo; jinete: Juan Amestelly	1544
2. o Chamberlain (4), 45; L. Rivera	2793 11.40
3. o Barranquero (5), 53; J. Salinas	7769 4.10
4. o Sierra Bella (8), 52; D. Cerda	4756 6.70
5. o Sebastián (11), 50; C. González	4585 6.30
6. o Conforme (6), 53; L. Villagra	3655 8.70
7. o Sotol (7), 52; L. Sandova	8651 3.70
8. o Dagulla (10), 50; P. Bustos	402 73.90
9. o Guarcio (9), 51; A. Salas	2704 11.80
10. o Paladino (3), 54; L. Hevia, corral con Chamberlain	
11. o Pretty Bay (1), 55; E. Guajardo	4545 6.90
12. o Séptima Hora (12), 47; D. Sagardía	2750 11.60
	44156

GANADA por 12 psc., el 3. o a 3/4 cpo., el 4. o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.34.35. Retirado el (13) Tofitán. Prep.: Luis Toledo. DIV: E: 20.60, 5.60, 5.10 y 1.90. VISA: E: 25.90, 7.50, 7.80 y 2.10.

DESARROLLO— Dinituta salió al frente perseguida por Sierra Bella, Chamberlain, Sebastián y Conforme. Frente a los 1.000, Sebastián postergó a Dinituta al segundo lugar, 3. o Conforme, 4. o Sierra Bella, 5. o Paladino, 6. o Chamberlain, 7. o Dagulla de la recta, Dinituta volvió al lugar de privilegio. En los tramos finales avanzó Chamberlain, pero sin dar alcance a la puntera, que lo superó estrechamente.

TERCERA CARRERA.— 10a. Serie A.— 1.200 metros.—

1. o BELESA (4), 53; por Birlatov y Petruska, del Stud El Trebol; jinete: Marcelo Ramírez	8988
2. o Santillana del Mar (14), 51; Edo. Soto	7709 5.90
3. o Temerario (2), 54; C. Ojeda	4404 10.40
4. o Sol de Chile (1), 54; D. Cerda	4483 10.20
5. o El Panul (7), 53; Ori. López	5550 8.20
6. o Tres Pinos (6), 53; J. Castillo	11278 4.00
7. o Amaspi (15), 50; L. Rivera	1553 29.40
8. o Los (16), 50; C. Díaz	2674 17.10
9. o Tan Pilla (8), 53; L. Villagra	743 61.40
10. o Temeridad (3), 54; D. Muñoz	5509 8.30
11. o Mesamavida (10), 53; L. García	269 169.20
12. o Orlica (11), 53; D. Basoalto	1587 28.70
13. o Gitanera (12), 51; J. Sepúlveda	2648 17.20
14. o Black Night (5), 53; R. Clavería	
15. o Oropela (13), 51; G. Lizama	2134 21.40
16. o Mayra (9), 53; C. García	3847 11.90
	63376

GANADA por 1 cuerpo, el 3. o a 4 cuerpos, el 4. o a 12 cuerpos, el 5. o a 1/2 psc., el 6. o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.14.25. Corrieron todos. Preparador: Abel Muscatti. DIVIDENDOS: E: 5.10 y 2.30; E: 2.30 y 3.60; Div. VISA: E: 8.80 y 2.90; E: 3.20 y 2.80.

DESARROLLO— Definidas las posiciones, Santillana del Mar tomó el mando, vigilado por Belesa, El Panul, Temerario, Sol de Chile y Orlica. En los tramos finales apuró Belesa, venciendo cómodamente a la puntera.

CUARTA CARRERA.— Novena Serie.— 1.200 mts.

1. o FARICHA (4), 53; por Fairy Tale y Chapada; del stud Norte y Sur; jinete: Jorge Pacheco	8.423
2. o Saint George (15), 52; Jn. Allas	11.157 4.10
3. o Francia (9), 52; Alb. Salas	3.967 15.10
4. o Prutilla (5), 53; L. García	1.826 24.40
5. o La Preferida (2), 54; E. Guzmán	1.165 39.70
6. o La Plata (10), 52; C. González	10.00 10.00
7. o Capercina (3), 53; B. García	1.022 45.30
8. o Tatarina (16), 52; J. Castillo	8.936 5.30
9. o Tetino (13), 52; V. Uille	3.520 1.90
10. o Citula (1), 54; E. López	91.39 4.94
11. o Rinde (14), 51; R. Clavería	7.238 6.30
12. o Rabioso (11), 52; A. Farías	1.978 23.40
13. o Filémon (8), 52; Edo. Soto	6.219 7.40
14. o Pincharra (6), 53; M. Ramírez	3.520 13.10
15. o Chalea (7), 53; E. Peña	652 70.90
	64.285

GANADA por 2 cuerpos, el 3. o a 2 cuerpos, el 4. o a 1/4 cuerpo, el 5. o a 3/4 cuerpo y el 6. o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.33.15. Corrieron todos. Preparador: Nicanor Peralta.

DESARROLLO— Per Baco y Jabot se alternaron en la vanguardia. Más atrás corrían Telero, Jabot quedó en el sitio de privilegio. A escasos metros de la meta avanzó Telero imponiéndose por escaso margen.

OCTAVA CARRERA.— 2a. serie.— 1.500 metros.

1. o DANZARIN (8), 49 kilos, por Ma-

GANADA por nariz; el 3. o a 1/4 cuerpo; el 4. o a 3/4 cuerpo; el 5. o a 3/2 cuerpos y el 6. o a 3/4 cpo.

Preparador: Hernán Gazmuri. DIVIDENDOS: E: 5.50 y E: 2.70; E: 2.10 y E: 3.50. DIVIDENDOS VISA: E: 4.80 y E: 2.80; E: 2.60 y E: 4.50.

DESARROLLO

— Faricha salió a tomar la puntera. Tras ella iban Pincharra, Frutilla, La Preferida, Chalea y Saint George. Faltando 200 metros para la sentencia atropelló Saint George, pero la puntera defendió bravamente sus posiciones, llegando a la meta con mínima ventaja a su favor.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1. o LA MIA (11), 52 kilos; por Snooker y La Blonde; del Stud Cautín; jinete: Emeterio Guzmán	663
2. o Amara (1), 53; G. Jorquera	9491 5.10
3. o Abbey (1), 53; Edo. Soto	12692 3.30
4. o Avería (1), 53; G. Saavedra	2143 22.50
5. o Chorlita (8), 53; Jn. Amestelly	4172 11.60
6. o Epigraph (9), 53; J. Salinas	11592 4.20
7. o Matecila (14), 53; D. Muñoz	4994 9.70
8. o Siete Copas (10), 53; J. Pacheco	4055 11.90
9. o Tentona (17), 51; Ori. López	1275 37.80
10. o Princesa India (15), 51; G. Díaz	5568 8.70
11. o Bambucha (6), 53; Jn. Toro	431 111.90
12. o Jaletina (10), 53; Jn. Salinas	1712 28.20
13. o Carraza (7), 53; L. García	413 116.80
14. o La Ponderosa (12), 53; D. Sagardía	1895 25.90
15. o Your Hope (18), 53; R. Clavería	1488 32.40
16. o Badril Budril (5), 53; S. Azocar	3494 13.80
17. o Lady Patricia (13), 51; C. Díaz	1072 45.—
	67032

GANADA por tres cuerpos; el 3. o a 3/4 cuerpo; el 4. o a 3/4 cuerpo; el 5. o a 1/2 cpo. Tiempo: 1.27.15. Retirado el (3) Autoctona. Preparador: José Melero.

DIVIDENDOS: E: 72.80 y 10.50; 2.— y 2.— DIVIDENDOS VISA: E: 62.30 y 8.10; 2.20 y 2.70.

DESARROLLO

— La Mia arrancó al frente asediada por La Ponderosa, Avería, Epigraph, Abbey, y Carraza. En los metros finales avanzó Amara, pero sin dar alcance a la puntera.

SEXTA CARRERA.— 8a. Serie.— 1.500 MTS.

1. o CANDOMBE (4), 53; por Lujoso y La Nevada; del Stud Lealtad; jinete: Jorge Castillo	9570
2. o Nigüncio (2), 54; D. Cerda	12152 6.40
3. o Tio Papú (6), 48; A. Parra	18339 4.23
4. o Barge (7), 52; C. González	15980 4.80
5. o Kunster (1), 55; D. Muñoz	7867 9.80
6. o Sorrellito (5), 53; G. Saavedra, corral con Tio Papú	
7. o Palmoteo (11), 49; O. López	4471 37.30
8. o Caracalla (10), 49; A. Salas	13727 6.10
9. o Victorio (3), 54; R. Rojas	498 155.20
10. o El Capo (14), 48; D. Sagardía	7202 10.70
11. o Bongo (9), 51; C. Díaz	2776 27.90
12. o P. Oriental (12), 49; R. Clavería	11644 6.60
13. o Parabellum (8), 52; V. Ubbia	4143 18.70
	107429

GANADA por 3 cpos.; el 3. o a 1/4 cpo.; el 4. o a 3/4 cpo.; el 5. o a cab., y el 6. o a 1/4 cpo. Tiempo: 1.33. Retirado el (13) Animada. Prep.: Humberto Cisternas. DIV: E: 8.10, 1.20, 2.40 y 2.90. DIV. VISA: E: 5.70, 2.20, 6.20 y 3.10.

DESARROLLO

— El Capo asomó adelante en la vanguardia. Más atrás se ubicaron Bongo, Caracalla, Candombe, Parabellum, y Nigüncio. A la entrada de la recta Caracalla iba al frente. A 200 metros de la meta avanzaron Candombe y Nigüncio, ganando aquel holgadamente.

SEPTIMA CARRERA.— 7a. serie. 1.500 metros.

1. o TELERO (4), 54 kilos; por Monterey y Golden Grissels, del Stud Anasail; jinete: Luis García	2463
2. o Jabot (12), 50; S. Azocar	13162 5.60
3. o Cololo (1), 55; J. Allaga	10330 7.10
4. o El Patrocinio (11), 50; C. Díaz	11937 6.40
5. o Perce (3), 55; D. Muñoz	10480 7.00
6. o Per Baco (9), 52; C. González	7358 9.90
7. o Harla Luz (8), 52; E. Soto	12872 5.70
8. o Pappone (6), 53; J. Pacheco	6781 10.80
9. o Matizado (10), 51; J. Castillo	4618 15.96
10. o Polémica (7), 53; G. Saavedra	9417 7.60
11. o Mundial (14), 50; H. Pilar	557 131.70
12. o Leopardo (13), 50; O. López	6367 21.40
13. o Uruguay (5), 54; D. Basoalto	3435 21.40
14. o Madrecita (2), 55; R. Hermosilla	2715 27.00
	101962

GANADA por pescuero; el 3. o a 2 cuerpos; el 4. o a 1/4 cuerpo; el 5. o a 3/4 cuerpo y el 6. o a 1/2 cpo.

Preparador: Gabriel Ayala. DIV: E: 8.10, 3.10, 3.40 y 6.20. VISA: E: 7, 3.10, 3.50 y 5.

DESARROLLO

— Mensaje tomó la iniciativa a poco de partir. Más atrás quedaron Cantinero, Golden Arrow, La Breva, Majestuoso, Sigamusa y últimos Pitiquín con Lanto. El puntero se mantuvo al frente hasta comienzos de tierra derecha. Por el centro avanzó Majestuoso que estuvo adelante con Sigamusa. Por la última línea atropelló Kulike que venció con facilidad.

OCTAVA CARRERA.— 2a. serie.— 1.500 metros.

1. o DANZARIN (8), 49 kilos, por Ma-

GANADA por cabeza; el 3. o a 2/4 cuerpos; el 4. o a 5/2 cuerpos; el 5. o a 1/2 psc., y el 6. o a 1/2 psc., y el 7. o a 1/2 psc. Tiempo: 1.31.45. Retirado el (11) Taguao. Preparador: Hernán Gazmuri. DIVIDENDOS: E: 3.20 y 1.60; 3.— y 2.40. VISA: E: 3.60 y 1.60; 2.80 y 2.20.

DESARROLLO

— Ven Ya salió en punta, pero en los 1.200 metros Danzarin lo dejó en el segundo puesto. Tercero Bacul, cuarta Giralda, quinto Ursas y sexto Oribe. En los tramos finales apuró Ven Ya, pero el líder defendió bien sus posiciones y cruzó la raya con estrecha ventaja.

NOVENA CARRERA.— Clásico.— 1.200 metros.—

1. o TENENCIA (11), 45 kilos; por Shearwater y Tendencioso, del señor Juan Muñoz R. Jinete: Hugo Pilar	27893
2. o Sunderland (1), 56; P. Ulloa	9924 10.70
3. o Rasputin (4), 53; G. Meneses	28412 3.70
4. o Piero (9), 45; A. Parra	13851 7.70
5. o Pariggi (6), 51; J. Castillo	7074 15.00
6. o Persia (3), 53; J. Salinas	28330 3.70
7. o Moderato (8), 47; R. Clavería	3562 29.80
8. o Denise (7), 49; S. Azocar	12986 8.20
9. o Don Din (2), 55; J. Pacheco	15980 6.20
10. o Barry Norton (5), 51; A. Salas	7502 14.10
	147334

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3. o a 3/4 cuerpo; el 4. o a 1/4 cuerpo; el 5. o a 1/4 cuerpo y el 6. o a 3/2 cuerpos. TIEMPO: 1.11.15. Retirado: Pagamás (10). PREPARADOR: Juan Muñoz R. DIVIDENDOS: E: 3.80 y 1.50; 2.50 y 1.60. Dividendo VISA: E: 5.10 y 2.30; 2.60 y 2.—

DECIMA CARRERA.— 4a. serie.— 1.500 metros.—

1. o ENCARNADO (9), 51 kilos; por Romante y Carnarina; del Stud Pancholero; jinete: Emeterio Guzmán	60468
2. o Caligula (4), 53; S. Azocar	29724 4.60
3. o Misterio (14), 48; A. Parra	9986 13.80
4. o Rey del Sur (8), 55; J. M. Aravena	7314 18.80
5. o Mazurquero (12), 49; Alb. Salas	5877 23.40
6. o Pronto (11), 50; C. González	2522 54.50
7. o Montagne (6), 48; D. Sagardía	11695 11.80
8. o Quince de Julio (10), 51; R. Clavería	13772 10.00
9. o Andante (13), 48; J. Salinas	14062 9.80
10. o Prappe (3), 55; C. García	10514 13.10
11. o Mercedario (2), 56; P. Ulloa	17542 7.80
12. o Chiclisto (5), 52; J. Castillo; corral con Montagne	
13. o Rasmillón (7), 52; H. Pilar	7478 18.40
	190594

GANADA por 12 cpos.; el 3. o a 1/4 cpo.; el 4. o a 4 cpos.; el 5. o a 3/4 cpo., y el 6. o a 1 cpo. Tiempo: 1.32. Retirado el (1) Enchepada. Preparador: Guillermo Sarmentto. DIVIDENDOS: E: 2.30 y 1.50; 1.70 y 2.40. Dividendo VISA: E: 2.80 y 1.80; 2.— y 2.80.

DESARROLLO

— Misterio señaló el camino. En su sía, Encarnado. Más atrás quedaron Mercedario, Rey del Sur, Mazurquero y Quince de Julio con Caligula, último Pronto. En los comienzos de tierra derecha avanzó Caligula por fuera y Encarnado, por el centro, dominando este último al puntero Misterio faltando 100 metros para la meta.

UNDECIMA CARRERA.— 5a. Serie.— 1.500 MTS.

1. o KULIKE (4), 54; por Estuardo y Kali; del Stud Vida Linda; jinete: David Cerda	20587
2. o Majestuoso (6), 54; E. Guajardo	17229 9.60
3. o Golden Arrow (11), 55; D. Sagardía	14705 11.30
4. o Chadrón (9), 51; Jn. Salinas	10126 10.40
5. o Sigamusa (12), 50; J. Eguen	28913 5.70
6. o Padovano (16), 48; J. Salinas	22445 7.40
7. o Mensaje (7), 54; J. Pacheco	37446 4.40
8. o Lanco (14), 50; M. Ramírez	16535 10.—
9. o Master Boy (15), 48; R. Clavería	4049 40.30
10. o Pirata Negro (11), 51; C. González	11577 14.30
11. o Joe Bananas (10), 51; E. Guzmán	18565 8.80
12. o La Breva (5), 54; J. Toro	18619 6.80
13. o Buena Mano (2), 49; E. López, corral con Golden Arrow	
14. o Pitiquín (8), 53; J. Latorre	3009 55.10
15. o Cantinero (3), 54; R. López	1437 115.30
16. o Cubanita (13), 49; H. Pilar	5107 32.50
	320330

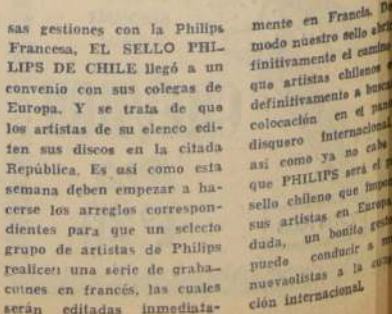
GANADA por 2 1/4 cpos.; el 3. o a psc.; el 4. o a 12 cpos.; el 5. o a 12 cpo., y el 6. o a 3/4 cpo. Tiempo: 1.32.25. Corrieron todos. Prep.: Gabriel Ayala. DIV: E: 8.10, 3.10, 3.40 y 6.20. VISA: E: 7, 3.10, 3.50 y 5.

DESARROLLO

— Mensaje tomó la iniciativa a poco de partir. Más atrás quedaron Cantinero, Golden Arrow, La Breva, Majestuoso, Sigamusa y últimos Pitiquín con Lanto. El puntero se mantuvo al frente hasta comienzos de tierra derecha. Por el centro avanzó Majestuoso que estuvo adelante con Sigamusa. Por la última línea atropelló Kulike que venció con facilidad.

TENENCIA AL GALOP

O-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA-TELE POLLA





"Pero me llevo una abundante carpeta de recuerdos".

HASTA SIEMPRE

Por Alejandro Scopelli

CHILE

■ LLEVADO por una natural inquietud, nuevamente dejaré Chile. Con muchos años de profesión sobre los hombros, (si dejamos a un lado aquellos que vivió el futbolista) la difícil y sacrificada misión del entrenador se inclina, al término de la carrera, a una mejor y más tranquila aplicación de los conocimientos y experiencias recogidas. Son muchos los países recorridos. Muchos también los jugadores que pasaron por mis manos. Muchos los momentos de alegría y satisfacción por el éxito del esfuerzo y muchos también los momentos de desaliento ante lo que pudiera significar el fracaso de nuestros planes y nuestras ideas. Pero esta es la razón que impera dentro del fútbol y tenemos que aceptar lo que el "remolino" nos depara. Chile fue siempre para mí el refugio donde mi personalidad adquiría una nueva fisonomía y donde los amigos conquistados formaban parte de una gran familia adquirida al amparo de la simpatía y la amistad. La Universidad de Chile no sólo me indicó y facilitó el camino, sino que abiertamente me incorporó al ambiente local y fue haciendo de mí, poco a poco, un chileno más. Más tarde, otro equipo de la ciudad, se sumaba a esta serie de afectos y el Palestino aumentaba mi caudal de amigos. En estos momentos en que me preparo a dejar nuevamente el suelo chileno o mejor dicho, el suelo de la "U", como me gustaba llamarlo, pienso que quizá no cometería ninguna equivocación si me decidiera a analizar algunos aspectos de mi vida profesional. Como un auténtico "viejo de 60 años" tengo la pretensión de no haber desperdiciado la profesión en simples charlatanerías, ni haber pasado por el mundo futbolístico como un siniestro "mentiroso con buzo" y con la sola habilidad del que habla y no trabaja. No hay verdad más grande que aquella que dice "el único milagro en fútbol es el trabajo". Pasar por nuestra vida profesional sin dejar rastros ni recuerdos, es simplemente no haber vivido. Pero es verdad también que no todos tienen suerte ni se le acomodan las circunstancias para demostrarlo. Pero también es verdad que siempre se puede encontrar el motivo que lo lleve a manifestarse. Es muy posible que quizá no vuelva a entrenar en suelo chileno, aunque nunca me gusta vaticinar porque mi rumbo tiene variaciones caprichosas. Por eso tal vez me anime a hablar algo de nuestro pasado. En Chile se habla mucho del trabajo de los infantiles y de los grandes méritos adquiridos por alguien que, según testimonio de gente normal, ni siquiera se ha tomado el trabajo de desvestirse para salir al campo que se inicia. En cierta ocasión se me acusó de que yo era un técnico de esos que van de club a club, sin dejar el menor beneficio. Luchar contra la ignorancia es imposible, pero si se puede informar a las personas responsables. En el año 1939/40, cuando al estallar la guerra nos detuvimos en Portugal y comenzamos nuestra carrera de entrenadores en el club Belenenses, en ese mismo club donde se iniciara Fernando Riera, formé, organicé y di vida al fútbol infantil que no existía en ese país. Por propia voluntad, por dedicación y cariño al "semillero". Durante muchos años, esas escuelas que fueron formándose en cada Institución, se llamaron "Escuelas Scopelli". En Portugal, fui el iniciador de la famosa tática que después habría de llamarse "Cereolo" y que en Lisboa la bautizaron primero como "juego de pares", por la marcación que se ejercía. Modificamos así, el fútbol portugués, de la misma manera que aquí Platko cambió el chileno introduciendo la W M. Mi paso por Chile o mejor dicho, por la "U", es muy conocido para describirlo, pero si quiero de-

jar constancia, pues de eso se trata, que siempre, pasará por donde pasar, nuestra preocupación y devoción por la profesión, nos llevaba a dejar nuestra huella y a luchar por el enriquecimiento del fútbol local.

Diversos sistemas hicimos practicar a ese esforzado y sacrificado equipo del CHUNCHO y las luchas de banquillo a banquillo se hicieron famosas. Mi inquietud me llevó luego a varios países y ciudades y aunque nunca hice alarde de descubrir futuros cracks, título que allentaba aquí en Chile la ignorancia de alguno, creamos en La Coruña y en Vigo, por primera vez en España, el fútbol infantil, del cual salió nada menos que un Luisito Suárez. Teníamos, tenemos y seguiremos teniendo consciencia, que siempre fuimos fieles con nuestra profesión y que jamás usamos la palabra: para engañar a incautos directivos ni a legiones de aficionados. Útil destacar la cantidad de equipos que dirigí y las Selecciones que tuve a mi cuidado. Alguien dijo aquí en Santiago, creo que el amigo Buccicardi, que posiblemente he batido un record en este sentido, ya que fueron tres los equipos, Portugal, México, Chile.

Pero será mejor situarnos nuevamente en Chile para no prolongar demasiado los detalles. Es posible que nuestro mayor orgullo sea el haber regresado siempre a aquellos equipos donde habíamos actuado, lo que evidencia el haber cumplido con nuestro deber y así fue Palestino quien me abrió de nuevo las puertas. La Asociación Central me designó para las eliminatorias del Sudamericano de Montevideo y al regreso, los actuales directivos de la "U", me dieron la oportunidad de regresar a mi Club, a la Universidad de Chile, produciéndome así una de las mayores alegrías de mi vida.

Tanto en el Palestino, en la Selección como en la "U", cumplí con la seriedad de mi misión, imponiendo lo que con toda sinceridad considero una modalidad efectiva y un rendimiento ejemplar. Palestino ocupó la cuarta colocación; nuestro equipo en Montevideo fue considerado como el mejor del torneo y la "U" conquistó el Campeonato con una diferencia record de 12 puntos. Cuando necesitamos de un sistema, elegí los hombres capaces para Montevideo. Cuando creímos necesario cambiar, la selección tuvo otros hombres y otro sistema y su actuación durante el año creo que dejó satisfechos a los más exigentes. Cumplimos con el fútbol chileno y al mismo tiempo demostramos como los hombres con que cuenta Chile, cuando no necesitan esforzarse para comprender lo que quiere el técnico y bastan sólo dos palabras para iniciar la acción, son jugadores que pueden alcanzar alturas insospechadas. Los resultados de los partidos así lo confirmaron. Mis colaboradores fueron de una eficiencia extraordinaria y Prieto en Montevideo, Urrutia y Paco Molina, dieron forma y movimiento al sistema que buscamos. En la "U", la ayuda de Urrutia fue fundamental y en el descanso toda mi confianza. El fútbol que yo llevo dentro sólo se ve alentado por un lema: "juegue siempre para adelante, no se preocupe de lo que va dejó atrás". Y este lema lo mantengo aunque se vea en parte malograda la perfección de la justa. Mis años en Palestino, la "U" y la Selección, son una firme comprobación de que estaba en el camino de la verdad.

Al final de tanto tráfalo y de tanta emoción, nos sentimos con deseos de descansar. Lo manifestamos con anterioridad y luego lo repetimos cuando nos sentimos saturados de fútbol. A raíz de mi operación, había dirigido en México al club América que salió Campeón de Liga y Campeón de Dos Copas, sosteniéndome en un par de muletas. En viajaba largas distancias y así sufría en el banquillo. En



"Sandro, mi hijo, me hizo querer más a Chile".



"Marcos me recuerda esa Selección que dirigí con cariño".



"Con Andrés Prieto compartimos tantas tardes de fútbol como ésta. Son recuerdos que no se olvidan".

Chile poco a poco fui dejando las muletas por el bastión y durante el Sudamericano de Montevideo el bastión permaneció dentro de un closet. Pero yo deseaba mi descanso y la "U" accedió a un rápido viaje a España, EE UU, y México para estudiar al mismo tiempo la posibilidad de una gira y llegar al famoso Octogonal. Este Torneo y la eliminación en la Copa, decidió directamente la resolución de mi descanso. El equipo de la "U" sufrió el natural bajón de los grandes equipos y esto se explotó de manera extraña.

Un periodista, viejo y estimado amigo mío, Mister Huilfa, publicó hace días algo referente a cierta amargura mía que apurara mi alejamiento del fútbol local. No está equivocado el amigo Huilfa. No es que sienta rencor o simplemente acuse a personas determinadas sobre esa campaña estudiada, dirigida y mantenida contra mi persona y al mismo tiempo contra la "U". Para quien como nosotros que hemos actuado en diversos escenarios donde la crítica deja de serlo para transformarse en insulto, nada hubiésemos acusado si las que nos dirigieron aquí no llevasen un fin determinado. Pero existía un fin y eso nos sorprendió. No creo que una persona que había trabajado con verdadero cariño por el fútbol chileno y sobre todo por la selección, mereciera ser castigado así. No es que pretendamos rechazar el derecho a la crítica y a la censura, que todo periodista, comentarista o aficionado debe tener y mantener. No queremos llegar a ese extremo y ponernos en la situación del intocable. Pero si, honestamente, creemos que no la merecíamos, sobre todo, porque con ella se persiguió un fin. Pero eso ya está olvidado y justamente, en los momentos en que estoy escribiendo, me parece que solo estoy transmitiendo rezongos de viejo. A nuestros años,

muchas veces nos creamos ideas raras y que no tienen ningún fundamento, pero de cualquier manera, mi buen amigo Huilfa no estuvo muy equivocado. Pero sería ingrato de mi parte, en estos instantes en que abandonaré Chile, que deje en el olvido los elogios y las simpatías que recibí de todos los sectores, prensa, directivos y público, en los éxitos obtenidos por mis equipos. Mis mayores agradecimientos a la directiva de la "U", con sus presidentes Filimich y Litvak al frente, que un gesto propio del mejor equipo de Chile, me manifestaron que descansará el tiempo que quisiese y que la "U" estaba siempre dispuesta a recibirme nuevamente. Muy reconocido, a don Antonio Labán y su directorio, que hasta último momento me mantuvo la confianza y extremó los medios para que continuara dirigiendo la Selección Nacional. Sobre todo a su presidente, don Antonio Labán, quien fue rompiendo, una a una, cada renuncia mía al cargo de Seleccionador. Ahora parto para México. Muchos dirán que he renunciado al propósito de descansar y que una buena oferta me ha vencido. No es esa la verdad. Voy a México porque los cargos que se me han ofrecido me alejan completamente del famoso banquillo de los torneos. Mis cargos son: Asesor de la Federación; Director del Centro de Capacitación y Director de los Cursos de Entrenadores. Por lo que ven, ya no vestiré más el buzo ni gritaré rabiosamente como solía hacerlo desde la línea. Para un "viejo" como yo, los puestos no exigen desgaste físico y es cómoda la misión. Esa es la razón por la que abandono Chile y esta es la forma de hacerlo: un pequeño historial: la aclaración de algunas cosas y el gran abrazo que, por intermedio de estas páginas, alcanzará a toda la gran familia del fútbol. No quiero que sea una despedida definitiva, porque mi alma gitana toma a veces rumbos insospechados. Por eso les digo: HASTA SIEMPRE O HASTA PRONTO.

LA "U" DESPIDE A SCOPELLI Y CESAR MARTINEZ

La "U" está de despedidas. Esta noche, a las 21.30 horas, en la sede social de calle Santa Lucía 240, el Club Deportivo de la Universidad de Chile oficiará una comida al ex entrenador

Alejandro Scopelli y al ex presidente, César Martínez.

El conocido "Conejo" sentará sus reales en México, el segundo viajará al Perú.

La entidad estudiantil ha querido testimoniar su aprecio a estos dos destacados elementos que con singular brillo y corrección pasaron por sus filas —permaneciendo varios años— y que ahora, por razones de sus respectivas profesiones, deben alejarse de Chile.

En forma especial se han invitado a destacados periodistas locales.

La manifestación la ofrecerá el presidente del Instituto Universitario, Carlos Filasi Moreno.



"Paco Molina, un amigo grande"



"El bastón me acompaña muchas veces. Me estaba poniendo viejo".

ESGRIMA

México Meta de Pocos



Sergio Verzara, veterano campeón sudamericano de espada.

Todo el mundo quiere ir a la Olimpiada de México.

El boxeo, tiro al blanco, atletismo y deportes ecuestres tienen seguras plazas. Hay otros como el ciclismo, tiro al blanco y esgrima, que también quieren interrumpir la caravana chilena.

Los cultores de los blancos y rojos, junto a los pedaleadores se sienten con derechos para probar suerte. Piden al C. O. CH. y en forma especial a la Comisión Técnica algunas plazas que creen poder cumplir. El C. N. D. ya les dijo que no. Ellos insisten.

La esgrima, en cambio, está calladita —por ahora—. Los tiradores, —espadistas, y floretistas— piensan hacer la "grande" en el Sudamericano de Cali, Colombia.

En la esgrima, no pueden olvidarse. En espada, como los mejores. Cali será nuestra prueba de fuego. Si las cosas no se dan, como calculamos, nos quedaremos mudos.

Es incontestable que en el deporte no hay envidia. También es efectivo que si llega el momento tutor del deporte está cumpliendo con lo dispuesto por todos los delegados que la conforman, esto no es absoluto.

Si en el tiempo que regía cualquiera de los tres deportes empujados en ir, e incluso otros que no lo han pensado siquiera superan todos los cálculos previstos y se "destapan" con registros de categoría mundial, deben ir.

En eso, nos imaginamos —ojalá que no estemos equivocados— que no puede haber oposición de ninguna especie.

PIMPON

Primero a las Damas, y Ahora...

Cuesta imponerse. Cuesta sobresalir en el trabajo, o al menos acercarse a un nivel aceptable. Más aún cuesta triunfar.

En el estudio, muchos son los que pasan a los cursos superiores; pocos, sin embargo, los que hacen constituyendo la élite.

En todo orden de cosas la situación se repite. Muchos luchan por metas, pero un número menor las consigue. Esto que podría considerarse como pesimismo, es una realidad que conocemos.

Es por ello que, cuando alguien alcanza distinción en cualquiera de las actividades, su nombre empieza a sonar con frecuencia. Los halagos se hacen generales. Unos y otros hablan del triunfador.

En el deporte la situación se repite con idéntica y a veces con mayor frecuencia. Allí están para ratificarlos astros del deporte que por sus "hazañas" desplazan irreflexivamente a hombres de ciencia, inventores y a tantos otros —que por su aporte a la colectividad— merecerían el reconocimiento general. Sus nombres no tienen para el oyente o el lector o televidente, la significación que un futbolista que triunfa, o de un atleta que bate un record. Cuanta irreverencia, pero la realidad es así.

Que llegar a la cúspide en especialidades científicas es gran tarea, sin duda. Que los largos años de estudio, de dedicación y de entrega absoluta —hasta horas del normal reposo— requieran una formación especial, puede ser. En todo caso, el triunfador deportivo, es más alcanzable. Es el hombre común y corriente que puede vivir en nuestro barrio. O bien, puede ser el obrero empleado o estudiante que se identificó desde niño con una disciplina física, logrando en ella renombre.

Allí está para comprobarlo una diminuta joven. La misma que en su lejana tierra insinuó condiciones y cariño por el pimpón. La misma que una vez en la capital —prosiguiendo sus estudios— se dio a conocer.



Los árbitros deben hacerse respetar en la cancha. Los dirigentes, respaldar a éstos y sancionar ejemplarizadamente a los jugadores que desvirtúan el deporte. Tres árbitros estudian la estrategia en el descanso de un match.

Esa joven que vistiendo la tricota nacional y con una cinta en el pelo hizo saltar de sus asientos a muchos cientos de personas. La misma que se "tragó" cuanto pudo sus nervios, para sobreponerse y salir adelante con una victoria.

Si, Hilda Avaria, jugadora que en compañía de Lucía González, entregó el vicecampeonato sudamericano a su patria. Ella la que venció derrotas ante calificadas extranjeras, ciñéndose la corona de campeona nacional.

Pero su ascenso, que también fue conocido por la prensa en el momento oportuno, ha tenido una nueva "inyección" de merecimientos.

Su capacidad la ha hecho avanzar a pasos agigantados en una competencia destinada antes sólo para hombres. Su escalamiento en el ranking de la Asociación Sudamericana de Tenis de Mesa, hasta la serie de honor, codeándose y a la vez disputando palmo a palmo los puntos a astros varones. La comparan a figuras de otros tiempos, que también deslumbraron con su juego.

Pero la chica de la cinta en el pelo, que fulmina con remaches, no pierde su habitual modestia. El deporte le ha dado satisfacciones y afortunadamente, ha sabido valorarlas en la medida adecuada.

Ella seguirá jugando, ganando y perdiendo, ascendiendo o tal vez estacionándose en su juego. Pero nada alterará su mirar tranquilo y seguro de su porvenir como mujer.



Hilda Avaria no sólo es la campeona nacional de tenis de mesa en damas, sino que ahora, se ha dado el gusto de batir a calificados exponentes varones en los certámenes en que ha intervenido.

HOCKEY

Calma Señores, Calma...

SI SUPIERAN los jugadores que promueven desórdenes en la cancha, que degradan al deporte con actitudes y palabras refudadas con la más mínima norma de cultura, que todo eso está matando y desprestigiando su actividad, sin duda que actuarían de otra manera.

Si hasta nos parece que ese derroche de irracionalidad que brota espontáneo al menor roce, fuera patrimonio de otras "gentes". Pero el mal que bien podría erradicarse, sancionando con castigos severos a los culpables, parece que está muy lejos del ánimo de quienes deben velar por el hockey.

Nadie —al menos hasta ahora— salvo algunos árbitros que sufren en carne propia las reacciones histéricas de jugadores e hinchas, ha asumido su papel.

Si hasta parece increíble, que incluso haya dirigentes que olviden en los momentos en que necesariamente deben ser tranquilos, responsables y orientadores, su función de tales.

Y son por desgracia en ese instante, hinchas más eufóricos, más intranquilos, más discutidores que sus dirigentes. Es muy cierto que un dirigente debe velar por los intereses que representa. Sin embargo, su malestar debe hacerlo llegar a los organismos que regulan y fiscalizan su deporte.

Ha llegado el momento en que los responsables de clubes e incluso de instituciones respetables, miren fríamente la situación. Si se están produciendo irregularidades, hacerlas notar donde corresponda. Es más, es preciso previamente hacer un recuento de lo que cada cual aporta a ese estado anormal de cosas.

El Torneo Metropolitano con su desarrollo —sin duda que ha levantado considerablemente el interés por el hockey— merece pulir y eliminar todo aquello que atente contra su prestigio.

La grosería, la violencia y la variada gama de secuelas que éstas fecundan hay que desterrarlas.

Sé que es ingrato representar errores. Sé además que hay personas que se sentirán molestas con las críticas. Como sé también que hay otras que las comparten, porque nadie que sienta el deporte, puede aplaudir o quedarse mudo ante lo negativo.

El Metropolitano está en sus fases decisivas. Para ser justos, es difícil decir cuál de las 14 fechas no fue o es decisiva. Es un torneo de angustia. Como todos los de clasificación y ha tenido todos los ingredientes para ir dándole "sabor y color" en cada jornada. Pero hay ocho hombres (nueve con la variada "dupla" Vidal Riera), que están viviendo su propia angustia, su propio insomnio.

Los entrenadores de los 8 equipos en pugna, son los primeros sacrificados en esta innovación del fútbol profesional. Ahora no hay excusas, ni posibilidades de recuperación "más adelante". Todo es "para ahora". Y así han estado viviendo y lo seguirán viviendo hasta la última fecha.

He aquí sus opiniones, captadas en todos los lugares en que ha transcurrido este Metropolitano. En un camarín, en la calle al pasar, en un Café, en un entrenamiento, en la Asociación Central... etc.,

Sus opiniones, sus conceptos e ideas, reflejan la dura lucha que están realizando. El objetivo es uno sólo, para todos, CLASIFICARSE. Y resulta que los trompos son CINCO para OCHO cuerdas.

FERNANDO RIERA

"NO ESTOY AHORA DESCUBRIENDO "cosas". Lo dije antes que comenzara el Campeonato y Uds. lo escribieron en LA NACION esta competencia será durísima hasta su última fecha. Y nadie puede sacar conclusiones anticipadas respecto de los que se clasificarán.

Más aún los sesteos, y los hechos lo han confirmado, que parían de una premisa muy falsa quienes decían "Se clasifican las Universidades y Colo Colo, la lucha será de los otros cinco por los dos puestos que faltan para completar los santiaguinos clasificados".

Señale que entre los equipos de la capital, "grandes y chicos" existía un equilibrio acentuado. O si había una leve ventaja de los grandes ésta era factible de ser equilibrada por cualquier factor típico de una competencia de esta especie. Agregué que donde los "grandes" sacaban ventajas en un Torneo del tipo de los tradicionales era en los puntos que lograban como visitantes en provincias, donde a los llamados "chicos" generalmente los ganaban. En un certamen como éste, todos los santiaguinos contra todos, tenía que producirse el equilibrio que estamos viendo. Nadie podrá decir "estoy clasificado" hasta la fecha final. Tampoco nadie puede decir que Universidad Católica está "quedando fuera".

LUIS ALAMOS

"CAMPEONATO PARA TESOREROS".— Lo digo y lo repito en cualquier lugar éste es un Torneo que significará mayores ingresos para las arcas de los clubes santiaguinos y eso seguramente pondrá muy contentos a los tesoreros. Pero los equipos quedan desmotivados en cada fecha. Y al término de la competencia de clasificación, cuando venga el tramo más duro del Campeonato Nacional, no sé con qué jugadores actuaremos... si nos clasificamos.

Cada fecha es una guerra. Mucha dureza, árbitros que no logran controlar las violencias, desesperación en la cancha y en las tribunas... y desde luego en las bancas de los entrenadores.

Partidos jugados contra el nervio. Hay que ganar puntos es la consigna de nada valdrán las explicaciones, el objetivo de los ocho es uno sólo, llegar entre los cinco primeros. Pero los que lo logren quedarán exhaustos y disminuidos en forma alarmante.

¿Y Andas? Bueno por esta semana somos punteros. Pero nada le puedo adelantar para la que viene. Lucharemos hasta el final. Estamos trabajando bien y tengo un buen equipo. Tengo astros como Carlos Reinos, pero estamos logrando lo más importante, ser un EQUIPO".

ANDRES PRIETO

"Duro. Un campeonato muy duro. Cada semana hemos tenido algún problema de jugadores, de árbitros, de problemas. Pero soy un profesional que asegura trabajo y en Unión Española estamos trabajando. Es probable que el resultado no hayan sido los que muchos se forjaron al comienzo cuando al barajar nombres se encontraron con varios de primer plano vistiendo la casaca roja, pero estamos caminando y estamos seguros de que se está creando un espíritu muy especial, entre jugadores, técnicos, dirigentes y hasta hinchas.

Ahi tiene Ud. hasta cuando pierde el

equipo hay reacción positiva en los hinchas, se percibe como una especie de cariño por el cuadro y eso es bueno. Es bueno porque de esa manera se va formando una idea y se va gestando un trabajo que a largo plazo producirá indudables y muy concretos beneficios. En cuanto al "Metro" no está dicha la última palabra. Esa se conocerá sólo en la última fecha.

Hemos sufrido toda suerte de tropiezos. Accidentes, incidentes, lesiones y todo lo demás, pero no me quejo, ni busco excusas. Nunca lo hago porque no es serio. Mientras tanto seguimos trabajando, que para eso me contrataron y de ello, de la misión que nos hemos propuesto, se están impregnando todos. Junto a mí están Héctor Ortega, Samuel Miranda, todo el plantel de jugadores y técnicos con dirigentes. Y creo que los hinchas ya se han sumado".

FRANCISCO MOLINA

"Tengo una tarea difícil, como la tienen todos los técnicos en este certamen. Pero sin pretensiones, creo que en Colo Colo todo es más bravo. Este equipo no puede especular, este equipo no puede andar con "cosas raras" en la cancha, hay que salir de frente a jugarse el todo por el todo, pero sin que se pueda olvidar nadie que además COLO COLO TIENE QUE DAR ESPECTACULO.

Y así ha sido desde que Colo Colo es Colo Colo. Nunca se puede dar un respiro. Cada semana una "final", cada semana una recaudación importante por la que luchan todos.

Y este año, por las razones que nadie puede desconocer, el equipo llegó en difíciles condiciones a un Torneo que se plantea para hacerlo más duro, más "atractivo" para el público. De tal manera que estamos luchando contra todos esos factores, con el arma eterna de Colo Colo: "guerra", coraje para salir adelante asegurando una clasificación imprescindible para todos y al mismo tiempo, luchando contra los otros siete equipos que quieren lo mismo y cumpliendo con la tradición colocolina".

SALVADOR NOCETTI

"EL JUEGO DE SANTIAGO MORNING está a la vista de todos... No necesita el técnico decir cuál es la fórmula secreta, porque no la hay. El equipo sale a ganar, a anticiparse a lo que quiera hacer el contrario, siempre mirando hacia el arco rival, nunca buscando la jugada salvadora en su propio sector. Por eso el fútbol de Santiago gusta, produce buenos partidos, lucha constantemente por vencer, hacer más goles, jugar, en una palabra, al máximo, porque para eso se sale a la cancha... Para eso entrenamos en la semana, donde el estado físico se trabaja sin descanso.

"Nosotros no tenemos grandes jugadores, pero todos aportan con su cuota a un rendimiento parejo, en el que no se mezquina el esfuerzo por ningún motivo. Y siempre terminamos corriendo, ganando o perdiendo. Esto se ha podido observar en cada partido, y sin ir más lejos el domingo pasado caímos con Magallanes 3 a 2 y los últimos quince minutos fueron nuestros, jugando a una sola puerta.

"Claro que tenemos individualidades importantes, como es el caso de Capel, Cuevas, Olivares, Leiva, Gayner, Ramírez, Irala y otros, pero nos aplicamos a un plan en que cada uno tiene una función bien definida... No es un misterio que en el cuatro-dos-cuatro que practicamos hay tendencia a explotar la velocidad y habilidad de Olivares y Cuevas, que se demarcan bien y rompen con su dribling cualquier defensa... Y Capel que corre toda la cancha, atacando, defendiendo, interceptando, marcando, en fin, ustedes lo ven tan bien como yo".

"Así como juega Santiago creo que es la única manera de asegurarse una

clasificación en el Metropolitano. Cuidando un punto es fácil perder los dos. En cambio cuando se sale a llevarse la victoria, al rival le cuesta quitarnos un punto".

DONATO HERNANDEZ

"A MI QUE ME DICEN... Yo en Magallanes plantifico y los jugadores me entienden perfectamente. No hablamos de sistema, porque éste es diferente en cada partido, porque los rivales también son distintos. Pero le puedo decir una cosa: Con buenos jugadores cualquier cosa puede resultar, pero si se tiene a figuras importantes en la banca, a veces es más difícil, ¿no? Usted vio el partido contra Santiago Morning... Yo jugué con dos liberos, ¿me entiende? Cuello y Scardulla salían cada uno por su sector a marcar al que viniera, y como lo hicieron, che...! Pero no fue cerrojo, como dijeron muchos, en todo el sentido de la palabra... Es una innovación personal mía, porque es una manera diferente de disponer los hombres en el campo. Ahí tiene al pibe Lara, que jugó como de costumbre en el mediocampo, pero todos creyeron que se iba a ir como punto de lanza.

"Magallanes se va a clasificar, no tenga cuidado. Yo sé lo que tengo en el equipo. Ya entrará Landa y no habrá ningún problema... Y con lo que están jugando Galdames y ese chico Méndez por nombrar algunos... También no se olvide de Novo, que cada día lo hace mejor, che. Por eso tengo fe en Magallanes, como también la tengo en mi capacidad para dirigir a un grupo de buenos jugadores, donde se les da la oportunidad a todos... Si, señor. Porque acá se trabaja para el fútbol chileno, no con palabras, sino con hechos... Vea no más a quienes tengo en la banca: Torres, Rivera, Leiva, por nombrar algunos".

WASHINGTON URRUTIA

"UNIVERSIDAD DE CHILE tomó la vida hace rato y ella me dejó tranquilo... No quiere decir esto que me duerma en laureles que no se han conseguido todavía, porque el camino por recorrer es largo y duro... Pero si tengo la satisfacción de trabajar tranquilo, de ver que los muchachos están bien, a gusto, sin complejos que en un momento hicieron dudar de una clasificación... Claro que nos vamos a clasificar, no nos cabe duda alguna.

"Nuestro juego no tiene nada de complicado. El equipo realiza en la cancha lo que ha preparado para rendir en los entrenamientos. Y en cada partido hacen todo lo posible por ganar. La "U" no ha pensado nunca en defenderse como fórmula de éxito. Todos juegan para adelante, mirando el triunfo, sin cuidar el empate o especular con una ventaja... Así creo que debe jugarse, como en la única manera de gozar el fútbol. Para ello corremos toda la semana y mantenemos el físico necesario.

"En nuestro planteo mezclamos la habilidad, la técnica y la fuerza, con jugadores que reúnen en mayor o menor grado estas características... El fútbol de Leonel, la potencia de Marcos, la velocidad de Lasso y su oportunismo, el tesón de Rodríguez, la claridad de Rodríguez la solvencia de Quintana, la juventud de Gallardo, como ejemplos".

ADOLFO RODRIGUEZ

"PALESTINO tiene su fuerte en el mediocampo. Torres, Coll, Jiménez, dan la consistencia que adelante Villagarcía y Riveros transforman en potencia ofensiva... Y la defensa no desmerece en nada. Creo que es la mejor del campeonato Metropolitano. No me diga que es un cuatro-tres-tres o un cuatro-dos-cuatro, porque varía, como también varían las circunstancias, pero tratamos de mantenernos en una técnica de efectividad dentro de un certamen difícil y enforzado como pocos... ¿Clasificación? Tenemos equipo como para decir que sí... Pero costará".



URRUTIA



FERNANDO RIERA

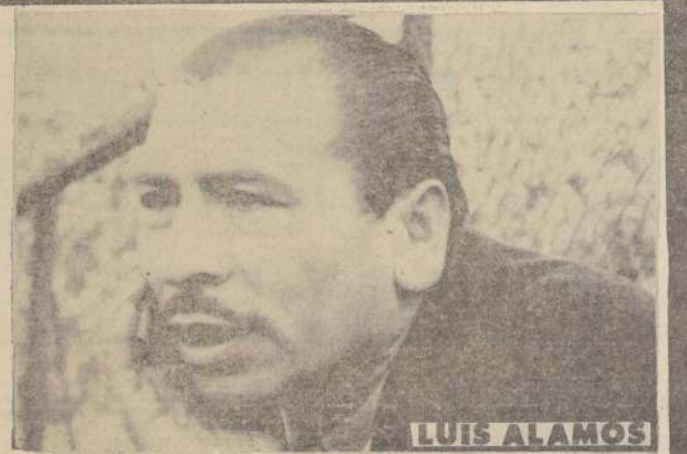


ANDRES PRIETO



PACO MOLINA

LOS ENTRENADORES



LUIS ALAMOS

8
HOM
BRES
EN
PUGNA

"EL METRO SERA GUERRA Y
SUSPENSO HASTA EL FINAL"



HERNANDEZ



ADOLFO RODRIGUEZ



ALGUNAS consideraciones en torno a esta actividad que busca proyectarse hacia un futuro que guarde consonancia con su brillante pasado. Pretendemos mostrar en apretada reseña las características del juego que impera en nuestras canchas. La labor que se desarrolla e indicar cómo y por dónde podríamos llegar al lugar preponderante que nunca se debió perder.

El baloncesto chileno está muy cerca del sótano en el edificio del básquetbol latino y mundial. Décadas atrás fue deporte-orgullo de los chilenos y sus figuraciones en Mundiales y Olimpiadas daban sobrados motivos para pensar que su declinación era problemática y difícil. Pero sucedió. Gradualmente fue perdiendo terreno, en la misma medida que el progreso en otras latitudes era evidente. La hora actual lo ve muy vacilante sin base, pero con una renovada inquietud por salir del trance.

CARACTERISTICAS DEL JUEGO ACTUAL EN NUESTRO PAIS: LO BUENO Y LO MALO

En estos momentos nuestro básquetbol tiene un promedio de estatura de 1,80 a 1,85 metro si consideramos esto a nivel estadístico. Impera en todos los rectángulos de Chile la marcación zonal con leves variantes. El trabajo en los tableros es muy débil y en los procesos ofensivos está puesto el acento en esquemas muy simples que derivan muy a menudo hacia los "free lance game" (juegos de libre improvisación) de los americanos.

Los fundamentos ofensivos, especialmente los de lanzamientos, indican un repunte. Gracias a la mecanización y difusión del lanzamiento con retención, como al uso constante del balón americano, nuestros muchachos muestran mejores aptitudes que los del pasado frente a la búsqueda del emboque.

Sus problemas más graves están en el equilibrio que debe haber entre los dos departamentos del juego. No se marca ni se defiende con la categoría con que se ataca. No existe la continuidad en la labor de encestar a un promedio determinado de puntos por pasajes de juego. No tenemos, ni se dan jugadores de la categoría y estatura moral—dentro del rectángulo—, como Figueroa o Mahana para citar un ejemplo. Gente capaz de superar flaquezas, asumir responsabilidades y en las horas negras del no encestar, erigirse como verdaderos baluartes defensivos para las pretensiones adversarias.

Resumiendo, al haber de la generación actual está: mejor aptitud frente a los tableros, especialmente en ataque; mayor confianza en la hora de lanzar; mejor estatura promedio; abundancia de jugadores pi-

HABLEMOS DE BASQUET



■ Decimos que hay en estos momentos un promedio de estatura de 1,85 en el básquetbol chileno. Abi, en este grabado, están los dos pivotes más altos del básquetbol chileno, Bute y Thompson. Entre ellos se empuja un jugador normal de nuestro medio que, al final, no podrá frente a la estatura y convergadura de los citados.

votes con innegables condiciones y mejores condiciones físicas. Al debe: debilidad manifiesta en el trabajo colectivo, tanto de defensa como de ataque; carencia de valores en el tablero defensivo y la marcación individual; absoluta falta de control emocional en los momentos críticos de una brega, producto de la falta de roca? y de la poca cohesión colectiva.

EL PADRON DE JUEGO IDEAL EN NUESTRO MEDIO Y LA LABOR DE LOS ENTRENADORES

Por características físicas e idiosincrasia, la mayoría de los entendidos en básquetbol saben a dónde debemos llegar en lo que a estilo de juego y aplicación de esquemas se refiere. Lamentablemente, la visión particular de clubes y entrenadores—acomodarse a situaciones de logros fáciles en los medios en los cuales se desenvuelven—no ha permitido que nuestros basquetbolistas adquieran hábitos y padrones de juego más en armonía con sus posibilidades físicas. Recordemos que

nuestros pivotes son grandes aquí, pero son jugadores de mediana estatura al caer bajo un régimen de competencias internacionales. Sus hábitos y la habilidad que poseen en el tablero rival son menoscabados



● Cuando hablamos de básquetbol agresivo y equilibrado, indudablemente que dejamos al margen el básquetbol femenino, porque no entra en esa cuerda. En Chile no tenemos ni agresividad ni equilibrio. Lo que falta es formar esa conciencia.

En otros países, en las universidades, con "jugos" de otras latitudes. Pasa a lo que se diga en contrario nuestro básquetbol es muy estático todavía, y los que apoyan las evoluciones en base a rápidas, caen en descontrol muy comprensibles, ya que las más de las veces los ejecutantes no tienen la base de fundamentos necesaria para justificar tal predicamento.

EL VERDADERO BASQUETBOL DE CHILE DEBE SER AGRESIVO Y EQUILIBRADO

Debemos entrar en la onda de la marcación individual en todas sus variantes. Debemos desterrar la idea de que la defensa de zona es un sistema. Por muchas ventajas que ofrezca la zona abierta y la rigidez de los arbitrajes, tan pocos contemplativos con las defensas, se debe volver a la defensa individual. La defensa de Zona es una táctica más dentro del juego, y la única que existe es la otra. Recordemos que cualquier equipo que pueda hacer marcación individual bien, no tendrá problemas en organizar una defensa de zona. Y al revés... es imposible.

Estando garantizados con nuestros conocimientos y aplicaciones defensivas, es muy fácil organizar los diferentes tipos de ataques que debería poseer el básquetbol nacional. Tenemos gente—por físico y reflejos—, que podría entrar en un sistema de quiebres continuados, con arranques instantáneos de cualquier situación de juego, apoyados en una marcación a presión en toda la cancha. Se podría variar con la utilización de pivotes "explosivos" que no mantendrían una posición estática bajo el tablero rival. Y entrar en la onda del pasar y seguir, crear pantallas y despejes y toda la gama de conocimientos que se debe tener al utilizar un básquetbol de constante rotación de jugadores.

La labor de Federación, Asociaciones y Clubes debería estar encaminada a lograr este tipo de básquetbol. Para ello es indispensable unificar criterios y señalar metas. Nuestros hombres de banca deberían estar obligados por contrato e imposición a trabajar con infantiles y juveniles. Debe desaparecer el técnico de un equipo, el de 1ª división, y surgir el profesor capaz y bien predispuesto a FORMAR.

CABLI-NOTAS



■ **JOE FRAZIER**, pugilista de color, 24 años, 1,83 de estatura y con un record fabuloso en que pueden contabilizarse 21 triunfos consecutivos, 19 de los cuales fueron conseguidos por la vía rápida, es el nuevo campeón mundial de la categoría máxima del boxeo profesional.

Frazier obtuvo la corona al derrotar por KO en el segundo round al mexicano Manuel Ramos. El negro era favorito antes del combate en proporción de dos a uno. Su título se le reconoce en cinco Estados norteamericanos.

■ Y mientras Joe Frazier se coronaba campeón mundial de peso pesado, el ex monarca de la categoría, el "Fabuloso y Abomable" Cassius Clay, recibía en su departamento del barrio de Harlem en Nueva York la noticia del nacimiento de su primera hija, Mohamed Ali, como así prefiere llamarse, casó en segundas nupcias con una hermosa muchacha de color, luego del exitoso fracaso de su primer matrimonio, con una cantante también de raza negra.

■ **EN ALEMANIA** las investigaciones en torno a la muerte del campeón germano de la categoría mediano Jurek Elise, exoneraron un video sensacional

cuando la autopsia reveló que el pugilista había combatido dopado. Elise falleció a los ocho días de haber sido puesto nocaut por el campeón europeo, el argentino Juan Carlos Durán, y ahora se anuncia que la investigación será realizada por los Tribunales de Justicia de Alemania.

■ **¿QUIEN O QUIENES** son los responsables? ¿Por qué el pugilista combatió dopado? ¿Desde cuándo se utiliza el dopaje en el boxeo alemán? ¿Fue este más o menos el que hizo resistir al malogrado campeón germano, el bárbaro castigo que le ocasionó posteriormente la muerte? A estas interrogantes, y a muchas otras, deberá responder los que sean citados a declarar, bajo juramento, en los estrados alemanes.

■ **NI COMO** amateur ni como profesional, Luis Ayala ha conseguido una de sus más caras aspiraciones en su carrera tenística: "El Campeonato de Wimbledon". El cable nos trajo la noticia de que Ayala había sido eliminado una vez más del codiciado torneo, por el francés Pierre Barthes, en cuatro sets jugados "a muerte".

■ **NO HAY CASO**, a Luis Ayala no le acomoda la cancha de césped. Sus mejores actuaciones en el pasto inglés sólo le permitieron llegar hasta los cuartos de final, siendo eliminado en una oportunidad por Alejandro Ornela, hoy compañero de Ayala en la "troupe profesional" de Jack Kramer.



■ Guido Riquelme y María Cristina Ducci forman uno de esos matrimonios que podríamos llamar "tipicamente modernos". El muchacho joven y apuesto que comparte sus actividades hogareñas con el trabajo y la finalización de sus estudios de arquitectura.

■ Ella, también joven, hermosa y espiada, por el momento se dedica a permanecer en el hogar. ¿Motivos? El anuncio de la llegada de la cugueña para los primeros meses del año próximo. ¿Sus nombres? Guido Riquelme y María Cristina Ducci.

■ Guido y María Cristina se conocieron en uno de tantos torneos atléticos. Ella había ascendido rápido en su carrera deportiva, por condiciones, por vitalidad y por juventud. Records y más records jalaban su brillante trayectoria en las pistas y esas condiciones y su simpatía innata, al margen de su belleza, la llevaron en 1967 a ser elegida "la mejor deportista del año".

■ Por su parte, Guido, también atleta destacado, aunque no alcanzó el brillo de la que hoy es su mujer (se lo impedían sus estudios y trabajo) era un asiduo concurrente a los torneos.

■ El amor prendió rápido en los dos jóvenes atletas hasta llegar a consolidarse en matrimonio. Una pareja perfecta y feliz.

■ María Cristina está temporalmente marginada del atletismo; sin embargo, su deseo, que también es el de Guido, es volver lo antes posible a las pistas. Volver y cosechar nuevos triunfos. El matrimonio, sus nuevas obligaciones y responsabilidades, no se lo impedirán. Tampoco lo impide Guido, que es el hinchita más

fanático de María Cristina. Mientras tanto, esperan con calma el reingreso a los torneos: "Dejemos primero que llegue el bebé y después ya veremos cómo de nuevo estaremos trabajando duro en los entrenamientos". La frase brota espontánea; le dice Guido y María Cristina asiente. Generalmente es Guido quien toma la iniciativa. Suyas son las respuestas mientras su esposa lo mira y escucha con atención.

■ Es una pausa, un interludio en la carrera de María Cristina Ducci: pronto vendrá el retorno y pronto da nuevo la estaremos viendo correr rápidamente en las pistas en procura de nuevos triunfos. En las graderías la estarán observando su esposo y un pequeño o una pequeña, María Cristina no desea más...

INTERMEZZO DE UNA ESTRELLA

■ **JORGE BARCIA** levanta la cabeza y sonríe. En su mirada hay una rebelión escondida que los ojos no pueden ocultar... Es el recuerdo de ese nocaut frente a Botta, el único de su corta trayectoria, su única derrota... Pero es una rebeldía que nace de la incomprensión del campeón gallo ante esa corriente adversa en la Federación de Boxeo para que él vaya a disputar el título sudamericano con el paraguayo Kid Pascualito, en Asunción, el próximo 9 de agosto.

— Es cierto que perdí sin apelación con el argentino Miguel Angel Botta... Me descuidé y sufrí el nocaut... Yo pude ponerle el golpe decisivo también. Era sólo cuestión de tiempo... Y él me calza antes. **PERO APREN DI LA LECCIÓN!**... No afectó mi moral de ninguna manera... Por el contrario, ahora ya sé que debo salir con cautela, que debo estudiar a mi adversario, que tengo que serenarme...

Barcia nos habla con palabras que escapan fútemente a su laconismo habitual, como queriendo explicar que él ya sabe de sus errores, que está consciente de lo que necesita enmendarse... Y calla hasta sumirse en su mundo interior, con la cabeza gacha mientras mira un objeto que baila entre sus dedos.

■ Nos volvemos hacia Raúl Villalón.



● Es el momento de comer... y bien. Sandwiches, tortas, queques, es la once que espera a Barcia después de su diario entrenamiento. Fue en casa de Villalón, donde nos habló de la pelea por el título sudamericano con Pascualito.

LA PELEA CON PASCUALITO...O NADA

LA REBELDIA DE BARCIA

(AUDACIA, ILUSION Y FE)

Por
ADAMOL
Fotos.
R: DAZA

su entrenador, hasta ese momento escapan fútemente a su laconismo habitual, como queriendo explicar que él ya sabe de sus errores, que está consciente de lo que necesita enmendarse... Y calla hasta sumirse en su mundo interior, con la cabeza gacha mientras mira un objeto que baila entre sus dedos.

— Realmente usted cree que Barcia ha mejorado desde aquel combate desfavorable?

— Es cosa de verlo trabajar en el gimnasio. Se le ve animoso, seguro de sí mismo. Hace guantes con hombres que lo superan en dos y tres categorías y todos le sienten la mano... Viera cómo saca el recto de derecha. Yo le digo que así debe hacerlo en el ring, pero a veces él se olvida...

Jorge sonríe y asiente. Pero no agrega nada... Piensa solamente. ¿En qué?... Su melancolía se mezcla con la nostalgia de su Puerto. Su casa en Valparaíso, allá donde sus padres, junto a la inmensidad del océano, corriendo por la ladera de los cerros que buscan las estrellas en un afán imposible. Y dejó todo ese paisaje entrañable por la vorágine de la capital, con pocos amigos, lejos de la familia, sin mar, sin cerros... ¿Por qué? Por el boxeo, pasión de su vida deportiva... Por el boxeo profesional, cuando en el Puerto el campo se le hizo estrecho y su temperamento y su potencia en los puños lo alzaron como la figura joven que "llegaría"... También piensa en esa pelea por el título sudamericano de los gallos, vital, trascendente, con sagratoria. Pero, debe ir a Asunción del Paraguay para ganar el cinturón y Botta hace dos meses clavó en muchos la espina de la duda... Es contra ello que se rebela ese espíritu joven, impregnado de audacia, de fe y confianza.

— Yo estoy seguro de que puedo ganar a Pascualito. Y mejor si lo ha-

go allá en Paraguay, aunque también me hubiera gustado hacerlo en el Caupolicán. Es un boxeador igual que yo, y si lo "agarro" lo noqueo... El asunto es simple, y para eso me estoy preparando...

— Pero la Federación podría negarle el permiso para la pelea...

— **ENTONCES NO BOXEO** nunca más... Estoy ilusionado con ese combate... Después que perdí con Botta dicen que soy muy joven, que me falta mucho todavía. No es cierto... Ya no me volverá a suceder, porque he comprendido mi error. Con dos o tres peleas más no voy a cambiar... Serán rivales fáciles, a los cuales podré sacar por nocaut en pocos rounds, y cuando tenga que enfrentar a otros mejores nuevamente tendré problemas... Aquí no hay adversarios, y en Sudamérica son muy pocos. Cuando estuve en Argentina dos meses no quisieron pelear conmigo, y luego he combatido con pesos plumas y no gallos... Entonces, a qué ponerme dificultades para disputar un título con otro peso gallo que tendrá que entrar en la categoría... Sé que Pascualito sabe mucho, que pega fuerte, que boxea bien... Pero yo también peso tanto o más que él, y sabré cuidarme de su golpe. Además yo quiero esa pelea, he puesto todo mi empeño en llegar bien al combate, en ganar, porque tengo ilusiones en el triunfo.

Dofia María, esposa de Raúl Villalón, interrumpe la conversación con unas tazas de café humeantes y unas bandejas con "sandwiches", porciones de torta y rebamadas de queque. Es la once que se atrásó esperando a Barcia que regresara del diario entrenamiento en el Gimnasio. "A ella le gusta que mis boxeadores se alimenten bien", dice Villalón.

Barcia come con ganas, recuperando energías gastadas momentos antes. Se absorbe en la función a la cual es

difícil sustraerse, y parece ausentarse del momento...

Pero hay algo que no se ha dicho. Una razón poderosa que mueve a Jorge Barcia a aferrarse aún más al deseo de ir a Asunción a combatir con Pascualito... Tras esa conquista hipotética del título está el incentivo económico. Porque Jorge Barcia, a los 23 años, ha pensado en casarse...

— ¿Cuándo?

— Luego, después que gane el título... Poco a poco he ido comprando algunas cosas para formar mi hogar... En verdad, estoy cansado de vivir sólo, aunque don Raúl y doña María se preocupen de mí acá en Santiago. No me puedo quejar, pero es diferente...

Villalón nos dice que Barcia está preparándose muy bien para la pelea por el título con Pascualito. Hace guantes con hombres de estilo similar al del campeón sudamericano, tra baja los golpes rectos y en cross y diariamente efectúa 12 a 14 rounds de entrenamiento.

— Todos los contendores que vengán de aquí al 9 de agosto serán Pascualito, Haremsa dos o tres peleas para que haya oportunidad de demostrar que Jorge está bien, y enseñar a viajaríamos a Paraguay... Desde Asunción nos comunicaron que podíamos estar ya el 10 de agosto por esos lados... Ojalá ganemos el título. Yo creo que nos traeremos la corona. Todo está únicamente en que Barcia haga sobre el ring todo aquello que practica acertadamente en el gimnasio.

Jorge escucha una vez más y vuelve a sonreír. Su cara responde que sí, que con Pascualito será distinto porque la lección ya la aprendió. Esa rebeldía oculta frente a las dudas de muchos, se lo grita con la audacia de su juventud. Con la confianza de que sus manos pesan tanto o más que las del campeón. Y ello es más expuesto que los músculos que se resisten a escapar de su boca.

Angustioso S. O. S. Envía Rosa Molina a la U. de Chile

Un detalle completo y muy bien documentado envió al Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, el Consul de Alemania, Enrique Meikonian (llegó sólo ayer) de los trabajos y actividades competitivos cumplidos por los atletas chilenos becados en ese país, y que están pre-seleccionados para la Olimpiada de México.

Rosa Molina, Iván Moreno, Carlota Ulloa, Santiago Gordon y Jorge Grosser han estado sometidos a un adecuado plan de trabajo, que en la mayoría de los casos ha rendido ya a esta altura los resultados—excelentes marcas—conocidos por nosotros.

La última etapa de preparación que detalla el Consul-Deportista, comprende del 9 al 16 de junio y para cada atleta es la siguiente:

ROSA MOLINA
"Me lesioné de la mano derecha,

por lo cual tendré que descansar de todo lo que sea lanzamiento.

La "U" quedó de ayudarme, pero, hasta el momento no me han contestado. Mi club no ha cumplido con lo propuesto."

12 de junio: Bielefeld, bala, 14.44.

15 de junio: Aachen, bala, 14.39 y disco, 33.59.

15 de junio: Werder, bala 13.65, lesión.

IVAN MORENO
10 al 16 de junio.
Tres entrenamientos a base de soltura y velocidad.

16 de junio: Rehlinger, 100 y 400 metros, 10.5, primer lugar.

"Pequeña lesión en una rodilla. Estoy entrenando. Hoy puedo seguir mis adiestramientos."

CARLOTA ULLOA
10 al 16 de junio.

Centro entrenamientos a la semana, a base de velocidad, técnica en Vallas, resistencia.
12 de junio: Bielefeld, 200 metros, 26"7. Después de un año sin correr la prueba.
13 de junio: Aachen: 200 metros, 26"7.
15 de junio: Werder, 100 metros, 12" 7.19. Viento en contra.

SANTIAGO GORDON
Entrenamiento cinco veces a la semana.
12 de junio: Bielefeld, 200 metros, 22 3/10.
16 de junio: Rehlinger, 100 y 200 11"3 y 49"3.

"Aún tengo dolencias en las piernas. He disminuido bastante peso, todavía no puedo decir que he sanado."

JORGE GROSSER
10 al 16 de junio.

Entrenamiento: 30' trote suave en el bosque. 30' footing en el césped.

12 de junio: Bielefeld, 800 metros, 159"3.

16 de junio: Rehlinger, 800 metros, 151"9.

15 de junio: Werder, suspendido por la lluvia.

"Las dos primeras pruebas, corrí sólo para ganar, siguiendo indicaciones del entrenador."

Problemas: ninguno.
"Durante 15 días más o menos, tendré que descansar en cuanto a competir, buscando marcas. Lo haré sólo tratando de ganar, ya que ahora voy a intensificar los entrenamientos."

Hers Schland, no quiere que las competencias entorpezcan el normal desarrollo de su plan de entrenamientos, por lo que...



ROSA MOLINA

Colo Colo:

"NO HABRÁ CASTIGOS INTEROS PARA NUESTROS JUGADORES"

No habrá sanciones contra los jugadores en Colo Colo. Así nos informaron los dirigentes intervinientes del club popular.

"Es cierto que hubo desórdenes y muchos gritos en la cancha durante los incidentes, pero, luego de una larga charla con todos los muchachos y una recapitulación de los hechos ocurridos, llegamos a la conclusión de que hubo motivos más que comprensibles para explicar algunas reacciones".

Una reunión extensa hubo en la sede de Colo Colo de los integrantes de la Comisión que dirige al Instituto popular con los entrenadores y jugadores. En ella se analizaron con calma todos los acontecimientos del domingo y las serias repercusiones que para la marcha del equipo pueden producirse en estos días.

Eso obligó a concluir que por lo menos internamente, no deben sacarse conclusiones ni de otra índole, y quedar a la espera de lo que dicte el Tribunal de Penas.

No habrá tampoco reclamos contra árbitros ni nada que se le narvaca. Pero eso sí, la Comisión solicitó una entrevista al Directorio de la Central para puntualizar varios hechos.

"Hizo mucho peso en nuestra determinación de que no tomaríamos represalias contra los jugadores, el hecho de que Carlos Reinosco reconoció públicamente que había cometido una falta en el gol que produjo la explosión. Hay que haber estado en una cancha para comprender que hasta la violencia más probada tiene su límite. Por eso, nos exultamos algunas reacciones", nos dijo Waldo Crovari, uno de los directivos del club del "cacique".

LEONCIO PROVOSTE, vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol.



Central de Fútbol:

"EL ARBITRO ES EL AMO"

SIN COMENTARIOS transcribimos el acuerdo del Directorio de la Asociación Central de Fútbol sobre los incidentes que han estado sucediendo en las competencias del balompié profesional: "SANTIAGO, 24 de junio de 1968.

DECLARACION OFICIAL.— El Directorio de la Asociación Central de Fútbol de Chile, ante hechos ocurridos como consecuencia de arbitrajes recientes y las reacciones que ellos determinaron en jugadores, jugadores y entrenadores, que se consideraron perjudicados declara:

1.— Que, de acuerdo a las Reglas dictadas por el International Board, que rigen el juego del

fútbol en todas las Federaciones y Asociaciones afiliadas a la F.I.F.A., el árbitro es la única autoridad en el campo de juego, sus resoluciones son inapelables y debe guardarse hacia él el mayor respeto.

2.— Que este Directorio respalda ampliamente la autoridad del árbitro y reafirma el respeto a que es acreedor en el ejercicio de sus funciones.

3.— Que recomienda a los señores Dirigentes de los clubes asociados que existan, con máxima energía, que sus jugadores y entrenadores mantengan serenidad ante un resultado adverso, considerando que en esta disciplina radica la normalidad de un encuentro.

4.— Que si bien esa disciplina es, también, una manifestación de respeto hacia el público, no es menos efectivo que la actitud de

BAYERN MUNCHEN AFIRMA QUE "NOS ESTAFARON" EN CHILE

MUNICH, 26 (EFE).— Directivos y jugadores del equipo de fútbol "Bayern Munchen", de Munich, aseguran hoy en declaraciones a la prensa local haber sido objeto de una estafa en la reciente gira por diversos países de Latinoamérica.

"Se quejan los componentes del Bayern Munchen de que la mayoría de los trámites importantes de traslado y estada no fueron arreglados con corrección. En Lima, poco después de llegar, se dieron cuenta de que los pasajes en el avión (unos 25.000 dólares) no habían sido pagados. En SANTIAGO DE CHILE, el club tuvo que abonar de su propio bolsillo las cuentas de hotel y manutención. En Colombia, fueron retirados los pasaportes y los jugadores tuvieron que presentarse en la Comisaría de Policía para la tramitación de nuevos documentos de identidad.

A su llegada ayer al aeropuerto de Munich-Bien, procedentes de Bogotá, los miembros de la delegación deportiva bávara han coincidido en afirmar que en las condiciones en que ellos han sido obligados a hacer los viajes de un país a otro, no volverán a viajar más. Según la directiva del club, el principal causante de la estafa ha sido un manager, RESIDENTE EN CHILE, cuyo nombre aparece en la prensa alemana como Balbani.

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

BOMBEROS LE DAN DURO A LA PELOTA

Los partidos "oficiales", de "ascenso" y "amistosos" que tiene programada la rama de fútbol del Cuerpo de Bomberos de Santiago a despertado todo el interés en la familia bomberil, ya que la práctica del popular deporte tiene cada día mayor número de cultores.

Por otra parte, entre los hinchas de los "Caballeros del Fuego" se están organizando barras que ofrecerán grandes sorpresas en el curso de los torneos a disputarse este fin de semana.

EL PROGRAMA OFICIAL
Las confrontaciones de los

equipos que tendrán lugar este fin de semana, se efectuarán en la cancha de Lo Carranza, con el siguiente itinerario:

Sábado 29, a las 15.30 horas, en la cancha N.º 1 disputarán dominio del balón los equipos de la Brigada 3A y 15A Compañías. Encuentro amistoso que será sin sorpresas, por el entusiasmo en superarse.

Las barras que darán "alas" al encuentro de ascenso, viene preparando su compeñía.

Domingo 29 en la misma cancha Lo Carranza, sector 1, se medirán los equipos de 1A y 9A, a las 9.30 horas; y a las 11 horas, 8A y 11A Compañías.

A las 9.30 horas en la cancha 2 se enfrentarán los equipos de la Brigada 2A y 14A Compañías. Por su parte, a las 11 horas, se disputarán la supremacía los elencos de la 12A y 13A Compañías.



REVISTA DEPORTIVA DE La Nación

SUMARIO

	pag.
No hay Mas Cera que la que arde.....	2
Olvidado agoniza C. Muñoz.....	2
Mitos y realidades del deporte criollo.....	4
La Rebeldía de Barcia.....	5
Los D.T. Analizan el "Metro".....	6 y 7
EL "HASTA PRONTO DE SCOPELLI".....	8 y 9
Todos los deportes.....	10
María Cristina Ducci y Noticables.....	12
San Luis de Quillota.....	13
Deporte al día.....	14
El fútbol en números.....	15
Viseccionamos a: Fernando Riera.....	16

REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION

AÑO I N.º 1

jueves 27 de junio 1968

DIRECTOR RESPONSABLE

Claudio Orrego V.

Agustinas 1269

DIRECTOR EJECUTIVO

Jorge Fernandez R.

JEFE DE REDACCION

Benjamín Teplizky L. (Juan Carlos Franco)

REDACTORES

Renato González "Mr. Huifa", J.C. Franco,

Alfredo L. Parra, Alejandro Molina (Adamol)

Carlos Benilla V., Alex Villal,

Armando Jorquera M., César Fredes.

COLABORADORES

José Miguel Fernández, Barlovento,

Dr. Eduardo Herrera C.

EN ESTE NUMERO

Alejandro Scopelli, Juan Ostoi,

Margarita Sentis

DIAGRAMACION

Orlando Cabrera Z., Leopoldo Cabrera Z.

DIBUJANTES

Raúl Soza, Franklin Mancilla

y Alejandro Burgos

FOTOGRAFIA

Rolando Daza (Jefe), Guillermo Pavéz

Victor Rojas, René Barra

Guillermo Hidalgo, Oscar Rosales

LABORATORIO

Jorge Arroyo, Luis Contreras

estamos
de
cambio



E pur si muove". —Galileo en su comentario luego del obligado "desmentido" a que se vio forzado, mantuvo su concepto. Junto con sostener la tesis, expresó en voz alta una idea que el Genio intuía. Es decir si sus estudios lo llevaban a la conclusión de que si el planeta en que él vivía estaba en movimiento, todo lo demás lo estaba.

Hubo otros, más tarde, que mantuvieron, con mayor acopio de antecedentes científicos, la idea de que nada es permanente, que la vida misma y el hombre, su gran protagonista, están en constante movimiento. En una palabra se estaba definiendo El Cambio. El pasar a una nueva etapa cuando la anterior cumplió la suya.

Hoy estamos de "cambio". No en el concepto tradicional que se da en la jerga técnica del Taller de un Diario, sino que hacemos una variante en nuestra entrega de todos los jueves. ¡Nada nuevo hay bajo el Sol! Y este "Nuevo Suplemento Deportivo de LA NACION", no pretende ser totalmente nuevo. Ya hubo en esta misma casa (si se nos permite el término) del "cronismo deportivo".

Y si eso es válido para la vida, para el hombre, para la estructura, ¿cómo no va a serlo para esta modesta actividad del periodismo! Y dentro del gran periodismo esta rama, esta especialidad este tipo de Suplemento "tabloide". Pero si es nuevo en diagramación y es nuevo como experimento. Nadie pretende que sea "la quinta esencia de lo extraordinario", pero tiene el mérito de ser un esfuerzo que retribuya, en parte, la predilección, que el aficionado deportivo de esta tierra, ha manifestado por tantos años para con LA NACION.

Veremos qué ocurre. Nosotros hemos buscado lo mejor, a sabiendas que cada nuevo Suplemento Deportivo deberá ir mejorando si queremos llegar a entregar, como es nuestra pretensión, una verdadera Revista Deportiva... los jueces, como siempre, son ustedes. Nosotros esperamos sus opiniones... En todo caso nuestra Portada, con esos niños-deportistas simboliza que estamos comenzando una Nueva etapa.

JUAN CARLOS FRANCO



Fue Campeón Sudamericano

OLVIDADO Y MORIBUNDO YACE CUSTODIO MUÑOZ

CHILLAN (Corresponsal).— Parece que el destino de todo boxeador es terminar en la miseria, aún cuando éstos conquistaran resonantes triunfos para los colores chilenos. Chillán aparte de dar al país un conglomerado de poetas artistas, héroes, etc., aportó también con el boxeo. El año 1921, la ciudad de vieja historia vibró, como también el país entero, con la excelente presentación hecha por el campeón de los medios pesados Custodio Muñoz Aranda, el que conquistó para los chilenos el cetro de su categoría, al vencer por unanimidad al recio peleador argentino, Manuel Gallardo. No tan sólo fue una victoria merecida, sino que premiaba la justa trayectoria hecha por este esforzado muchacho. El Presidente Arturo Alessandri estuvo en el ringside, aquella noche inolvidable y, conmovido, abrazó al monarca.

Sus triunfos ya han pasado al olvido y pocos son los que lo recuerdan. Hoy está postrado, en cama, luego de haber eludido la muerte, como en varias ocasiones eludió los golpes del contrario. Una parálisis le imposibilitó todo el costado izquierdo de su cuerpo, no pudiendo accionar con su mano y pierna y dificultándole la visión. Su vida ha quedado allí, truncada. Cuando le visitamos en su mejoría, le encontramos tendido en su humilde cama, asistido por su señora y sus dos pequeñas hijas. Su exigua renta de jubilado como carabinero (Eo 126) no le alcanza para los continuos gastos en médicos y alimentación adecuada. Sus propios compañeros lo han olvidado y jamás han dispuesto de un especialista para su atención. En su hablar dificultoso, por la poca coordinación de las palabras debido a su enfermedad, hay dolor, y lágrimas asoman a su rostro al recordar lo vivido. Cree estar cerca de la muerte, sin haber conseguido la ayuda que tanto necesita. Su estrecho cuarto. Heno de ventiqueros y el suelo húmedo hacen empeorar al campeón. En calle Luis del Fierro 466, yace el hombre a quien deberíamos ayudar.

José Miguel Fernández



NO HAY MAS CERA QUE LA QUE ARDE

Por Mr. Huifa

★ LA HISTORIA SE REPITE, fatalmente. En la primera rueda, en el encuentro de la "U" con Unión Española, el juez Carvajal expulsó de la cancha a Manuel Rodríguez. En la segunda rueda hizo lo mismo: expulsó a Manuel Rodríguez.

Pero los hinchas y dirigentes del team español, mientras aplaudieron la expulsión del Manuel Rodríguez azul, se indignaron ante la expulsión del Manuel Rodríguez rojo.

Todo es según el color de la camiseta que se mira, hermano.

★ DIJO UNO, en la tribuna:

—A mí no me metan en la discusión de ese gol, que no me interesa. Que se haya llevado la pelota con la mano, el codo, el antebrazo o el peroné, me da lo mismo. La cuestión es que el gol fue recen-trado.

★ ME CONFESABA un amigo:

—La cuestión era clarísima. Tres negros rebajaron la marca mundial de los 100 metros planos y la dejaron en 99. Jugué a ojos cerrados un boleto de la Po. Ha terminado en 99. Pero, como en la ruleta, me llevaron toda mi plata, porque se dio el cero.

★ DIALOGO baladí:

—Yo no entiendo por qué el domingo no castigaron al auténtico culpable de todo el Bo del Estadio Nacional.
—Hombre, no se a quién te refieres.
—Pues, a Nistiche. Si el flaco no hubiera atajado el penal que sirvió Sergio Ramírez, nada habría sucedido.

★ LOS RELOJES están de duelo:

otra vez cayó el puntero.

★ UN GRUPO de conspicuos de Unión Española quería retirar el equipo después de la expulsión de Zárate y, rápidamente se empezaron a juntar millones para pagar la multa.

¡Muy bonito! Y después nos suben el precio del pan.

★ DIJO Antonio Vargas, en una emisora santiaguina, después del partido:

Nos cobraron un penal inexistente y nosotros no dijimos una palabra. Es que tenemos madurez deportiva.

¿Para quién serían los versos?

★ FIJATE: en la primera rueda se expulsaron tres jugadores a Universidad de Chile y ganó la Unión por 4 a 2. En la segunda se expulsaron dos a Unión Española y ganó la "U" por cuatro a dos.

Y comentó el hinchero:
—Ahora es cuestión de que cortan a tercera a pizos iguales...

★ EL SABADO, día 24 Nacional en el match Unión—"U" esa mañana tardó gran Chilote en el Hipódromo y ganó a la Unión por uno después de haber llegado una semana antes entre los últimos. El domingo, los de nuevo en el Nacional y en La Calera.

Y encima nos vienen a hablar de coexistencia pacífica.

★ COMENZO la segunda rueda y, en el no hay punteros ni colistas. Como quien dice: fallo fotográfico para todos...

★ DICE "LA NAOTON" del domingo que hay un señor que tiene una renta de más de seiscientos mil escudos por día.

¿Qué señor para tan solo el presidente de un club de fútbol? Podrá retirar el equipo todas las semanas y pagar la multa al contado.

Aquí hablan los números



ISELLA



FERNANDES



LAUBE



REINOSO



LARRAIN

SELECCION DEL "METRO"

LARRAIN
MAGALLANES

LAUBE
U.CATOLICA

J. RODRIGUEZ
U.DE CHILE

ANGULO
PALESTINO

D. DIAZ
U.CATOLICA

YAVAR
U. CHILE

ISELLA
U.CATOLICA

N. TORRES
PALESTINO

REINOSO
AUDAX

R. FERNANDEZ
AUDAX

GALDAMEZ
MAGALLANES



ANGULO



N. TORRES



J. RODRIGUEZ



YAVAR



D. DIAZ



GALDAMES

¿Qué Dicen las Estadísticas?

METROPOLITANO

ATAQUE MAS EFECTIVO: Universidad de Chile, con 21 goles a favor.

ATAQUE MAS INOPERANTE: Universidad Católica, con 7 goles.

DEFENSA MAS BATIDA: Santiago Morning, con 21 goles.

DEFENSA MAS EFICAZ: Palestino, con 11 goles.

GOL AVERAGE: Universidad de Chile, 1.61; Audax Italiano, 1.21; Colo Colo, 1.1; Unión Española, 0.93; Santiago Morning, 0.904; Palestino, 0.901; Magallanes, 0.88; Universidad Católica, 0.58.

PROVINCIAL

EFFECTIVIDAD: Huachipato, con 17 goles.

INOPERANCIA: Unión Calera, con 7 goles.

DEFENSA MAS DOBLEGADA: Everton, con 21 goles en contra.

DEFENSA MAS EFICIENTE: Deportes Serena, con 6 goles.

GOL AVERAGE: Huachipato, 2.42; Wanderers, 1.75; Gren Cross, 1.33; La Serena, 1.33; Concepción, 1.25; O'Higgins, 1; Rangers, 0.81; San Felipe, 0.68; Everton, 0.64; Unión Calera, 0.52.

ASCENSO

EFFECTIVIDAD: Antofagasta, 23 goles.

INOPERANCIA: Iberia, 8 goles.

DEFENSA MAS BATIDA: Iberia, con 35 goles.

DEFENSA MAS EFICIENTE: Antofagasta y Subiente, con 9 goles.

GOL AVERAGE: Antofagasta, 2.55; Lota, 1.75; Universidad Técnica, 1.63; Subiente, 1.55; Lister Rossel, 1.27; Traslindino, 1.26; San Antonio, 1.21; San Luis, 1.07; Coquimbo, 1; Colchagua, 0.84; Ferro, 0.82; Municipal, 0.75; Naval, 0.65; Iberia, 0.25.

SCORERS

METROPOLITANO

Con 8 goles: Carlos Reinoso (A. I.) y Francisco Galdames (M.).

Con 7 goles: Adolfo Olivares (SM) y Eladio Zárate (UE).

Con 6 goles: Félix Lasso (U.).

Fabian Capot (SM); Pedro Araya, con 4 goles; Víctor Zelada (CO); Leonel Sánchez y Rubén Marce (U.).

Con 3 goles: Rubén Fernández y Roberto Zárate (AI); Miguel Iturrate y Agustín Rivero (P); Pedro Aran-cibia (UE); Néstor Isella (UC).

PROVINCIAL

Con 6 goles: David Henry (E) y Jaime Ramírez (H).

Con 5 goles: Osvaldo Castro (LC) y Reinaldo Hoffmann (W).

Con 4 goles: Marcelo Paganí (C); Edgardo D'Ascenso (GC) y Mario López (SF).

Con 3 goles: Daniel Escudero (E); Douglas Bedwell, Fernando Osorio y Ricardo Díaz (H); Raúl Pérez (LS); Felipe Bracamonte (SF); Mario Gri-



guel (W) y Héctor Scandolli y Luis Suárez (R).

ASCENSO

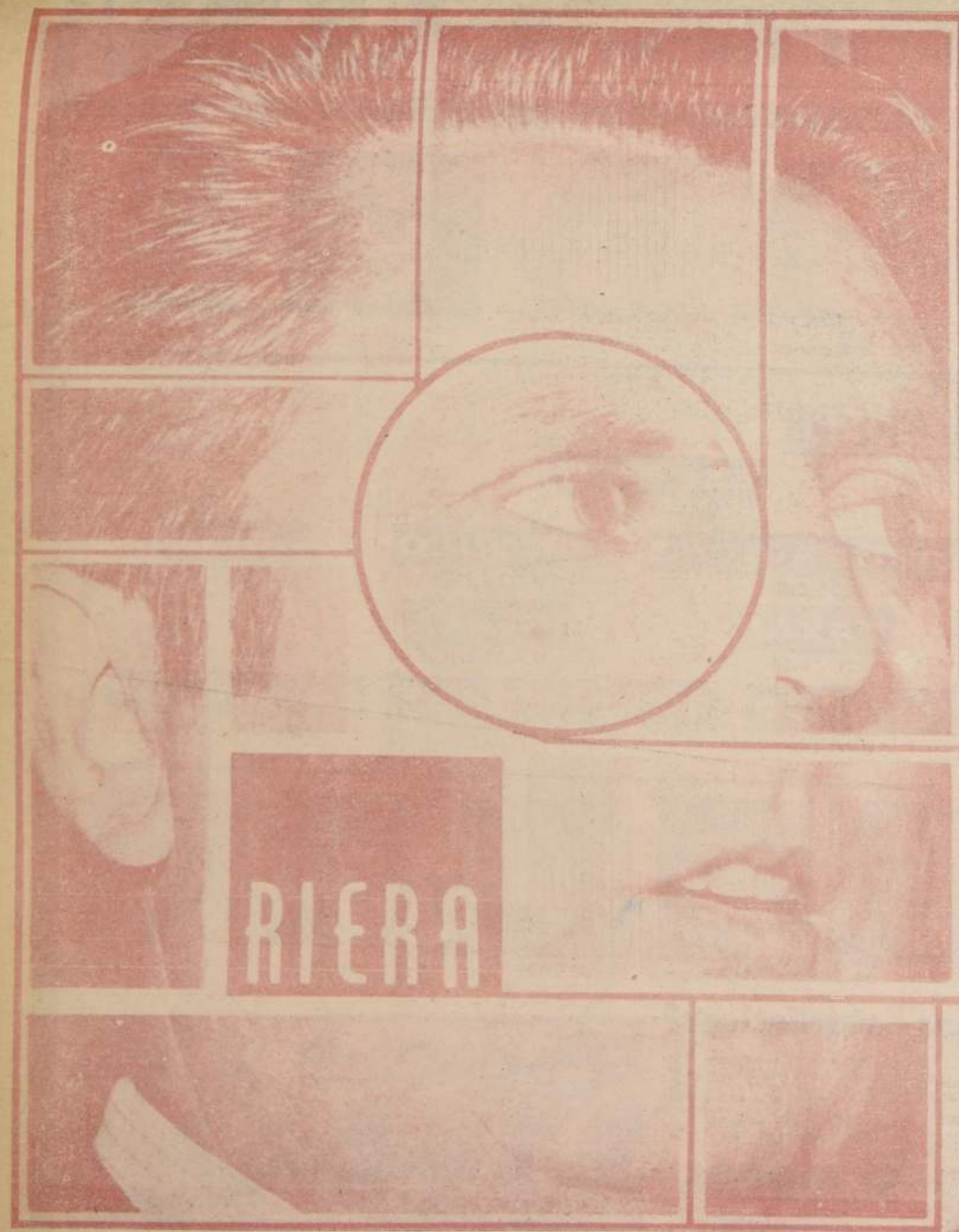
Con 9 goles: Ricardo Rojas (SA) y Juan Inostroza (SCH).

Con 7 goles: Lucio González (A), y Belarmino Luna (M).

Con 6 goles: Fernando Pérez (UTE).

Con 5 goles: Pelayo Ayala (A); Genaro García (LR); Abraham Cuevas (T) y Miguel Stella (UTE).

Con 4 goles: Ernesto Saavedra (A); Darío Cabañas y Héctor Maureira (Col.); Juan Díaz (CU); Bruno Ramírez (F), y Osvaldo González (N).



Ya Fernando Riera, que en lo concreto es un entrenador de fútbol, está alcanzando en nuestro país los contornos de un verdadero personaje místico. Su solo nombre, sus movimientos, sus pensamientos, sus dichos, sus viajes y hasta sus silencios, son motivo de noticia espectacular.

Nada de lo suyo tiene carácter reservado. Todos, con o sin derecho, hurgan en su vida y opinan

sobre ella. Lo califican, lo critican, lo alaban. Todos dicen su palabra, tengan alguna idea de fútbol o no. Pero ¿quién es es Fernando Riera? ¿Su repercusión como personaje creador de noticia es real o un producto del estilo que está viviendo el periodismo en todos sus niveles y órganos de expresión, en estos momentos? ¿Su aureola de importancia no excede a la realidad de su valor como profesional o realmente ha adquirido esos contornos sobre una base seria?

Para nosotros, periodistas deportivos, Fernando Riera Banzá es algo muy distinto del verdadero Monstruo "engulle dólares" que para la mayoría de los profanos en esta materia es. Podremos discrepar en torno a su capacidad, a su genio, a sus méritos, pero de ninguna manera tenemos la imagen que el grueso de la gente del país se ha formado sobre el controvertido personaje.

Es probable que por la misma

calidad que tenemos, nos hayamos sumergido hasta tal punto en un mundo distinto de la realidad, que nosotros seamos los equivocados, los que hemos perdido el sentido de la verdad respecto de Riera. Y la verdad es que hay tal cúmulo de opiniones, se le han inventado tal cantidad de declaraciones en la prensa, radio y televisión no especializadas, que ya es muy difícil tener certeza de las opiniones que nos hemos formado viéndolo trabajar en lo que él sabe: el fútbol. Su causa es la nuestra, y es por eso que a lo mejor lo juzgamos demasiado benevolentemente.

Pero volvamos al tema. Para nosotros Riera es uno de los buenos entrenadores de fútbol profesional que hay en Chile. Justo o no, tiene su prestigio internacional y, legítimo o no, es sin lugar a dudas una de las escasas figuras de exportación de nuestro deporte.

Trabajador tenaz en los clubes que logran sus servicios, que son bastante caros. Formador de futbolistas, tiene una concepción de lo que debe ser este deporte que es difícilmente perceptible para quienes no logran ver más allá de la actividad contingente y diaria a que obliga en forma arrolladora el volumen que hoy ha alcanzado el fútbol.

Posee un mal carácter ostensible. Incluso podríamos afirmar que es un mal educado. Pero cuando se le encuentra en su medio, vale decir, en un lugar de trabajo o se alterna con él fuera de Chile, se alcanza a percibir su calidad humana y el apasionamiento por su profesión.

Es de una franqueza brutal y generalmente se siente poseedor de la verdad absoluta, la que muchas veces está muy lejos de representar. Pero su apasionamiento y torpeza en muchas oportunidades tienen como base la claridad de conceptos sobre el fútbol, que tiene y que quiere imponer a todos los demás.

Para nosotros es, sin lugar a dudas, el entrenador N.º 1 del fútbol criollo, sin que por eso creamos que es poco menos que "milagroso". Nada de eso, un buen profesional con una capacidad probada y que con su trabajo y tesón da garantía de seriedad y frutos concretos.

Eso es Riera en la realidad. Lo demás es fiebre y literatura.

J. C. F.

REVISTA DEPORTIVA DE La Nación

SANTIAGO JUEVES 27 DE JUNIO DE 1968



Niños y deporte.— Sonrisas y medallas. Símbolo de una actividad en constante movimiento y cada día más nueva, a pesar de sus muchos siglos de existencia. Nosotros también, con nuestro Suplemento Deportivo de los Jueves estamos cambiando. Hoy iniciamos una nueva etapa, y ¿qué mejor que esta hermosa fotografía para simbolizarla?

EXCLUSIVO

SCOPELLI: "EL PORQUE DE UN HASTA PRONTO"

• EL METRO: GUERRA Y SUSPENSO HASTA EL FINAL

páginas 6 y 7

• BARCIA: REBELDIA

• RIERA: UN MITO AL TRASLUZ

página 5

página 16